

# Dikahare

## **Ho qala ..... 5**

Kopanya fono, SIM card, betri, letsa.

## **Ho tseba ka fono ya hao ..... 10**

Bakeng sa tlhahlobo ya fono, sebedisa dimenu, kenya ditlhaku, menu ya diketso, taolo ya faele, Memory Stick Duo.

## **Ho letsa ..... 20**

Di-call, mabitso, taolo ya lentswe, dikgetho tsa di-call.

## **Ho etsa melaetsa ..... 38**

Melaetsa ya mongolo, melaetsa ya ditshwantsho, melaetsa ya lentswe, imeile, Metswalle ya ka.

## **Ho etsa ditshwantsho ..... 49**

Khamera, sehatisi sa video, ditshwantsho, PhotoDJ™.

## **Boithabiso ..... 55**

Media player, radio, PlayNow™, medumo e llang, MusicDJ™, VideoDJ™, sehatisi sa modumo, meralo, dipapadi.

# Sony Ericsson K750i

## **Kgokelo ..... 66**

Di-setting tsa inthanete le imeile, kamahanyo, Bluetooth, infrared, thapo ya USB, tshebeletso ya tokiso.

## **Dibopeho tse ding ..... 77**

Nako le letsatsi, tshupanako ya alamo, khalendara, ditshebetso, ditshebeletso tsa Java™, senotlolo sa SIM card, jwalo jwalo.

## **Tharollo ya mathata ..... 86**

Ke hobaneng fono e sa sebetse ka tsela eo ke e batlang?

## **Tlhahiso-leseding ya tlatsetso ..... 91**

Setsha sa Inthanete sa Sony Ericsson, tshebediso e bolokehileng mme e molemo, tiisetso, declaration of conformity.

## **Matshwao (Icons) ..... 100**

Ditlhaloso tsa matshwao.

## **Indekse ..... 102**

## **Sony Ericsson**

GSM 900/1800/1900

Kgatiso ya pele (Hlakola 2005)

Bukana ena ya mosebedisi e phatlaladitswe ke Sony Ericsson Mobile Communications AB, ntle ho tiisetso ya letho. Dintlafatso le diphetoho tse bukaneng ena ya mosebedisi tse bakwang ke diphoso tsa ho thaepa, ho se nepahale ha tlhahiso-leseding ya morao-rao, kapa dintlafatso mananeong, le/kapa thepeng ya tshebetso, di ka etswa ke Sony Ericsson Mobile Communications AB nako efe kapa efe ntle ho tsebiso. Diphetoho tseo, le ha ho le jwalo, di tla kenyeletswa dikgatisong tse ntjha tsa bukana ena ya mosebedisi.

Ditokelo tsohle di sireleditswe ka molao.

### **© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005**

Nomoro ya phatlalatsotso: ST/LZT 108 7528 R1A

Ka kopo hlokomela:

Tse ding tsa disthebeletso tse bukaneng ena ya mosebedisi ha di tshehetswe ke maqhubu ohle.

*Sena se boetse se ama Nomoro ya GSM ya Matjhaba ya Tshohanyetso ya 112 (GSM International Emergency Number 112).*

Ka kopo ikopanye le molaodi wa maqhubu wa hao haeba o na le kgwao mabapi le hore na o ka sebedisa tshebeletso e itseng kapa tjhe.

Ka kopo bala dikgaolo tse mabapi le *Ditaelo bakeng sa tshebediso e bolokehileng mme e molemo* le ka

*Tiisetso e behetsweng moedi* pele o sebedisa fono ya hao.

Fono ya hao e na le bokgone ba ho jarolla, ho boloka le ho fetisa dikahare, jwalo ka medumo e llang.

Tshebediso ya dikahare tse jwalo e ka fokotswa kapa ya thibelwa ke ditokelo tsa batho babang ba ka thoko, ho keneyeletswa empa e seng feela thibelo e etswang tlasa melao e amehang ya kopiraete. Wena, e seng Sony Ericsson, o ikarabella ka ho phethahala bakeng sa dikahare tsa tlatsetso tseo o di jarollelang kapa ho di fetisetsa fonong ya hao. Pele o sebedisa kapa o dikahare dife kapa dife tsa tlatsetso, ka kopo netefatsa hore tshebediso eo o ikemiseditseng ho e etsa e fuwe laesense e nepahetseng kapa tumello. Sony Ericsson ha e fane ka tiisetso mabapi le ho nephala, botshepehi kapa boleng ba dikahare dife kapa dife tse ding tsa tlatsetso kapa dikahare tsa dintlha tse amang motho e mong ya ka thoko. Ha ho maemo afe kapa afe ao Sony Ericsson e tla jara boikarabello ka tsela efe kapa efe bakeng sa tshebediso ya hao e fosahetseng ya dintlha tsa tlatsetso kapa dintlha tse amang motho ya ka thoko.

Lentswe la Bluetooth le di-logo ke thepa ya Bluetooth SIG, Inc. mme tshebediso ya matshwao a jwalo ke Sony Ericsson e etswa tlasa laesense.

Memory Stick™ le Memory Stick Duo™ ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a ngodisitsweng a kgwebo a Sony Corporation.

QuickShare™, PlayNow™, MusicDJ™ le VideoDJ™ ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Microsoft, Windows le PowerPoint e ka ba matshwao a kgwebo a ngodisitsweng kapa matshwao a kgwebo a Microsoft Corporation naheng ya U.S le dinaheng tse ding.

Mac OS ke letshwao la kgwebo la Apple Computer, Inc., le ngodisitsweng naheng ya U.S. le dinaheng tse ding.

Letshwao la Mokgwa wa Mongolo wa T9™ (T9™ Text Input) ke letshwao la kgwebo le ngodisitsweng la Tegic Communications.

T9™ Text Input e fumane laesense tlasa e le nngwe kapa tse mmalwa ho tse latelang: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, le 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. Nmr. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; mme di-patent tse ding di sa lebeletswe lefatsheng ho pota.

Java le matshwao a kgwebo a Java le mapetjo (logos) ke matshwao a kgwebo kapa matshwao a kgwebo a ngodisitsweng a Sun Microsystems, Inc. naheng ya U.S. le dinaheng tse ding.

Tumellano ya laesense ya mosebedisi ya Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Dithibelo: Mahlale a khomphuta (software) ke tlhaiso-leseding e sireleditsweng ka sephiri ya Sun bao hape e leng beng ba dikopi dife kapa dife tse matsohong a Sun le/kapa bafani ba yona ba dilaesense. Moreki ha a na ho fetola, ho hlopha botjha, ho qhaqholla, ho bala mongolo o patilweng, ho hula, kapa ka tsela efe kapa efe ho tshetjhisana ka boenjineri (reverse) mahlale ana a khomphuta. Mahlale a khomphuta a keke a hiriswa, a fanwa, kapa a fanwa ho beng ba dilaesense ba banyane, ekaba tsohle kapa dikarolwana.
- 2 Melawana ya Thomelo ntle: Mahlale a khomphuta (software), ho kenyeletswa data ya setegeniki, a itshetlehile hodima melao ya taolo ya thomelo ntle ya U.S., ho kenyeletswa U.S. Export Administration Act le melawana e amanang le yona, mme a ka angwa ke melawana ya kamohelo ya diromelwa ntle naheng kapa thomelo-ntle ya dihlhiswa dinaheng tse ding. Moreki o dumela ho ikamahanya kahohle hohle le melawana e jwalo mme o amohela hore o na le boikarabello ba ho fumana dilaesense bakeng sa ho thomelo-ntle, kapa kamohelo ya diromelwa ntle tsa Mahlale (Software). Mahlale a khomphuta (software) a keke a jarollwa, kapa a romelwa hape (i) naheng kapa ho moahi wa, Cuba, Iraq, Iran, North Korea, Lybia, Sudan, Syria (mme lenane lena le tla hlahlojwa nako le nako) kappa naha efe kapa efe eo U.S. e phatlaladitseng thibelo ya thomelo ya thepa; kapa (ii) ho mang kapa mang ya hlahellang

Lenaneng la Dinaha tse Tshwaetsweng Dithibelo ke U.S.Treasury Department kapa Dikotlo tsa Dithibelo tse entsweng ke Lefapha la Kgwebo la U.S.

- 3** Ditokelo tse thibetsweng: Tshebediso, ketso-botjha kapa phatlalatso ke mmuso wa United States e itshetlehile hodima dithibelo tse behilweng ho Technical Data le Computer Software Clauses ho DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) le FAR 52.227-19(c) (2) ka tsela eo di amehang.

Karolo ya mahlale (software) a sehlahisweng sena a sireleditswe ke molao wa kopiraete wa © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Ditokelo tsohle di sireleditswe ka molao.

Dikhampani tse ding tse etsang dihlahiswa le mabitso a dihlahiswa di ka nna tsa eba matshwao a kgwebo a beng ba dikhampani tseo.

Ditokelo dife kapa dife tseo ebang ha di a fanwa mona ka ho qaqa di sireleditswe ka molao.

## Ho qala

*Kopanya fono, SIM card, betri, letsa.*

Tlhahiso-leseding ya tlatseso le ho e jarolla di a fumaneha ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

## Matshwao a ditaelo

Matshwao a ditaelo a latelang a hlahella bukaneng ena ya tataiso:



Temoso.



Letshwao lena le bontsha hore tshebeletso kapa tshebediso e itshetlehile hodima leqhubu kapa kamohelo ya ditshebeletso. Ikopanye le molaodi wa mqhubu wa hao bakeng sa dintlha tse feletseng.

- ➡ Sheba hape leqepheng la ...
- ▶ Sebedisa dikonopo tsa ho kgetha kapa konopo ya ho batla bakeng sa ho tsamaya le ho etsa kgetho, ➡ *12 Dikonopo le ho tsamaya.*
- 🌀 Tobetsa konopo ya ho tsamaisa bohareng.
- 🌀 Tobetsa konopo ya ho tsamaisa hodimo.
- 🌀 Tobetsa konopo ya ho tsamaisa bohareng.



Tobetsa konopo ya ho tsamaisa leqeleng.



Tobetsa konopo ya ho tsamaisa ho le letona.

## Ho kopanya fono

Pele o ka sebedisa fono ya hao o lokela ho:

- Kenya SIM card.
- Hokela mme o tjhaje betri.
- Kenya Memory Stick Duo.

## SIM card

Ha o ingodisa ho ba moamohedi wa ditshebeletso ho molaodi wa maqhubu, o fumana SIM (Subscriber Identity Module) card. SIM card e na le karolwana e bitswang “computer chip” e salang morao nomoro ya hao ya fono, ditshebeletso tse kenyeleditsweng ho tshebeletso eo o e fuwang, le mabitso le dinomoro mabitsong a hao, hara tse ding.



*Haeba o se ntse o sebedisa SIM card fonong e nngwe, etsa bonnete ba hore tlhahiso-leseding ya hao e bolokwa ho SIM card pele o e ntsha fonong eo. Ho etsa mohlala, ho ka etsahala hore ebe mabitso a bukeng ya dinomoro a bolokilwe ho memori ya fono.*

## Ho qala

### **SIM card le tlhahiso-leseding ka betri**

Kamehla kwala fono mme o hakolle tjhaja pele o kenya kapa o ntsha SIM card.



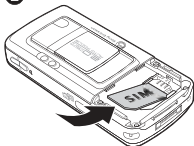
*Ho ka nka metsotso e fihlang ho e 30 pele letshwao la betri le hlahella ha o tjhaja.*

### **Ho kenya SIM card le betri**

1



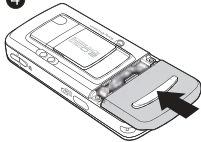
2



3

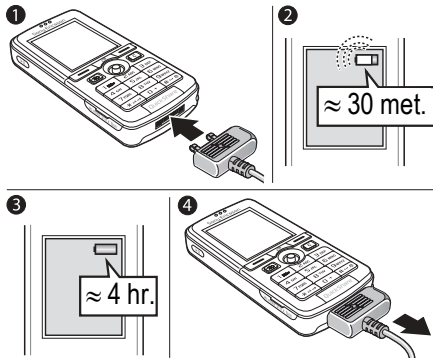


4



- 1 Ntsha sekwahelo sa betri ka ho se sututsa ka tsela e bontshitsweng.
- 2 Kgohletsa SIM card sebakeng sa yona. Etsa bonnete ba hore mehele ya e mmala wa gauta ya SIM card e shebile tlase, mme huku e bapisitswe hantle.
- 3 Kenya betri kamorao ho fono ka tsela eo lehlakore le nang le mongolo le shebileng hodimo mme dihokedi di shebane.
- 4 Beha sekwahelo sa betri jwalo ka ha ho bontshitswe setshwantshong ebe o se kgohletsa madulong.

### Ho tjhantjha betri



- 1 Hokela tjhaja fonong. Letshwao le polakeng ya tjhaja le lokela ho dula le shebile hodimo.
- 2 Ho ka nka metsotso e fihlang ho e 30 pele letshwao la betri le hlahella skrineng.

- 3 Ema dihora tse ka bang 4 kapa ho fihlela letshwao le reng betri e tjhajilwe ka botlalo le hlahella. Haeba o sa bone letshwao la betri kamorao ho nako ena, tobetsa konopo efe kapa efe kapa ho kenya skrini tshebetsong.
- 4 Ntsha tjhaja ka ho sekamisetsa polaka hodimo.

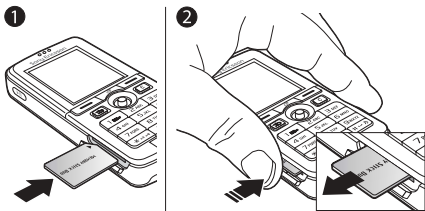
### Memory Stick Duo™

The Memory Stick Duo™ e o fa sebaka sa polokelo se eketsehileng bakeng sa dikahare tse jwalo ka ditshwantsho, mmimo le dikotwana tsa video.

Ka Memory Stick Duo o ka arolelana tlhahisoleseding ya hao e bolokilweng ka ho e tlosa kapa ho e kopiletsa ho disebediswa tse ding tse sebeletsanang le Memory Stick Duo, sheba hape ➔ *18 Taolo ya faele*.

O ka boela wa e sebedisa e le memori e nkehang bakeng sa ditokomane tsa ofising, mme wa tsamaisa ditokomane dipakeng tsa fono le khomphuta, ➔ *76 Ho fetisa difaele ka ho sebedisa thapo ya USB*.

### **Ho kenya le ho ntsha Memory Stick Duo™**




- 1 Kenya Memory Stick Duo sebakeng sa yona.
- 2 Tobetsa lehlakore la Memory Stick Duo ho e hakolla sebakeng sa yona.

Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng ka Memory Stick, etela [www.memorystick.com](http://www.memorystick.com).

### **PIN (e bolela Personal Identity Number)**

O ka nna wa hloka PIN (Personal Identity Number) ho kenya tshebetsong ditshebeletso tse fonong ya hao. PIN e tsamaisana le SIM card ya hao, e seng fono. PIN ya hao e fanwa ke molaodi wa maqhubu wa hao. Ha o kenya PIN ya hao, dipalo tsa yona di patwa ke \*, ntle le haeba PIN ya hao e qala ka dipalo tse tshwanang le tsa nomoro ya tshohanyetso, ho etsa mohlala 112. Sena se etsetswa hore o kgone ho bona le ho letsetsa nomoro ya tshohanyetso ntle le ho kenya PIN.

Haeba o etsa phoso nakong ya ha o kenya PIN ya hao, hlakola nomoro eo e fosahetseng ka ho tobetsa **C**.

 *Haeba o kenya PIN e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e tla thibelwa mme molaetsa o reng PIN e thibetswe o tla hlahella. Ho e thibolla, o hloka ho kenya nomoro ya PUK (Personal Unblocking Key) ya hao, ➔ 82 Senotlolo sa SIM card.*



## Ho bulela fono le ho letsa

Etsa bonnete ba hore fono e tjhajilwe mme SIM card ya hao e kentswe pele o bulela fono. Ha o se o buletse fono, o ka sebedisa wizate ya ho seta hore o hlophisetse fono ya hao tshebediso kapele le ha bonolo.

### Ho kenya fono tshebetsong



- 1 Tobetsa o hatelle ① .
- 2 Kenya PIN ya SIM card ya hao, haeba e kotjwa.
- 3 Ha o qala fono lekgetlo la pele, kgetha leleme leo o le batlang bakeng sa dimenu tsa fono ya hao.
- 4 ▶ Ee haeba o batla hore wizate ya ho seta e o thuse ho qala, ebe o latela ditaello tse hlahang. O ka qala wizate ho tswa ho sistimi ya menu ka nako efe kapa efe., ▶ Di-setting  
▶ Tse akaretsang tab ▶ Seta ka wizate.

### Ho etsa le ho amohela di-call

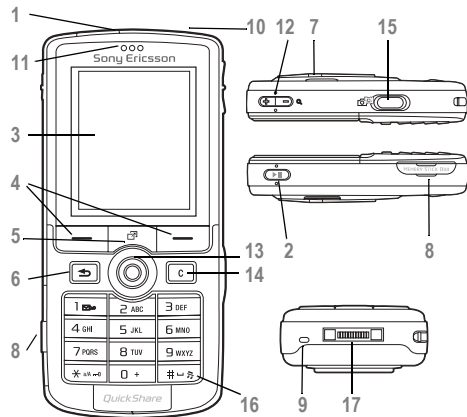
Kenya nomoro ya fono (le nomoro ya ketapele ya matjhaba le khoutu ya sebaka haeba ho hlokeha)  
▶ Letsa ho etsa call eo. ▶ Kgao.call ho kgaotsa call.  
Ha fono e lla ▶ Araba.

















## Ho tseba ka fono ya hao


### Ho tseba ka fono ya hao

*Bakeng sa tlhahlobo ya fono, sebedisa dimenu, kenya ditlhaku, menu ya diketso, taolo ya faele, Memory Stick Duo.*

### Tlhahlobo ya fono



- 1 Infrared port
- 2  Konopo ya mmimo
- 3  Skrine
- 4  Dikonopo tsa ho kgetha
- 5  Konopo ya menu ya diketso
- 6  Konopo ya morao
- 7  Lebone
- 8  Sebaka sa Memory Stick Duo
- 9  Maekrofono
- 10  Konopo ya ho bulela/kwala matla
- 11  Sepikara sa tsebeng
- 12  Katametso ya khamera, dikonopo tsa modumo le katametso ya setshwantsho
- 13  Konopo ya ho tsamaya
- 14  Konopo ya ho hlokola
- 15  Konopo ya khamera
- 16  Konopo ya kgutsitso
- 17  Semamedi sa stereo le sehokedi sa tjhaja

Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng mabapi le dikonopo tsa ho tsamaya,  12 Dikonopo le ho tsamaya.

## Tlhahlobo, menu

### 1. PlayNow™\*

### 2. Ditsheb. tsa inthan.\*

### 3. Boithabiso

Ditshebl. ho inthan.\*  
Dipapadi  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Taolo ya remoutu  
Hatisa lentswe  
Pontsh. ya video

### 4. Khamera

### 5. Ho etsa melaetsa

Ngola o motjha  
Inbox  
Metswalle ya ka\*  
Imeile  
Letse. voicemail  
Meralo  
Outbox  
E rometsweng  
E bolokilweng  
Dithempleite  
Di-setting

### 6. Sebakala media

### 7. Taolo ya faele

Ditshwantsho  
Divideo  
Medumo  
Meralo  
Maqephe a webe  
Dipapadi  
Ditshebediso  
E nngwe

### 8. Mabitso\*\*

**Mabitso\*\***  
Dikgetho:  
Ho daela kapele  
Karete ya kgwebo  
Dihlopha\*\*  
Mabitso\*\*  
Dinmr. tse kgethe.  
E hatetseng pele  
Lebitso le letjha

### 9. Radio

### 10. Di-call\*

### 11. Sehlophisi

Dialamo  
Ditshebediso  
Khalendara  
Ditshebetso  
Dinoutu  
Kamahanyo  
Selekanyi  
Stopwatch  
Kganya  
Khalkhuleita  
Khouu memo

### 12. Di-setting

#### Tse akaretsang

Diprofaele  
Nako & letsatsi  
Leleme  
Taolo ya lentswe  
Diketsah. tse ntjha  
Boemo ba fono  
Dikgaoletso  
Konopo ya mmimo  
Dinotlolo  
Seta ka wizate  
Dikelets. le maqhe.  
Seta tsohle botjha

### Medumo

**&ditemoso**  
Bophaha.bamodum.  
Modumo o llang  
E kgutsitse  
Ho lla ho phahama.  
Temoso ya thotho.  
Temoso ya moltsa.  
Modum. wa konopo

### Pontsho

Wallpaper  
Moralo  
Skrine sa ho qala  
Screen saver  
Ho kganya  
Tshpn. yaho robts.  
Lokisa di-line tag\*

### Di-call

Kgelosa di-call  
Laola di-call  
Nako & ditjeho  
Bont.kapapata nmr  
Handsfree  
Eya ho Mola 2\*


Mokgwa wa kgokel.  
Bluetooth  
Infrared port  
Kamahanyo  
Taolo ya fono  
Maqhubu a mobile  
Peteletso ya data  
Di-sett. tsa inthan.  
Di-sett. tsa tokollo  
Di-sett. tsa Java™  
Disebediswa

*\* Ka kopo ela hloko hore dimenu tse ding di itshetlehile hodima phumaneho ya maqhubu le mofuta wa ditshebeletso tsa hao.  
\*\* Menu e itshetlehile hodima hore na ke tshebediso efe ya mabitso e kgethilweng ho ba ya kamehla.*

### Dikonopo le ho tsamaya

#### Skrine sa standby le menu e kgolo le mola wa pontsho ya tshebetso







Skrine sa *standby* se a bontshwa ha o sa letse kapa o sa sebedise dimenu. Mona ke moo o ka bonang, ho etsa mohlala, lebitso la opareitara ya hao, nako le letsatsi.









Boemong ba standby, tobetsa  ho kenya *menu e kgolo*, moo dimenu di bontshwang e le matshwao. Dimenu tse ding tse nyane di kenyeletsa di-tab. Tsamaisetsa ho tab ka ho sebedisa konopo ya ho tsamaya ebe o etsa kgetho.


Mola wa pontsho ya boemo o hodimo ho skrine o na le matshwao, a fanang ka tlhahisoleseding e amanang le fono le tshebetso ya yona,

► *100 Matshwao (Icons).*

### Dikonopo

- 
- |   |  |
|---|--|
|  | Tobetsa o kenya menu e kgolo boemong ba standby. Tobetsa ho kgetha dintho tse hlakisitsweng. Ka nako ya call, tobetsa ho sheba lenane la dikgetho. |
|---|--|
- 
- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
|   | Tsamaya kahare ho di-menu le di-tab. |
|---|--------------------------------------|
- 
- |   |   |
|---|---|
|  | Tobetsa ho etsa dikgetho tse bontshitsweng kahodimo ho dikonopo tsena skrineng. |
|---|---|
- 
- |   |  |
|---|--|
|  | Tobetsa ho kgutla ka boemo bo le bong kahare ho dimenu. Tobetsa o hatelle ho kgutlela ho standby kapa kgaotsa tshebetso. |
|---|--|
- 
- |   |   |
|---|---|
|  | Tobetsa ho hlakola dintho, jwalo ka ditshwantsho, medumo le mabitso. Ka nako ya call, tobetsa o hatelle ho kgutsisa maekrofono. |
|---|---|
-

- 
-  Tobetsa ho bulela menu ya diketso, ➤ *18 Menu ya diketso.*
- 
-  Tobetsa ho nka setshwantsho kapa ho rekota sekotwana sa video.
- 
-  Tobetsa ho qala media player kapa radio mokgweng o nyenyefaditsweng ebe o tobetsa hape ho kwala media player kapa radio.
- 
-  Tobetsa o hatelle kapa letsetsa tshebeletso ya voisemeile (haeba e setilwe).
- 
-  –  Tobetsa o hatelle efe kapa efe ya dikonopo tsena ho fihlela lebitso le qalang ka tlhaku e itseng.
- 
-  –  Tobetsa efe kapa efe dikonopong tsena ebe o tobetsa **Letsa** ho daela kapele.
- 

- 
-  Boemong ba standby, tobetsa ho sheba tlhahisoleseding ka boemo. Ho qhelela call thoko, tobetsa habedi kapele ha o amohela call. Tobetsa hang ho tima modumo o llang ha o amohela call. Ka nako ya call, tobetsa ho phahamisa modumo. Ha o sebedisa media player (le yona e nyenyefaditswe), tobetsa ho phahamisa modumo. Tobetsa o hatelle ho kgutlela morao ka pina e le nngwe. Ha o sebedisa khamera, tobetsa ho atametsa. Tobetsa o hatelle ho daela ka lentswe, ho seng jwalo bitsa lentswe la hao la mejiki (haeba le setilwe), ➤ *30 Ho daela ka lentswe.*
-



Ho qhelela call thoko, tobetsa habedi kapele ha o amohela call. Tobetsa hang ho tima modumo o llang ha o amohela call. Ka nako ya call, tobetsa ho fokotsa modumo.

Ha o sebedisa media player (le yona e nyenyefaditswe), tobetsa ho fokotsa modumo. Tobetsa o hatelle ho ya pele ka pina e le nngwe.

Ha o sebedisa khamera, tobetsa ho shebela hole.



Tobetsa o hatelle ho setela fono hore e kgutse. Alamo e tla lla leha fono e setetswe ho kgutsa. Tobetsa hang ho tima modumo o llang ha o amohela call.

### ► Lesedi

Fumana tlhahisoleseding e eketsehileng, ditlhaloetso kapa dikeletso ka dibopeho, di-menu tse kgethilweng kapa ditshebediso di a fumaneha fonong ya hao. Tsamaitsetsa karolong e nngwe ya menu ► **Lesedi**.

### ► Tse ding

Kenya lenane la dikgetho. Ho na le ditsela tse fapaneng lenaneng la dikgetho ho ipapisitswe le hore na o hokae kahare ho di-menu.

## Leleme la fono

Boholo ba di-SIM card di itshetela leleme le sebediswang ho menu ho ba leleme la naha eo o rekileng SIM card ya hao ho yona. Haeba ho se jwalo, leleme la ha jwale ke English.



*Nako efe kapa efe o ka kgetha leleme ho latela SIM ka ho tobetsa ☎ 8888 ☎ ho standby. O ka kgetha English ka ho tobetsa ☎ 0000 ☎ ho standby.*







### **Ho fetola leleme la fono**

- Di-setting ► Tse akaretsang tab ► Leleme ► Leleme la fono.
- Kgetha leleme.





## Dikgaoletso (shortcuts)

Mokgwa wa kapele wa ho tsamaya kahare ho di-menu ke wa ho sebedisa di-shortcut. O ka sebedisa dikgaoletso tsa dikonopo ho ya ho menu, mme o ka sebedisa dikgaoletso tse seng di setilwe dikonopong tsa ho tsamaya ho fihlella ditshebetso tse itseng. O ka lokisa dikgaoletso tse dikonopong tsa ho tsamaya hore di dumellane le ditlhoko tsa hao.

### Ho sebedisa dikgaoletso

Kenya di-menu ka ho tobetsa  ebe o kenya nomoro ya menu eo o batlang ho ya ho yona. Ho etsa mohlala, ho fihlela ntho e hlahang bohlanong ho menu, tobetsa . Ho hlahang leshomeng, leshomeng le motso o mong le leshomeng le metso e mmedi, tobetsa ,  le  ka tatellano. Ho kgutlela ho standby, tobetsa o hatelle .

### Sebedisa dikgaoletso tsa dikonopo tsa ho tsamaya

Boemong ba standby, tobetsa  ho ya ho menu ya dikgaoletso (shortcuts), kapa ,  kapa  eya tshebetsong ka kotloloho.

## Ho lokisa kgaoletso ya konopo ya ho tsamaya

► Di-setting ► Tse akaretsang tab ► Dikgaoletso ebe o kgetha kgaoletso eo o batlang ho e lokisa ► Lokisa.

## Ho kenya ditlhaku

Ho na le ditsela tse pedi tsa ho kenya ditlhaku, ho etsa mohlala, ha o ngola molaetsa kapa o ngola lebitso ho mabitso:


- Mongolo ka ho tlanya hangata
- O tobetsa konopo ka nngwe makgetlo a lekaneng ho bontsha tlhaku eo o e batlang.

- Mokgwa wa Mongolo wa T9™

Mokgwa wa T9 Text Input o sebedisa bukantswe (dictionary) e aheletsweng fonong ho tshwaya lentswe le sebediswang kgafetsa ho feta a mang bakeng sa lethathamo le leng le le leng la ditlhaku tse tobetswang. Ka tsela ena, o hloka ho tobetsa konopo ka nngwe ha nngwe feela, le haeba tlhaku eo o e batlang e se ya pele konopong.

## Maleme a ho ngola

Pele o qala ho kenya ditlhaku, o hloka ho kgetha maleme ao o tlang ho a sebedisa ha o ngola.

Ha o ngola, o ka fapohela ho le leng la maleme ao o a kgethileng ka ho tobetsa le ho hatella .

## Ho tseba ka fono ya hao

### **Ho kgetha leleme la ho ngola**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Leleme ▶ Leleme la mongolo.
- 2 Eya ho leleme ka leng leo o batlang ho le sebedisa ebe o a le tshwaya. ▶ Boloka ho tswa ho menu.

### **Ho kenya ditlhaku ka ho sebedisa mokgwa wa tlwaelo wa mongolo ka ho tlanya hangata**

- 1 Ho kenya mongolo, o lokela ho ba tshebetsong eo ho kgonehang ho etsa mongolo ho yona, ho etsa mohlala ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Ngola o motjha ▶ Mlts. wa mongl.
- 2 Tobetsa konopo e nepahetseng, (1) – (9), (0+) kapa (#↵), kgafetsa ho fihlela tlhaku eo o e batlang e hlahella skrineng. O ka bona hore na ke ditlhaku dife tseo o batlang ho di kgetha lebokoseng le hukung e hodimo lehlakoreng le letona.

### **Mohlala:**

- Ho kenya ‘A’, tobetsa (2) hang.
- Ho kenya ‘B’, ka potlako tobetsa (2) habedi.
- Ho fapoha dipakeng tsa ditlhaku tse kgolo le tse nyane, tobetsa (\*a/A#), ebe o kenya tlhaku.

- O ka sebedisa dikonopo tsa modumo e le kgaoletso ho ya dilthakung tse itseng. Ho kenya ‘B’, tobetsa o hatelle (+) konopo ya modumo ebe o tobetsa (2). Ho kenya ‘C’, tobetsa o hatelle (-) konopo ya modumo ebe o tobetsa (2).

### **Ho kenya ditlhaku ka ho sebedisa Mokgwa wa Mongolo wa T9™**

- 1 Ho kenya mongolo, o lokela ho ba tshebetsong eo ho kgonehang ho etsa mongolo ho yona, ho etsa mohlala ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Ngola o motjha ▶ Mlts. wa mongl.
- 2 Ho etsa mohlala, haeba o batla ho ngola lentse lena “Jane”, tobetsa (5), (2), (6), (3).
- 3 Haeba lentse le bontshitsweng e le leo o le batlang, tobetsa (#↵) ho le amohela le ho eketsa sekgeo. Ho amohela lentse ntle le ho eketsa sekgeo, tobetsa (⊙). Haeba lentse le bontshitsweng e se leo o le batlang, tobetsa (⊙), (⊙) kapa (⊙) ho sheba mantse a mang. Amohela lentse ebe o eketsa sekgeo ka ho tobetsa (#↵).
- 4 Tswela pele ho ngola molaetsa wa hao. Ho kenya kgutlo kapa matshwao a puo a mang, tobetsa (1) ho latele (⊙) kapa (⊙) kgafetsa. Amohela ka ho tobetsa (#↵).



### **Ho eketsa mantswe ho bukantswe ya Mokgwa wa Mongolo ya T9**

- 1 Ha o ntse o kenya ditlhaku ► Tse ding ► Peleta Lentswe.
- 2 Lokisa lentswe leo ka ho sebedisa mongolo wa ho tlanya hangata. Tsamaya dipakeng tsa ditlhaku ka ☺ le ☻. Ho hlakola tlhaku, tobetsa ☺. Ho hlakola lentswe kaofela, tobetsa o hatelle ☺.
- 3 Ha o lokisitse lentswe leo ► Kenya. Lentswe le eketswa ho bukantswe ya Mokgwa wa Mongolo ya T9. Nakong e tlang ha o kenya lentswe leo ka ho sebedisa Mokgwa wa Mongolo wa T9, le tla hlahella e le le leng la mantswe a teng.

### **Ho kgetha mokgwa o mong wa ho ngola**

Pele, kapa ha o ntse o kenya ditlhaku, tobetsa o hatelle (\*a/n=) ho kgetha mokgwa o mong wa ho ngola.


### **Lenane la dikgetho**

- Tse ding ho sheba lenane la dikgetho. Lenane le ka ba le tse ding kapa tsohle latelang:
- Eketsa letshwao – matshwao (symbols) le matshwao a puo jwalo ka ? le , a tla bontshwa. Tsamaya dipakeng tsa matshwao (symbols) ka ho sebedisa ☺, ☻, ☹ le ☹.
  - Eketsa ntho – ditshwantsho, melodi le medumo, jwalo jwalo.
  - Peleta Lentswe – bakeng sa Mokgwa wa Mongolo wa T9 feela. Lokisa lentswe le fanweng ka ho sebedisa mongolo ka ho tlanya hangata.
  - Leleme la mongl. – lenane la maleme a fumanehang le bontshitswe.
  - Mokgw. wa mngl. – lenane la mekgwa e fapaneng bakeng sa leleme la ha jwale le a hlahiswa.
  - Bukantswe (T9) – bulela kapa o kwale bukantswe ya Mokgwa wa Mongolo wa T9.
  - Meft. yamantswe – kgetha ho sheba, kapa ho se shebe, ditlahiso tsa mantswe ha o ngola lentswe.
  - Mantswe a ka – laola mantswe ao o a ekeditseng ho bukantswe.
  - Ditlhaku tsa naha – kwala ditlhaku tse kgethehileng bakeng sa leleme le sebetsang ho o bolokela sebaka. Kgetho ena e hlahella feela bakeng sa maleme a itseng a ngolwang.


### Menu ya diketso

O ka bula menu ya diketso kae kapa kae fonong ho sheba le ho sebetsana le diketsahalo tse ntjha, le ho fihlella kdi-bookmark le dikgaoletso.

#### Di-tab tsa menu ya diketso

- **Kets. tsentjh.** – sena se bontsha diketsahalo tse ntjha jwalo ka di-call tse o fetileng le melaetsa. Ha ketsahalo e ntjha e hlaha, tab e tla hlaha skrineng. Tobetsa  ho lahla kapa ho hlakola ketsahalo ho di-tab tsa diketsahalo.
- **Dikgaolets. tsa ka** – sena se bontsha dikgaoletso le ditshebediso tse sebetsang di sa bonahale fonong. O ka eketsa, wa hlakola le ho fetola tlhahlamano ya dikgaoletso. Ha o kgetha kgaoletso mme tshebediso e buleha, mananeo a mang a tla kwalwa kapa a nyenyefatswe.
- **Di-bookmark** – sena se bontsha di-bookmark tsa hao tsa Inthanete. Ha o kgetha bookmark mme sebadi se buleha, mananeo a mang a tla kwalwa kapa a nyenyefatswe.

#### Ho bulela le ho kwala menu ya diketso

Tobetsa .

### Taolo ya faele

Sebedisa taolo ya faele ho sebetsana le difaele (ho etsa mohlala, ditshwantsho, dikotwana tsa video le medumo) tse bolokilweng memoring ya fono le ho Memory Stick Duo. Dintho tse jwalo ka **Ditshwantsho, Divideo, Medumo, Meralo, Dipapadi** le **Ditshebediso** di bolokwa e le difaele difoldareng. Difaele tsohle tseo fono e ke keng ya di hlalohanya di bolokwa foldareng ya **E nngwe**. O ka iketsetsa difoldara tsa hao tse nyane kahare ho difoldara tse ding tse seng di rehilwe mabitso, tseo o ka kenyang difaele tsa hao tse bolokilweng ho tsona.

Ha o sebetsana le difaele, o ka kgetha difaele tse ding kapa difaele tsohle foldareng ka nako e le nngwe. O ka tsamaisa kapa wa kopiletsa difaele dipakeng tsa Memory Stick Duo le fono. Matshwao a bontsha moo difaele di bolokilweng teng.

Difaele tsohle, ntle ho difaele tse sireleditsweng ka molao wa kopiraete, di bolokwa ka ho iketsa ho Memory Stick Duo. Ha memori e tletse, o ke ke wa boloka letho ho Memory Stick Duo ho fihlela o hlakotse tse ding tsa dintho ho yona kapa o isitse dintho tseo memoring ya fono. Haeba Memory Stick Duo e sa kenngwa fonong, difaele di tla bolokwa fonong haeba ho sa na le memori e lekanang e setseng.

### **Ho sebedisa faele o le taolong ya difaele**

- 1 Hlakisa faele ho Ditshwantsho kapa foldareng ya Medumo.
- 2 ▶ Tse ding ▶ Sebedisa e le... Kgetha seo o batlang ho se sebedisetsa faele.

### **Ho isa faele foldareng**

- 1 ▶ Taolo ya faele ebe o bula foldara.
- 2 Eya ho faele, ho etsa mohlala, setshwantsho seo o batlang ho se tsamaisa ▶ Tse ding ▶ Taolo ya difaele ▶ Isa foldareng.
- 3 Kgetha foldara eo o batlang ho isa faele ho yona, kapa kgetha Foldara e ntjha foldara e ntjha ▶ OK.

### **Ho etsa foldara e nyane**

- 1 ▶ Taolo ya faele ebe o bula foldara.
- 2 ▶ Tse ding ▶ Foldara e ntjha ebe o kenya lebitso bakeng sa foldara.
- 3 ▶ OK ho boloka foldara.

### **Ho kgetha difaele tse mmalwa**

- 1 ▶ Taolo ya faele ebe o kgetha faele ▶ Tse ding ▶ Tshwaya ▶ Tshwy. tse mmal.
- 2 Tsamaisa ebe o kgethe difaele tse ding ka ho tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll.

### **Ho kgetha difaele foldareng**

- ▶ Taolo ya faele ebe o kgetha faele ▶ Tse ding
- ▶ Tshwaya tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll. ho tlosa kgetho.


### **Ho kopiletsa faele fonong kapa ho Memory Stick Duo**

- 1 Eya faeleng, ho etsa mohlala, modum, oo o batlang ho o kopitsa ▶ Tse ding ▶ Taolo ya difaele.
- 2 Kgetha Kopiletsa fonong kapa Kopiletsa kantle. Jwale o na le difaele tse pedi tse nang le lebitso le tshwanang, empa di na le matshwao a fapaneng kapele ho tsona, a o bolellang hore na difaele di bolokilwe hokae.

### **Ho tsamaisetsa kapa ho kopiletsa difaele khomphuteng**

- ➡ 76 Ho fetisa difaele ka ho sebedisa thapo ya USB.

### **Ho hlakola faele ho Memory Stick Duo**

Eya faeleng eo o batlang ho e hlakola ho Memory Stick Duo ebe o tobetsa .

## Ho letsa

### Ho fomata Memory Stick Duo

O ka fomata Memory Stick Duo haeba o batla ho hlakola tlhahisoleseding ho yona, kapa haeba e senyehile.

### Ho fomata Memory Stick Duo

- Taolo ya faele ebe o hlakisa foldara ► Tse ding
- Fomata memori.

### Tlhahiso-leseding ka faele

Dintho tse jarollotsweng, kapa tse amohetsweng ka ho sebedisa o mong wa mekgwa ya phetiso, di ka nna tsa sireletswa ka molao wa kopiraete. Haeba faele e sireleditswe, o ke ke wa kgona ho kopitsa kapa ho romela faele eo. O ka kgetha ho sheba tlhahisoleseding bakeng sa faele.

## Ho letsa

*Di-call, mabitso, taolo ya lentswe, dikgetho tsa di-call.*

### Ho etsa di-call

Pele o ka etsa le ho amohela di-call, o hloka ho kenya tshebetsong fono ya hao mme o be sebakeng se ka amohelang maqhubu. ► 9 Ho bulela fono le ho letsa.

### Maqhubu

Ha o bulela fono, e ikgethela leqhubu la hao la lehae haeba le fihleleha. Haeba le sa fihlelehe, o ka sebedisa leqhubu le leng, ha feela molaodi wa maqhubu wa hao a na le tumellano e o dumellang ho etsa jwalo. Sena se bitswa ho eta (roaming).

O ka kgetha leqhubu leo o batlang ho le sebedisa, kapa o ka eketsa leqhubu ho lenane la maqhubu ao o nang le ona. O ka boela wa fetola tatellano eo maqhubu a hao a kgethwang ka yona ka nako ya ho ipatlela leqhubu. Bakeng sa dikgetho tse jwalo kaofela ► Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab ► Maqhubu a mobile.



*O ka letsetsa dinomoro ho tswa ho lenane la di-call le mabitso, ► 27 Lenane la di-call, le ► 23 Mabitso. O ka boela wa sebedisa lentswe la hao ho letsa, ► 29 Taolo ya lentswe.*

**Ho letsa**


- 1 Kenya nomoro ya fono (mmoho le khoutu ya matjhaba ya naha le khoutu ya sebaka haeba ho hlokeha).
- 2 ▶ Letsa ho letsa.
- 3 ▶ Kgao.call ho kgaotsa call.

**Ho fetola bophahamo ba modumo wa sepikara sa tsebeng**

Tobetsa (+) kapa (-) ho phahamisa kapa ho fokotsa bophahamo ba modumo wa sepikara sa tsebeng ka nako ya call.

**Ho sebedisa sebuelahole ka nako ya call ya lentswe**

- 1 Tobetsa (📞) ebe o kgetha **Bulela sepikara** ho bulela sebuelahole.
- 2 Tobetsa (📞) ebe o kgetha **Kwala sepikara** ho tima sebuelahole.

 *Se ke wa beha fono tsebeng ya hao ha o sebedisa sebuelahole. Sena se ka senya kutlo ya hao.*

**Ho kwala maekrofono.**

- 1 Tobetsa o hatelle (C).
- 2 Ho tswela pele ka puisamo, tobetsa (C) hape.

**Ho amohela di-call**

Ha o amohela call, fono e tla lla mme nomoro ya moletsi e tla hlahiswa (haeba tshebeletso ya hao e kenyeletsa tshebeletso ya Tsebahatso ya Moletsi mme nomoro ya moletsi e hlahiswa).

Haeba nomoro e le bukeng ya mabitso ya hao, lebitso, nomoro, le setshwantsho (haeba di abilwe) di tla bontshwa. Haeba nomoro eo ele e thibetsweng, **Ha e bontshwe** ea bontshwa.

**Ho a raba call**

▶ Araba.

**Ho qhelela thoko call**

▶ Phathaha. kapa kapele tobetsa konopo ya modumo habedi.

**Di-call tse o fetileng**

Haeba o fetilwe ke call, mme menu ya diketso e kwetswe, **Di-call tse o fetileng**: e tla hlahella ho standby, e bontsha palo ya di-call tse o fetileng. Ho sheba di-call tse o fetileng lenaneng la di-call ▶ **Ee**. Haeba o batla ho sheba di-call tse o fetileng ha morao ▶ **Tjhe**.

## Ho letsa


### **Ho hlahloba di-call tse o fetileng**

- 1 Ho tswa ho standby ► **Di-call** ebe o ya ho tab ya di-call tse o fetileng. Sebedisa ☎ kapa ☎, ho tsamaya dipakeng tsa di-tab.
- 2 Sebedisa ☎ kapa ☎ ho ya nomorong le ► **Letsa** ho letsetsa nomoro.

## **Ho daela hape ho iketsang**

### **Ho daela nomoro hape**

Haeba kgokele ya call e hlolehile le **O leka botjha?** e bontshitswe ► **Ee**.

 *Se ke wa beha fono tsebeng ya hao ha o sa eme. Ha call e hoketswe, fono e tla fana ka modumo o phahameng.*

Fono e tla daela nomoro eo hape ho fihla ho makgetlo a leshome kapa ho fihlela:

- Call e hoketswe
- O tobetsa **Khansela**
- O amohela call

Ho daela hape ho iketsang ha ho fumanehe bakeng sa di-call tsa data.

## **Ho etsa di-call tsa matjhaba**


Ha o letsetsa matjhabeng, letshwao la + le tla nka sebaka sa keta-pele (prefix) ya nomoro ya naha eo o letsang o le ho yona. O ka etsa call ha o le kante ho naha, o sebedisa leqhubu lesele, ha feela opareitara ya hao e na le tumellano le leqhubu leo.

### **Ho etsa di-call tsa matjhaba**

- 1 Tobetsa o hatelle ☎+ ho fihlela letshwao la + le hlahella skrineng.
- 2 Kenya khoutu ya naha, khoutu ya sebaka (ntle ho zero e etellang pele) le nomoro ya fono, ► **Letsa**.

## **Di-call tsa tshohanyetso**

Fono ya hao e tshohanya dinomoro tsa matjhaba tsa tshohanyetso, ho etsa mohlala, 112 le 911. Sena se bolela hore ka tlwaelo dinomoro tsena di ka sebedisetswa ho etsa call ya tshohanyetso naheng efe kapa efe, ho sa tsotellehe hore na SIM card e kentswe kapa tjhe, ha feela o le sebakeng seo leqhubu la GSM le fihlillehang.

 *Dinaheng tse ding, dinomoro tse ding tsa tshohanyetso di ka boela tsa sebediswa. Ka hona molaodi wa hao wa leqhubu ho ka etsahala hore ebe o bolokile dinomoro tse ding tsa lehae tsa tshohanyetso ho SIM card.*

**Ho etsa call ya tshohanyetso**

Kenya, ho etsa mohlala, 112 (nomoro ya tshohanyetso ya matjhaba) ► Letsa.

**Ho sheba dinomoro tsa hao tsa lehae tsa tshohanyetso**

► Mabitso ► Dikgetho ► Dinmr. tse kgethe.  
► Dinmr. tsa tshoha.

**Mabitso**

O ka boloka tlhahiso-leseding ya mabitso e memoring ya fono ya hao, e le mabitso a letsetswang, kapa ho SIM card, e le mabitso le dinomoro. O ka kgetha hore na ke tlhahisoleseding ya mabitso afe – **Mabitso a fonon.** kapa **Mabitso a ho SIM** – e bontshwang e le ya kamehla.

Bakeng sa tlhahiso-leseding le di-setting tsa bohlokwa ► **Mabitso** ► **Dikgetho.**

**Lebitso la kamehla**

Haeba o kgetha ho sebedisa **Mabitso a fonon.** e le a kamehla, mabitso ao o nang le ona a tla bontsha tlhahisoleseding yohle e bolokilwang ho **Mabitso.** Haeba o kgetha **Mabitso a ho SIM** ho ba a kamehla, buka ya dinomoro e tla bontsha feela mabitso le dinomoro tse bolokilwang ho SIM card.

**Ho kgetha mabitso a kamehla**

1 ► Mabitso ► Dikgetho ► E hatetseng pele  
► Mabitso a kamehla.

2 Kgetha Mabitso a fonon. kapa Mabitso a ho SIM.

**Mabitso**

Mabitso a jwalo ka buka ya diterese, moo o ka bolokang mabitso, dinomoro tsa fono le diaterese tsa imeile. O ka boela wa eketsa ditshwantshwo, medumo e llang kapa tlhahiso-leseding eo e leng ya hao, jwalo ka letsatsi la tswalo, imeile, Webe le diaterese tsa diterata, mabitsong.

Ha o eketsa tlhahiso-leseding ho lebitso, tlhahiso-leseding eo e tla hlotjha tlasa di-tab tse hlano. Sebedisa ☺, ☻, ☹ le ☼ ho tsamaya dipakeng tsa di-tab le dibaka tsa tsona tsa tlhahiso-leseding.

**Mabitso a ho SIM**

Ho SIM card ya hao, o ka boloka dikenyo e le lebitso le nang le nomoro e le nngwe. Palo ya dikenyo tseo o ka di bolokang e ipapititse le boholo ba memori e fumanehang ho SIM card, sheba **Mabitso** ► **Dikgetho** ► **E hatetseng pele** ► **Boemo ba memori.**



*Ikopanye le molaodi wa leqhubu la hao bakeng sa tlhahiso-leseding feletseng.*

## Ho letsa

### **Ho eketsa lebitso fonong**

- 1 ► Mabitso ► Lebitso le letjha ► Eketsa.
- 2 Kenya lebitso ka kotloloho kapa tobetsa Eketsa ebe o kenya lebitso ► **OK**.
- 3 Kenya nomoro ka kotloloho kapa tobetsa Eketsa ebe o kenya nomoro ► **OK**.
- 4 Kgetha mofuta wa nomoro.
- 5 Tsamaya dipakeng tsa di-tab ebe o kgetha dibaka tseo o tla kenya tlhahiso-leseding e nngwe. Ho kenya matshwao, ho etsa mohlala, @ atereseng ya imeile ► **Matshwa**. ebe o kgetha letshwao ► **Kenya**.
- 6 Ha o lokisitse tlhahiso-leseding eo ► **Boloka**.

### **Ho eketsa lebitso ho SIM**

Haeba mabitso a ho SIM e le mabitso a kamehla, latela mehato e tshwanang le ha o eketsa lebitso fonong. O ka eketsa feela lebitso le nomoro mabitsong a ho SIM.

### **Ditshwantsho le modumo e ikgethileng**

O ka eketsa setshwantsho le modumo o ikgethileng lebitsong le fonong. Ha motho eo a letsa, setshwantsho se tla bontshwa (haeba tshebeletso ya hao e tshetsa tshebeletso ya Tsebahatso ya Moletsi - Calling Line Identification) mme modumo o llang o tla bapalwa.

### **Ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lebitso le fonong**

- 1 ► Mabitso ebe o kgetha lebitso leo o batlang ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lona ► **Tse ding** ► **Lokisa lebitso**.
- 2 Sebedisa ☺, ☻, ☹ le ☹ ho tsamaisetsa ho tab e hlokehang. ► **Setshwantsho**: kapa **Modumo o llang** ► **Eketsa**.
- 3 Kgetha setshwantsho kapa modumo. ► **Boloka** ho boloka lebitso.

### **Ho letsetsa mabitso**

O ka letsetsa e nngwe ya dinomoro tse bolokilweng bakeng sa le leng la mabitso, kapa nomoro e ho SIM card ya hao.

Haeba mabitso e le ona a hlahang kamehla, o ka kgetha ho letsa ho tswa ho mabitso kapa ho tswa ho SIM card.

Haeba mabitso a ho SIM a setilwe ho ba a kamehla, o ka letsetsa dinomoro tse ho SIM card feela.



**Ho letsetsa lebitso le fonong**

- 1 ▶ **Mabitso.** Eya lebitsong, kapa kenya ditlhaku tsa pele tsa lebitso leo o batlang ho le letsetsa.
- 2 Ha lebitso leo o batlang ho le letsetsa le hlakisitswe, tobetsa © kapa © ho kgetha nomoro ▶ **Letsa.**

**Ho letsetsa lebitso le ho SIM**

- 1 ▶ **Mabitso.** Haeba mabitso a ho SIM a setilwe ho ba a kamehla, kgetha lebitso le nomoro eo o batlang ho e letsetsa lenaneng ▶ **Letsa.**
- 2 Haeba mabitso a fonong a setetswe ho ba a kamehla ▶ **Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Mabitso a ho SIM** ebe o kgetha lebitso le nomoro eo o batlang ho e letsetsa lenaneng ▶ **Letsa.**

**O botswa hore na o boloke**

Ha o qetile ho letsa kapa ho amohela molaetsa, fono e ka o kopa hore o kenye nomoro ya fono kapa aterese ya imeile lebitsong leo.

**Ho kenya tshabetsong potso ya hore na o boloke**

- ▶ **Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele**
- ▶ **O botswe ho bolok. ▶ Buletswe.**

**Ho lokisa mabitso**

O ka lokisa le ho beha maemong tlhahiso-leseding efe kapa efe e mabitsong ao o nang le ona.

**Ho lokisa lebitso le fonong**

- 1 ▶ **Mabitso** ebe o kgetha lebitso ▶ **Tse ding ▶ Lokisa lebitso.**
- 2 Sebedisa ©, ©, © ebe © tsamaisetsa ho tab e hlokehang mme o lokise tlhahisoleseding eo o batlang ho e lokisa ▶ **Boloka.**

**Ho lokisa lebitso le ho SIM**

- 1 Haeba mabitso a ho SIM a setetswe ho ba a kamehla ▶ **Mabitso** ebe o kgetha lebitso le nomoro tseo o batlang ho di lokisa. Haeba mabitso a fonong a setetswe ho ba a kamehla ▶ **Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Mabitso a ho SIM.** Kgetha lebitso le nomoro tseo o batlang ho di lokisa.
- 2 ▶ **Tse ding ▶ Lokisa** ebe o lokisa lebitso le nomoro.

**Ho hlakola lebitso**

▶ **Mabitso** ebe o ya ho lebitso leo o batlang ho le hlakola, tobetsa ©.

## Ho letsa

### **Ho phumula mabitso**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele  
▶ Hlakil. mabitso ohle.
- 2 ▶ Ee ebe o kenya khoutu ya senotlolo sa fono  
▶ OK. Khoutu ya senotlolo sa fono ya kamehla  
ke 0000. Mabitso le dinomoro tse bolokilweng  
ho SIM card ha di phumulwe.

### **Dintho tse mabitsong a fono kamehla**

Ntho e bang teng kamehla lebitsong e hlahiswa boemong ba pele lebitsong le fonong, ka hona e bonolo ho fumanwa. O ka setela ntho ho ba ya kamehla – nomoro ya fono, aterese ya imeile kapa aterese ya Webe – hore e bontshwe pele bakeng sa lebitso ka leng. Haeba o sa itshetele dintho tse hlahiswang kamehla, nomoro ya selfounu e tla ba yona e hlahang kamehla.

### **Ho seta ntho e lebitsong kamehla**

- 1 ▶ Mabitso ebe o ya ho lebitso ▶ Tse ding  
▶ Nmr. ya kamehla.
- 2 Kgetha nomoro ya fono, aterese ya imeile  
kapa aterese ya Webe eo o batlang hore  
e be ya kamehla.

### **Ho romela mabitso**

O ka romela lebitso ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso.

### **Ho romela lebitso**

- ▶ Mabitso ebe o kgetha lebitso ▶ Tse ding
- ▶ Romela lebitso ebe o kgetha mokgwa wa phetiso.

### **Ho romela mabitso ohle**

- ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele
- ▶ Romela mabit.ohle ebe o kgetha mokgwa  
wa ho fetisa.

### **Ho hlahloba memori**

Ka tshebediso ya boemo ba memori, o ka hlahloba dibaka tse setseng memoring ya fono le memoring ya SIM.

### **Ho hlahloba memori**

- ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele
- ▶ Boemo ba memori.

### **Ho amahanya mabitso**

O ka etsa ‘back up’ le ho amahanya mabitso a hao le tshebediso ya mabitso ho Webe. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao. Hape o ka amahanya mabitso a hao le tshebediso e khomphuteng,

➡ 70 Kamahanyo.

**Ho amahanya mabitso**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Amahanya mabitso.
- 2 Haeba o na le diakhaonto tse fetang bonngwe, kgetha hore na o sebedisa akhaonto efe ▶ **Kgetha**. Haeba o se na akhaonto fonong, ➡ *71 Ho kenya di-setting tsa kamahanyo ya thoko.*

**Ho kopitsa mabitso**

O ka kopitsa le ho kopiletsa dinomoro le mabitso fonong le ho SIM card. Kgetha haeba o batla ho kopitsa dinomoro tsohle, kapa nomoro e le nngwe.



*Ha o kgetha ho kopitsa mabitso ohle ho tswa fonong ho ya ho SIM card, tlhahiso-leseding yohle e teng e tla tloswa.*

O ka boela setela fono hore e boloke dikenyo ka ho iketsa ho SIM card. Ka setting ena, mabitso le dinomoro tseo o di eketsang kapa ho di lokisa mabitsong a fonong memoring ya fono le ona a bolokwa ho SIM card. Palo ya dinomoro tsa fono tse ka bolokwang e itshetlehile hodima mofuta wa SM card.

**Ho kopiletsa mabitso le dinomoro ho SIM card**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele ▶ Kopiletsa ho SIM.
- 2 Kgetha Kopitsa tsohle kapa Kopitsa nomoro.

**Ho kopiletsa mabitso le dinomoro mabitsong a fonong**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele ▶ Kopitsa ho SIM.
- 2 Kgetha Kopitsa tsohle kapa Kopitsa nomoro.

**Ho boloka mabitso le dinomoro tsa fono ho SIM card ka tsela ya othomathiki**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele ▶ Ho ipolokela hoSIM.
- 2 Kgetha Buletswe.

**Lenane la di-call**

Dinomoro tsa di-call tse letseditsweng haufinyane ka ho fetisisa di bolokwa ho lenane la di-call. Dinomoro tse daetsweng, tse o fetileng le tse arabetsweng di tla hlahiswa tlasa di-tab tse fapaneng.

## Ho letsa

### **Ho letsetsa nomoro ho tswa e lenaneng la di-call**

- 1 ▶ Di-call boemong ba standby ebe o kgetha tab.
- 2 Sebedisa ☎, ☎, ☎ le ☎ ho tsamaisetsa lebitsong kapa nomorong eo o batlang ho e letsetsa ▶ Letsa.

### **Ho eketsa nomoro ho tswa e lenaneng la di-call ho ya mabitsong**

- 1 ▶ Di-call boemong ba standby ebe o kgetha tab.
- 2 Eya nomorong eo o batlang ho e eketsa  
▶ Tse ding ▶ Boloka nomoro.
- 3 ▶ Lebitso le letjha ho kenya lebitso le letjha, kapa ho kgetha lebitso le teng hore o eketse nomoro ho lona.

### **Ho hlakola lenane la di-call**

- ▶ Di-call ebe o ya ho tab e nang le di-call kaofela
- ▶ Tse ding ▶ Hlakola tsohle.

### **Ho daela kapele**

O ka boloka dinomoro tsa fono tseo o batlang ho di fihlela ha bonolo maemong a 1 – 9 fonong ya hao.

### **Ho daela kapele**

Boemong ba standby, kenya nomoro ya maemo ebe o ▶ Letsa.

### **Ho seta le ho tlosa dinomoro tsa ho daela kapele**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Ho daela kapele.
- 2 Eya maemong a nomoro eo lenaneng  
▶ Eketsa kapa ▶ Tlosa.

### **Voesemeile**

Haeba kamohelo ya ditshebeletso ya hao e kenyeletsa tshebeletso ya ho arabela, baletsi ba hao ba ka siya melaetsa ya lentswe (voice mail) ha o sa kgone ho arabela fono.

### **Ho letsetsa tshebeletso ya hao ya melaetsa ya lentswe**

O ka letsetsa tshebeletso ya hao ya melaetsa ya lentswe ha bonolo ka ho tobetsa o hatella (1). Haeba o sa seta nomoro ya hao ya melaetsa ya lentswe, o tla botswa hore na o batla ho kenya nomoro. ▶ Ee ho kenya nomoro eo. O fumana nomoro ho molaodi wa leqhubu wa hao.

### **Ho kenya nomoro ya hao ya voesemeile**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting
- ▶ Nmr. ya voicemail.

### **Taolo ya lentswe**

Ka fono ya hao, o ka sebedisa lentswe ho:

- Daela ka lentswe – letsetsa motho e mong ka ho bitsa lebitso la hae.
- Kenya tshebetsong taolo ya lentswe ka ho bitsa “lentswe la miejike”.
- Araba le ho qhelela thoko di-call ha o sebedisa handsfree kit.

Ditaelo tsa lentswe di ka bolokwa memoring e kahare ya fono, e seng ho SIM card. Ha o rekota, etsa bonnete ba hore o sebakeng se bolokehileng mme o leke ho sebedisa mabitso a sa tshwaneng, ➡ 32 *Dikeletso ha o hatisa le ho sebedisa ditaelo tsa lentswe.*

### **Pele o daela ka lentswe**

O tlameha ho bulela tshebediso ya ho daela ka lentswe pele ebe o hatisa ditaelo tsa hao tsa lentswe. Letshwao le tla hlaha haufi le nomoro ya fono e nang le taelo ya lentswe.

### **Ho kenya tshebetsong ho daela ka lentswe le ho rekota mabitso**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab
  - ▶ Taolo ya lentswe ▶ Ho daela kalentswe
  - ▶ Kenya tshebetsong ▶ Ee ▶ Lentswe le letjha ebe o kgetha lebitso.
- 2 Haeba lebitso le na le nomoro e fetang bonngwe, sebedisa ☎ le ☎ ho sheba dinomoro tseo. Kgetha nomoro ya fono eo o batlang ho eketsa taelo eo ya lentswe ho yona. Jwale o tla hatisa taelo ya lentswe jwalo ka “John mobile” bakeng sa nomoro ya fono eo o e kgethileng.
- 3 Ditaelo di a hlaha. Emela modumo ebe o bitsa taelo ya lentswe eo o batlang ho e rekota. O tla bapallwa taelo eo ya lentswe.
- 4 Haeba kgatiso e duma hantle ▶ Ee. Ha ho se jwalo ▶ Tjhe ebe o pheta bohato ba 3.
- 5 Ho hatisa taelo e nngwe ya lentswe bakeng sa lebitso ▶ Lentswe le letjha ▶ Eketsa hape ebe o pheta mehato ya 2 – 4 ka hodimo.

### **Lebitso la moletsi**

O ka kgetha hore na o batla ho utlwa lebitso le hatisisweng ha o amohela call e tswang ho motho eo.

## Ho letsa

### **Ho bulela lebitso la moletsi kapa ho le tima**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab
- ▶ Taolo ya lentswe ▶ Bapl. bitso la mole.

### **Ho daela ka lentswe**

O ka daela ka lentswe ka ho bitsa taelo ya lentswe e seng e hatisitswe. Qala ho daela ka lentswe boemong ba standby ka ho sebedisa fono, portable handsfree, semamedi sa Bluetooth kapa ka ho bitsa lentswe la hao la mejike.

### **Ho letsa ho tswa fonong**

- 1 Boemong ba standby, tobetsa o hatelle e nngwe ya dikonopo tsa modumo.
- 2 Emela modumo ebe o bitsa lebitso leo o le rekotileng pejana, ho etsa mohlala “John Mobile”. O tla bapallwa lebitso leo mme call e tla hokelwa.

### **Ho letsa ka handsfree**

Boemong ba standby, tobetsa konopo ya handsfree, kapa konopo ya semamedi sa Bluetooth.

### **Lentswe la mejike**

O ka hatisa lentswe la mejike le ho le sebedisa e le taelo ya lentswe ho dumella phihlollo ya handsfree e feletseng bakeng sa ho daela ka lentswe. Ntle le ho tobetsa konopo ya modumo le ho hatella hore o daele ka lentswe, o ka bitsa lentswe la mejike ebe o bitsa e nngwe ya ditaello tsa lentswe tse hatisitsweng tsa hao. Lentswe la magic le lokile haholo ha o sebedisa handsfree kit.



*Kgetha lentswe kapa polelo e telele, tse sa tlwaelehang mme tse ka kgethollehang ho puo e tlwaelehileng.*

### **Ho kenya tshebetsong le ho hatisa lentswe la mejike**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab  
▶ Taolo ya lentswe ▶ Lentswe la mejike  
▶ Kenya tshebetsong.
- 2 Ditaello di a hlaha. ▶ Tswella. Emela modumo ebe o bitsa lentswe la mejike.
- 3 Ditaello di a hlaha. ▶ Tswella ebe o kgetha dibaka tseo o batlang hore lentswe la hao la mejike le kenngwe tshebetsong ho tsona. O ka kgetha hara ditsela tse mmalwa.

**Ho araba ka lentswe**

O ka araba kapa wa qhelela thoko di-call tse kenang ka ho sebedisa lentswe la hao, ha o sebedisa portable handsfree kapa handsfree ya koloi.



*O ka sebedisa feela faele ya MIDI, WAV, EMY kapa IMY e le modumo wa fono o llang ha o araba ka lentswe.*

**Ho kenya tshebetsong ho araba ka lentswe le ho hatisa ditaelo tsa ho araba ka lentswe**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab  
▶ Taolo ya lentswe ▶ Karabo ka lentswe  
▶ Kenya tshebetsong.
- 2 Ditaelo di a hlaha. ▶ Tswella. Emela modumo ebe o re “Karabo”, kapa lentswe le leng. Haeba kgatiso e duma hantle ▶ Ee. Ha ho se jwalo ▶ Tjhe ebe o pheta bohato ba 2.
- 3 Ere “Phathahane”, kapa bitsa lentswe le leng ▶ Ee.
- 4 Ditaelo di a hlaha. ▶ Tswella ebe o kgetha dibaka tseo o batlang hore lentswe la hao la mejike le kenngwe tshebetsong ho tsona. O ka kgetha hara ditsela tse mmalwa.

**Ho araba call ka ho sebedisa ditaelo tsa mantswe**

Ha fono e lla, ere “Karabo” mme call e tla hokelwa.

**Ho qhelela thoko call ka ho sebedisa ditaelo tsa lentswe**

Ha fono e lla, ere “Phathahane”. Call e tla qhelwa thoko. Moletsi o tla kgelosetswa ho voce mail, haeba e kentswe tshebetsong, kapa a utlwe modumo o phathahaneng.

**Ho lokisa ditaelo tsa hao tsa lentswe**

O ka lokisa ditaelo tsa hao tsa mantswe kaofela tse blokilweng ho Mabitso. Kgetha lebitso leo o batlang ho lokisa taelo ya lona ya lentswe ▶ Tse ding  
▶ Lokisa lebitso. Eya ho tab e amehang ebe o lokisa taelo ya hao ya lentswe.

**Ho hatisa taelo ya lentswe hape**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab  
▶ Taolo ya lentswe ▶ Ho daela kalentswe  
▶ Lokisa mabitso.
- 2 Kgetha taelo ya lentswe ▶ Tse ding  
▶ Tlosa lentswe.
- 3 Emela modumo ebe o bitsa taelo.

### **Dikeletso ha o hatisa le ho sebedisa ditaelo tsa lentse**

Haeba fono ya hao e sa kgone ho fumana taelo ya lentse puo, e nngwe ya dintho tse latelang e ka be e etsahetse:

- O buwetse tlase haholo – leka ho phahamisa lentse ho feta.
- O tshwaretse fono thoko haholo – e tshware ka tsela eo o tshwarang fono ka yona ka nako ya call.
- Taelo ya lentse e ne e le kgutshwane ha hoholo – e lokela ho ba bolelele ba motsotswana o le mong mme e fete modumo wa puo (syllable) o le mong.
- O buile morao haholo kapa ka pele haholo – bua hang hang ka kamora modumo.
- Ha o a etsa kgatiso ya taelo ya lentse nakong eo handsfree e hoketsweng – bakeng sa taolo ya lentse ka handsfree, hatisa nakong eo handsfree e hoketsweng.
- O sebedisitse modumo wa lentse o fapaneng – sebedisa modumo wa lentse o tshwanang le wa ha o hatisa taolo ya lentse.



### **Ho kgelosa di-call**

Ha o sa kgone ho araba di-call tse kenang, o ka di kgelosetsa ho nomoro e nngwe ya fono, ho etsa mohlala, tshebeletso ya ho araba ya hao.



*Ha tshebediso ya Thibela di-call e kentswe tshebetsong, dikgetho tse ding tsa Kgelosa di-call ha di fumanehe.*

O ka kgetha dipakeng tsa dikgetho tse latelang tsa ho kgelosa:

- **Kgelosa kamehla** – kgelosa di-call tsohle.
- **Ha e phathahane** – ho kgelosa di-call tse kenang o se o ntse o bua fonong.
- **Ha esa fihlellwe** – kgelosa di-call haeba fono ya hao e kwetswe kapa o sa fumanehe.
- **Ha ho karabo** – kgelosa di-call tseo o sa di arabeng dipakeng tsa dinako tse itseng.

### **Ho kenya kgeloso ya call tshebetsong**

- 1 ► Di-setting ► Di-call tab ► Kgelosa di-call.
- 2 Kgetha mofuta wa call ebe o kgetha e nngwe ya dikgetho tsa dikgeloso ► Kenya tshebetsong.
- 3 Kenya nomoro ya fono eo o batlang hore di-call tsa hao di kgelosetswe ho yona, kapa tobetsa Sheba ho fumana lebitso leo ► OK.



**Ho ntsha kgeloso ya call tshebetsong**

Eya ho nomoro eo o kgelosetsang ho yona

► Ntsha tshebetsong.

**Ho hlahloba dikgetho tsohle tsa ho kgelosa**

► Di-setting ► Di-call tab ► Kgelosa di-call

► Hlahloba tsohle.

**Di-call tse fetang bonngwe**

O ka sebetsana le di-call tse fetang bonngwe ka nako e le nngwe.

**Tshebeletso ya ho tshwarisa di-call**

Ha tshebeletso e kentswe tshebetsong, o tla utlwa modumo wa bipi haeba o amohela call ya bobedi.

**Ho ntsha tshebetsong tshebeletso ya ho tshwarisa di-call**

► Di-setting ► Di-call tab ► Laola di-call

► Call e eme.

**Ho etsa call ya bobedi**

1 ► Tse ding ► Tshwara call ho tshwarisa call e tswelang.

2 Kgetha nomoro eo o batlang ho e letsetsa

► Tse ding ► Letsa.

**Ho amohela call ya bobedi ya lentse**

Ha o amohela call ya bobedi, o ka etsa se latelang:

- ► Araba ebe o tshwarisa call e tswelang.
- ► E phathahane ho qhelela thoko call ya bobedi ebe o tswele pele ka call e tswelang.
- ► Tlosa call e sebets. ho araba call ya bobedi le ho kgaotsa call e tswelang.

**Ho sebetsana le di-call tse pedi tsa lentse**

Ha o na le call e le nngwe e tswelang le e le nngwe e tshwarisitsweng, o ka etsa se seng sa tse latelang:

- ► Fapanya di-call ho fapoha dipakeng tsa di-call tseo tse pedi.
- Tobetsa ● ► Kopanya di-call ho kopanya di-call tse pedi ho etsa call ya dipuisano.
- Tobetsa ● ► Call e fetiswang, ho hokela di-call tse pedi tseo. O lokolotswe ho di-call tseo bobedi.
- ► Kgao.call ho kgaotsa call e tswelang, ebe o tobetsa Ee ho kgutlisa call e tshwerweng.
- ► Kgao.call habedi ho kgaotsa di-call tseo bobedi (e itshetlehile ho molaodi wa leqhubu).
- O ke ke wa araba call ya boraro pele o kgaotsa e nngwe ya di-call tse pedi tsa pele kapa o di kopanya ho etsa call ya dipuisano.

### **Di-call tsa dipuisano**

Ho call ya dipuisano, o ka ba le puisano ya kopanelo le batho ba bang ba palo e fihlang ho bohlang. O ka tshwarisa call ya puisano ebe o etsa call e nngwe.



*Ho ka nna ha ba le ditefiso tsa tlatsetso bakeng sa batho ba mmalwa, ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.*

### **Ho kopanya di-call tse pedi tseo ho etsa call ya dipuisano**

Tobetsa ● ▶ Kopanya di-call.

### **Ho eketsa monka-karolo e motjha**

- 1 ▶ Tshwarisa call ho tshwarisa di-call tse kopantsweng.
- 2 Tobetsa ● ▶ Eketsa call ebe o letsetsa motho e mong eo o batlang ho mo kenyeletsa ho call ya dipuisano.
- 3 Tobetsa ● ▶ Kopanya di-call.
- 4 Pheta mehato ya 1 – 3 ho kenyeletsa banka-karolo ba bang.

### **Ho lokolla monka-karolo**

Tobetsa ● ▶ Lokolla motho ebe o kgetha monka-karolo eo o batlang ho mo lokolla ho call ya dipuisano.

### **Ho ba le puisano ya poraefete**

- 1 Tobetsa ● ▶ Bua le ebe o kgetha monka-karolo eo o batlang ho bua le yena.
- 2 ▶ Kopanya di-call ho tswela pele ka call ya dipuisano.



### **Dilaene tsa lentsewe tse pedi**

Haeba tshebeletso ya hao e tshehetsa ho sebetsa ha laene e nngwe, fono ya hao e ka ba le dilaene tse pedi tsa lentsewe tse nang le dinomoro tsa fono tse fapaneng.

### **Ho kgetha laene bakeng sa di-call tse tswang**

▶ Di-setting ▶ Di-call ebe o kgetha laene ya 1 kapa 2.

### **Ho fetola lebitso la laene**

▶ Di-setting ▶ Pontsho tab ▶ Lokisa di-line tag ebe o kgetha e nngwe ya dilaene hore o lokise lebitso.

## Dinomoro tsa ka

Sheba, eketsa le ho lokisa dinomoro tsa hao tsa fono.

### **Ho hlahloba dinomoro tsa hao tsa fono**

- ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Dinmr. tse kgethe.
- ▶ Dinomoro tsa ka ebe o etsa kgetho e le nngwe.

## Amohela di-call

Ka tshebeletso ya amohela di-call, o ka kgetha ho amohela di-call ho tswa dinomorong tse itseng feela. Di-call tse ding di tla qhelewa ka thoko ke modumo o reng o phathahane. Haeba kgetho ya ho kgelosa **Ha e phathahane** e kentswe tshebetsong, di-call di tla kgeloswa ho na le hore di qhelelwe thoko ke modumo o reng o phathahane. Dinomoro tsa fono tsa di-call tseo o di qheletseng ka thoko di bolokwa ho lenane la di-call.

### **Ho eketsa dinomoro ho lenane la di-call tse amohetsweng**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Di-call tab ▶ Laola di-call  
▶ Amohela di-call ▶ Ho tswa lenane. ▶ Lokisa  
▶ Eketsa. Kgetha lebitso.
- 2 Ho eketsa sehlopha sa mabitso lenaneng la baletsi ba amohetsweng ▶ **Dihlopha** (e hloka hore o be o thehile dihlopha, ➡ *37 Dihlopha*).

### **Ho amohela di-call**

- ▶ Di-setting ▶ Di-call tab ▶ Laola di-call
- ▶ Amohela di-call ▶ Baletsi bohle.



## Ho daela ho thibetsweng

O ka sebedisa tshebeletso ya ho thibela di-call ho thibela di-call tse tswang kapa tse kenang. O hloka password eo o e fumanang ho tswa ho mofani wa ditshebeletso wa hao.



*Haeba o kgelosa di-call tse kenang, o ke ke wa kenya tshebetsong dikgetho tse ding tsa ho Thibela di-call.*

Di-call tse latelang di ka thibelwa:

- **Tsohle tse tswang** – Di-call tsohle tse tswang.
- **Tse yang matjhab.** – Di-call tsohle tse tswang tsa matjhaba.
- **Tse tswang o etile** – Di-call tsohle tse tswang tsa matjhaba ntle ho tse tlang naheng ya heno.
- **Tsohle tse kenang** – Di-call tsohle tse kenang.
- **Tse kena. ha o etil.** – Di-call tsohle tse kenang ha o le kante ho naha (ha o etile).

### **Ho kenya kapa ho ntsha tshebetsong thibelo ya call**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Di-call tab ▶ Laola di-call  
▶ Thibela di-call ebe o etsa kgetho.
- 2 Kgetha Kenya tshebetsong kapa Ntsha tshebetsong, kenya password ya hao ▶ OK.



### **Ho daela ho sa fetoheng**

Tshebediso ya ho daela ho sa fetoheng e dumella di-call to etsetswa feela dinomorong tse itseng tse bolokilweng ho SIM card. Dinomoro tse sa fetoheng di sireleditswe ke PIN2 ya hao.



*O ntse o ka letsetsa nomoro ya tshohanyetso ya matjhaba, 112, leha eba ho daela ho sa fetoheng ho kentswe tshebetsong.*

Dinomoro tse sa fellang di ka bolokwa. Ho etsa mohlala, ho boloka 0123456 ho dumella hore di-call di ka etsetswa dinomoro tsohle tse qalang ka 0123456.



*Ha ho daela ho sa fetoheng ho kentswe tshebetsong, o ke ke wa sheba kapa wa laola dinomoro dife kapa dife tsa fono tse bolokilweng ho SIM card.*

### **Ho kenya kapa ho ntsha tshebetsong ho daela ho sa fetoheng**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Dinmr. tse kgethe.  
▶ Ho dael.ho safetoh. ebe o kgetha Kenya tshebetsong kapa Ntsha tshebetsong.
- 2 Kenya PIN2 ya hao ▶ OK ebe o kenya  
▶ OK hape ho netefatsa.

### **Ho boloka nomoro e sa fetoheng (fixed number)**

- ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Dinmr. tse kgethe.
- ▶ Ho dael.ho safetoh. ▶ Dinmr. tse safetoh.
- ▶ Nomoro e ntjha ebe o kenya tlhahiso-leseding eo.



### **Nako ya call le tjeho**

Ka nako ya call, bolelele ba call bo hlahiswa skrineng. O ka hlahloba nako ya call ya hao ya qetelo, di-call tse tswang le kakaretso ya nako.







### **Ho hlahloba nako ya call**

- ▶ Di-setting ▶ Di-call tab ▶ Nako & ditjeho
- ▶ Dilekanyi tsa call.

## Ditshebediso tsa tlatsetso tsa ho letsa

### Matshwao a medumo

O ka sebedisa ditshebeletso tsa fono tsa banka kapa wa laola motjhini o arabang ka ho romela medumo ka nako ya call.

- Ho romela medumo, tobetsa dikonopo tsa  – ,  kapa .
- Ho hlakola skrine ha call e fedile, tobetsa .
- Ho bulela kapa ho kwala medumo ka nako ya call, tobetsa  ho standby ebe o kgetha Kwala medumo kapa Bulela medumo.

### Leqephe la dinoutu (Notepad)

O ka sebedisa fono ho etsa noutu ya nomoro ya founu ka nako ya call. Ha o tobetsa dikonopo tsa dinomoro, motho eo o buang le yena o utlwa medumo. Ha o qeta ho letsa, nomoro e dula e bonahala skrineng. ► **Letsa** ho letsetsa nomoro eo. ► **Tse ding** ► **Boloka nomoro** ebe o kgetha lebitso ho boloka nomoro. Haeba o batla ho kenya lebitso le letjha ebe o boloka nomoro ► **Lebitso le letjha**.

## Ho bontsha kapa ho pata nomoro ya hao

Haeba tshebeletso ya hao e tshehetsa tshebeletso ya Tsebahatso ya Thibelo ya Moletsi (Calling Line Identification Restriction (CLIR)), o ka pata nomoro ya fono ya hao ha o etsa call.

### Ho bontsha kapa ho pata nomoro ya hao ya fono nako yohle

- 1 ► Di-setting ► Di-call tab ► Bont.kapapata nmr.
- 2 Kgetha Bontsha nomoro, Pata nomoro kapa E latela leqhubu.

## Dihlopha

O ka etsa sehlopha sa dinomoro le diaterese tsa imeile. Ka ho etsa jwalo, o ka romela melaetsa ho baamohedi ba bangata ka nako e le nngwe, ► *38 Ho etsa melaetsa*. Hape o ka sebedisa dihlopha (tse nang le dinomoro) ha o theha manane a baletsi ba amohetsweng, ► *35 Amohela di-call*.

## Ho etsa melaetsa

### **Ho etsa sehlopha sa dinomoro le diaterese tsa imeile**

- 1 ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Dihlopha ▶ Sehlopha se setjha ▶ Eketsa.
- 2 Kenya lebitso bakeng sa sehlopha ▶ Tswella.
- 3 ▶ E ntjha ▶ Eketsa ho fumana le ho kgetha nomoro ya lebitso.
- 4 Pheta bohato ba 3 ho eketsa dinomoro.  
▶ E entswe.

### **Dikarete tsa kgwebo**

O ka eketsa karete ya kgwebo ya hao hara mabitso a fonong ya hao.

### **Ho eketsa karete ya hao ya kgwebo**

▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Karete ya kgwebo  
ebe o kenya tlhahiso-leseding ho tswa kareteeng ya hao ya kgwebo ▶ Boloka.

### **Ho romela karete ya hao ya kgwebo**

▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ Karete ya kgwebo  
▶ Romela kart. ya ka ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa.

## Ho etsa melaetsa

*Melaetsa ya mongolo, melaetsa ya ditshwantsho, melaetsa ya lentswe, imeile, Metswalle ya ka.*



Fono ya hao e tshehetsa ditshebeletso tse mmalwa tsa melaetsa. Ka kopo ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao mabapi le ditshebeletso tseo o ka di sebedisang kapa bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

### **Melaetsa ya mongolo (SMS)**

Melaetsa ya mongolo e ka ba le ditshwantsho tse bobebe, ditshwantshiso, melodi le medumo.



*Haeba o romela melaetsa wa mongolo ho sehlopha, o tla lefiswa bakeng sa setho ka seng sa sehlopha seo.*

### **Pele o qala**


Qala ka ho etsa bonnete ba hore nomoro ya setsi sa hao sa ditshebeletso e setilwe. Nomoro eo o e fuwa ke mofani wa ditshebeletso wa hao mme ka tlwaelo e bolokilwe ho SIM card.

### Ho seta nomoro ya setsi sa ditshebeletso


- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting  
▶ Mlts. wa mongol. ▶ Setsi sa ditsheblt. Haeba nomoro ya setsi sa ditshebeletso e bolokilwe ho SIM card, e tla bontshwa lenaneng.
- Haeba ho se nomoro lenaneng ▶ Eketsa ebe o kenya nomoro, ho kenyeletswa letshwao la “+” la matjhaba le khoutu ya naha ▶ Boloka.

### Ho romela melaetsa ya mongolo


Bakeng sa tlhahisoleseding ka ho kenya ditlhaku, ➡ 15 Ho kenya ditlhaku.

 Ditlhaku tse kgethehileng bakeng sa leleme le itseng di sebedisa sebaka se eketsehileng. Bakeng sa maleme a mang o ka ntsha tshebetsong Ditlhaku tsa naha ho boloka sebaka.

### Ho ngola le ho romela molaetsa wa mongolo

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Ngola o motjha  
▶ Mlts. wa mongl.
- Ngola molaetsa wa hao ▶ Tswella. Haeba o batla ho boloka melaetsa bakeng sa ho romelwa ha morao, tobetsa . ▶ Ee ho e boloka ho Meralo.

- ▶ Kenya nmr. ya fono ebe o kenya nomoro ya fono ya moamohedi, kapa ▶ Sheba mabitsong ho fumana nomoro kapa sehlopha ho tswa Mabitsong. Ho kenya aterese ya imeile ▶ kenya atr. yaimeile. Lenane le ka tlase ho dikgetho tsa ho romela le bontsha baamohedi ba ho qetela ba sebedisitsweng. O ka boela wa kgetha moamohedi ho tswa lenaneng. ▶ Romela.


 Ho romela molaetsa atereseng ya imeile, o hloka ho seta nomoro ya kgoro (gateway) ya imeile, ▶ 7 ▶ Di-setting ▶ Mlts. wa mongol. ▶ Kgoro ya imeile. Nomoro ena e fanwa ke mofani wa ditshebeletso wa hao.

### Ho kenya se seng molaetseng wa mongolo

- Ha o ntse o ngola molaetsa tobetsa ▶ Tse ding ▶ Eketsa ntho.
- Kgetha mofuta wa ntho e itseng ebe o kgetha ntho.

### Ho amohela melaetsa ya mongolo

▶ Ee ho bala molaetsa wa mongolo kapa ▶ Tjhe haeba o batla ho bala molaetsa ha morao.

Ha o se o badile molaetsa wa mongolo ▶ Tse ding ho sheba lenane la dikgetho. Tobetsa  ho kwala molaetsa wa mongolo.

## Ho etsa melaetsa

### **Ho letsetsa nomoro e molaetseng wa mongolo**

Kgetha nomoro ya fono ► Letsa.

### **Ho boloka le ho hlakola melaetsa ya mongolo**

Melaetsa ya mongolo e bolokwa memoring ya fono. Ha memori ya fono e tletse, o lokela ho hlakola melaetsa kapa o e ise ho SIM card hore o kgone ho amohela melaetsa e metjha. Melaetsa eo o e bolokileng ho SIM card e tla dula teng ho fihlela o e hlakola.

### **Ho boloka molaetsa ho SIM card**

- Ho etsa melaetsa ► Inbox ► Tse ding
- Boloka molaetsa ► E bolokilweng.


### **Ho boloka se seng molaetseng wa mongolo**

- 1 Kgetha nomoro ya fono, atese ya Webe, setshwantsho kapa modumo oo o batlang ho o boloka molaetseng ► Tse ding.
- 2 Haeba o kgethile ho boloka nomoro ya fono ► Sebedisa ► Boloka nomoro. Haeba o kgethile atese ya Webe ► Boloka bookmark, setshwantsho ► Boloka setshwan., molodi ► Boloka modumo.

### **Ho boloka kapa ho hlakola melaetsa e mmalwa**

- 1 ► Ho etsa melaetsa ebe o kgetha foldara.
- 2 Kgetha molaetsa ► Tse ding ► Tshwaya e mmal.
- 3 Tsamaisa ebe o kgetha melaetsa e meng ka ho tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll.
- 4 ► Tse ding ► Boloka melaetsa kapa ► Tse ding ► Hlakola melaetsa kapa ► Hlakol. mlts yohle.

### **Ho hlakola molaetsa**

- 1 ► Ho etsa melaetsa ebe o kgetha foldara.
- 2 Kgetha molaetsa oo o batlang ho o hlakola ebe o tobetsa .

### **Melaetsa e melelele**

Palo ya ditlhaku tseo molaetsa wa mongolo o ka e dumellang e ipapititse le leleme leo o ngolang ka lona. O ka romela molaetsa o motelele ka ho kopanya melaetsa e mmedi kapa ho feta. O lefiswa bakeng sa molaetsa ka mong o molaetseng e kopantsweng. O ke ke wa amohela dikarolo tsohle tsa molaetsa o molelele ka nako e le nngwe.



*Botsa mofani wa diitsebeletso wa hao hore na palo e ka hodimo dimo ya melaetsa e ka kopannngwang ke e mekae.*



### **Ho bulela melaetsa e melelele**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting ▶ Mlts. wa mongol.
- ▶ Bolelele bo ka hodi. ▶ Botele. bofuman.

### **Dithempleite**

Haeba o na le melaetsa eo o e romelang kgafetsa, o ka e boloka e le dithempleite. O ka iketsetsa dithempleite tsa hao.

### **Ho etsa thempleite**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Dithempleite  
▶ Themple. e ntjha ▶ Eketsa ▶ Mongolo.
- Ngola molaetsa ▶ OK.
- Kenya sehlooho bakeng sa molaetsa ▶ OK.

### **Dikgetho tsa melaetsa**

O ka seta boleng ba kamehla bakeng sa dikgetho tsa melaetsa tse mmalwa kapa wa kgetha di-setting nako le nako ha o romela molaetsa.

### **Ho seta kgetho ya tlwaelo ya melaetsa ya mongolo**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting ▶ Mlts. wa mongol. ebe o etsa kgetho.

### **Ho seta kgetho ya molaetsa bakeng sa molaetsa o itseng**

- Ha o se o kgethile moamohedi eo o tla romela molaetsa wa hao wa mongolo ho yena  
▶ Tse ding ▶ E hatetseng pele.
- Fumana kgetho eo o batlang ho e fetola  
▶ Lokisa ebe o kgetha setting e ntjha.
- ▶ E entswe ha o se o fetotse dikgetho.

### **Ho hlahloba boemo ba molaetsa o rometsweng**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ E rometsweng ebe o kgetha molaetsa wa mongolo ▶ Sheba ▶ Tse ding  
▶ Dintlha.

### **Melaetsa ya ditshwantsho (MMS)**

Melaetsa ya ditshwantsho e ka ba le mongolo, dikotwana tsa video, ditshwantsho tsa khamera, dikgatiso tsa medumo le dikarete tsa kgwebo. O lokela hore o be le tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya ditshwantsho, mme moamohedi wa molaetsa wa setshwantsho o lokela ho ba le tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya ditshwantsho. O ka romela melaetsa ya ditshwantsho selfounung kapa atereseng ya imeile.

## Ho etsa melaetsa

### Pele o qala

Pele o romela molaetsa wa setshwantsho, etsa bonnete ba hore:

- 1 Aterese ya server ya melaetsa ya hao e setilwe  
▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting  
▶ Mlts. wa setshw. ▶ Molaetsa wa sever.
- 2 Ha o se o kentse di-setting tse nepahetseng  
▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting  
▶ Mlts. wa setshw. ▶ Prfl. ya inthanete.  
Haeba ho se profaele ya Inthanete e teng  
▶ Profaele e ntjha ebe kenya di-setting tse hlokehang. O ka boela wa amohela ka ho iketsa (automatically) di-setting tsohle tse molaetseng o tswang ho molaodi wa leqhubu wa hao kapa ho tswa ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

### Ho etsa le ho romela melaetsa ya ditshwantsho

Ha o hlophisa molaetsa wa setshwantsho, o ka kgetha dintho tse sa tshwaneng jwalo ka: **Setshwantsho**, **Mongolo**, **Modumo**, **Video**, **Kgatiso ya modm**. le **Tshaeno**. O ka boela wa kgetha **Sebedisa khamera** ho nka setshwantsho se setjha kapa wa rekota sekotwana se setjha sa video.

Pele o romela molaetsa wa setshwantsho, o ka kgetha hara dikgetho tse fapaneng hore o lekanye le ho matlafatsa molaetsa wa hao.

### Ho etsa le ho romela molaetsa wa setshwantsho

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Ngola o motjha  
▶ Mlts. wa setsh. ▶ Eketsa ho sheba lenane la dintho tseo o di eketsang molaetseng wa hao. Kgetha se seng.
- 2 ▶ Eketsa ho eketsa dintho tse ding molaetseng. O ka sheba le ho etsa dikgetho tse matlafatsang molaetsa ka ho hlakisa dintho tse molaetseng le ho tobetsa konopo ya kgetho e leqeleng.
- 3 Ha o se o qetile ho hlophisa molaetsa wa hao  
▶ Tse ding ▶ Romela.
- 4 ▶ Kenya nmr. ya fono ebe o kenya nomoro ya fono ya moamohedi, kapa ▶ Sheba mabitsong ho fumana nomoro kapa sehlopha ho tswa Mabitsong. Ho kenya aterese ya imeile  
▶ kenya atr. yaimeile. Lenane le ka tlase mona le bontsha baamohedi ba 10 ba ho qetela. O ka boela wa kgetha moamohedi ho tswa lenaneng. ▶ Romela.

### Ho letsa ha o ntse o etsa molaetsa wa setshwantsho

- 1 Ha o ntse o ngola molaetsa wa hao ▶ Tse ding.
- 2 ▶ Etsa call ebe o kenya kapa o fumana nomoro ya fono ▶ Letsa. O kgutlela molaetseng.
- 3 Ho kgaotsa call ▶ Tse ding ▶ Kgao.call.

### **Ho seta kgetho ya tlwaelo ya melaetsa (default message option)**

► Ho etsa melaetsa ► Di-setting ► Mlts. wa setshw. ebe o kgetha e nngwe hara dikgetho.

### **Dikgetho tsa tlatsetso tsa thomelo**

O ka kopa tlaleho ya ho balwa, tlaleho ya thomelo le ho seta bohlokwa ba molaetsa bakeng sa molaetsa o itseng. O ka boela wa eketsa baamohedi ba bang ba molaetsa.


### **Ho eketsa dikgetho tsa thomelo**

- 1 Ha o se o kentse nomoro ya fono ya moamohedi ► Tse ding.
- 2 Kgetha Ekets. moamohedi kapa Lokisa baamohedi ho eketsa baamohedi ba bang, Ekets. sephuthel., kapa E hatetseng pele ho kgetha dikgetho tsa tlatsetso tsa ho romela.


### **Ho amohela melaetsa ya ditshwantsho**

Ha o amohela molaetsa wa setshwantsho o itjarollang ka boona, temoso ya molaetsa e tla lla.

► Ee ho bala kapa ho bapala molaetsa oo. ► Emisa ho emisa molaetsa oo. Ha o se o badile molaetsa oo, kgetha Karabo ho araba hang hang kapa Tse ding ho

sheba lenane la dikgetho. Tobetsa  ho kwala molaetsa.



*O ka kgetha molaetsa lenaneng la melaetsa ebe o tobetsa  ho hlakola molaetsa ohle.*

### **H boloka dintho tse molaetseng wa setshwantsho**

Ha o se o shebile molaetsa wa setshwantsho

► Tse ding ► Boloka dintho ebe o kgetha se seng ho tswa lenaneng le hlahellang.

### **Hlakola melaetsa ya ditshwantsho**

Melaetsa ya ditshwantsho e bolokwa memoring ya fono. Ha memori ya fono e tletse, o lokela ho hlakola melaetsa hore o kgone ho amohela melaetsa e metjha, ► 40 Ho boloka le ho hlakola melaetsa ya mongolo.

### **Dithempleite**

O ka theha molaetsa wa hao hodima dithempleite tse seng di le teng. O ka boela wa eketsa dithempleite tse ntjha.

## Ho etsa melaetsa

### **Ho sebedisa thempleite bakeng sa molaetsa wa setshwantsho**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Dithempleite ebe o kgetha thempleite.
- 2 ▶ Sebedisa ▶ Eketsa ho eketsa dintho tse ntjha.
- 3 ▶ Tse ding ▶ Romela ho romela molaetsa oo.

### **Ho jarolla ho iketsang**

O ka kgetha hore na o batla melaetsa ya ditshwantsho e jarollwe jwang.

▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting ▶ Mlts. wa setshw.

▶ Ho itjarolla (auto) ho sheba tse latelang:

- **Kamehla** – fono ya hao e itjarollela melaetsa fonong ya hao hang ha e fihla ho tswa ho server ya molaodi wa leqhubu wa hao. Yona ke ya kamehla (default).
- **Botsa ha o etile** – o tla botswa hore na o batla ho jarolla melaetsa e rometsweng ho tswa leqhubung le leng ntle ho leqhubu la heno.
- **E seng ha o etile** – melaetsa e ke ke ya jarollwa haeba e tswa leqhubung le leng ntle ho la heno.
- **Botsa kamehla** – o tla botswa nako yohle hore na o batla ho jarolla melaetsa, ho sa natswe hore na o sebedisa leqhubu lefe.
- **Kwetswe** – melaetsa e metjha e hlahella ho inbox e le matshwao. Kgetha molaetsa ▶ **Sheba** o jarollwang.

## **Mealetsa ya lentswe**

Melaetsa ya lentswe e fana ka tsela e potlakileng ya ho romela le ho amohela dikgatiso tsa modumo e le melaetsa. Molaetsa wa lentswe o ka ba le kgatiso e le nngwe feela ya modumo. Ho romela melaetsa ya lentswe o lokela hore o be le tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya ditshwantsho, mme moamohedi wa molaetsa wa lentswe o lokela ho ba le tshebeletso e tshehetsang melaetsa ya ditshwantsho.


### **Ho rekota le ho romela molaetsa wa lentswe**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Ngola o motjha ▶ Mlts. wa lentsw. Ho rekota modumo ho a qala.
- 2 Rekota molaetsa wa hao. ▶ **Emisa** ho kgaotsa ho rekota.
- 3 ▶ **Romela** ho romela molaetsa oo.
- 4 ▶ **Kenya nmr. ya fono** ebe o kenya nomoro ya fono ya moamohedi, kapa ▶ **Sheba mabitsong** ho fumana nomoro kapa sehlopha ho tswa Mabitsong. Ho kenya aterese ya imeile ▶ **kenya atr. yaimeile**. Lenane le ka tlase ho dikgetho tsa thomelo le bontsha baamohedi ba 10 ha ho qetela. O ka boela wa kgetha moamohedi ho tswa lenaneng. ▶ **Romela**.

**Ho amohela melaetsa ya lentswe**

Ha o amohela molaetsa wa lentswe, temoso ya molaetsa e tla lla mme o tla botswa hore na o batla ho papala molaetsa.

Kgetha **Ee** ho mamela molaetsa wa lentswe hang hang kapa kgetha **Tjhe** haeba o batla ho mamela molaetsa ha morao.

Ha o se o mametse molaetsa wa lentswe  
 ▶ **Tse ding** ho sheba lenane la dikgetho.  
 Tobetsa  ho kwala molaetsa.

**Imeile**

O ka sebedisa fono ya hao ho romela le ho amohela melaetsa ya imeile. O ka sebedisa di-setting tsa imeile tse fonong ya hao tse tshwanang le tse lenaneong la imeile la khomphuta ya hao. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, ikopanye le molaodi wa leqhubu kapa mofani wa ditshebeletso wa hao.

**Pele o qala**

Qala pele ka ho etsa bonnete ba hore:

- Di-setting di teng fonong ya hao, ➡ *66 Di-setting*.
- O setile le ho kgetha akhaonto ya imeile. Ho jarolla di-setting tsa akhaonto ya imeile etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support). Dula o na le dintlha tsa akhaonto ya imeile ya hao haufi.

**Akhaonto ya kamehla ya imeile**

Haeba o na le diakhaonto tse pedi tsa imeile bakeng sa ofising le hae, o ka seta e nngwe ya tsona ho ba ya kamehla.

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Imeile ▶ Di-setting
- ▶ Disett.tsa akhaont. ebe o kgetha akhaonto.

**Ho ngola le ho romela molaetsa wa imeile**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Imeile ▶ Ngola o motjha.
- 2 Ngola sehlooho tsa molaetsa wa hao ▶ Tswella ebe o ngola mongolo ▶ Tswella.
- 3 ▶ kenya atr. yaimeile ho kenya aterese ya imeile kapa ▶ Sheba mabitsong ho fumana aterese ho tswa Mabitsong.
- 4 Kgetha Romela romela melaetsa ya hao ya imeile kapa kgetha Tse ding ho sheba lenane la dikgetho bakeng sa molaetsa wa hao.

**Ho romela, ho amohela le ho bala melaetsa ya imeile**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Imeile ▶ Inbox  
 ▶ Rml&aml. (ha inbox e sa tshela) kapa  
 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Imeile ▶ Inbox  
 ▶ Tse ding ▶ Romela o Amohela ho romela kapa ho jarolla melaetsa e metjha.
- 2 Kgetha molaetsa ▶ Sheba ho o bala.

## Ho etsa melaetsa

### **Ho araba molaetsa wa imeile**

- 1 Bula molaetsa wa imeile ► **Karabo.**
- 2 ► **Kenyeletsa molts.** ho kenyeletsa molaetsa wa hao wa pele karabong ya hao kapa ► **Ngola o motjha** ho ntsha molaetsa wa pele. Ngola molaetsa wa hao. ► **Tse ding** ho sheba dikgetho bakeng sa molaetsa oo.
- 3 ► **Romela** ho romela molaetsa kapa ► **Tse ding** ho sheba lenane la dikgetho bakeng sa molaetsa wa hao.

### **Ho boloka aterese ya imeile kapa nomoro ya fono molaetseng wa imeile**

- 1 Kgetha aterese ya imeile kapa nomoro ya fono eo o batlang ho e boloka ► **Tse ding.**
- 2 Ho kenya aterese ya imeile ► **Sebedisa** ► **Boloka aterese.** Ho boloka nomoro ya fono ► **Sebedisa** ► **Boloka nomoro.**

### **Ho boloka molaetsa wa imeile**

- 1 Bula molaetsa wa imeile ► **Tse ding** ► **Boloka molaetsa** ► **Imeile e bolokil.**
- 2 Molaetsa o bolokilwe ho **Imeile e bolokil,** e ho menu ya **Imeile.**



*Palo ya melaetsa ya imeile e ka bolokwang e itshetlehile hodima hore na ke memori e kae e setseng fonong. Melaetsa yohle ya imeile e bolokwa ho server ya imeile, mme o ka sheba bobedi melaetsa ya kgale le e metjha ho sever.*

### **Ho boloka melaetsa e mmalwa ya imeile**

- 1 ► **Ho etsa melaetsa** ► **Imeile** ► **Inbox.**
- 2 Kgetha molaetsa ► **Tse ding** ► **Tshwaya e mmal.**
- 3 Tsamaisa ebe o kgetha melaetsa e meng ka ho tobetsa **Tshwaya** kapa **Tshwaoll.**
- 4 ► **Tse ding** ► **Boloka melaetsa.**

### **Ho hlakola molaetsa wa imeile (basebedisi ba POP3)**

- 1 ► **Ho etsa melaetsa** ► **Imeile** ► **Inbox** ebe o kgetha molaetsa ► **Tse ding.**
- 2 ► **Tshwael. hohlakl.** Molaetsa o tla hlakolwa lekgetlo le latelang ha o hokela ho server ya imeile ya hao. Haeba o batla ho phumula melaetsa e mmalwa ► **Tshwaya e mmal.** Tsamaisa ebe o kgetha melaetsa e meng ka ho tobetsa **Tshwaya** kapa **Tshwaoll.** ► **Tse ding** ► **Tshwael. hohlakl.**

### **Ho hlakola melaetsa wa imeile (basebedisi ba IMAP4)**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Imeile ▶ Inbox ebe o kgetha melaetsa ▶ Tse ding.
- 2 ▶ Tshwael. hohlakl. Melaetsa o tla tshwaelwa ho hlakolwa ho server. Haeba o batla ho phumula melaetsa e mmalwa ▶ Tshwaya e mmal. Tsamaisa ebe o kgetha melaetsa e meng ka ho tobetsa Tshwaya kapa Tshwaoll. ▶ Tse ding ▶ Tshwael. hohlakl.
- 3 ▶ Tse ding ▶ Qhala inbox, ebe o tobetsa Ka romel. oamohl. kapa Haho roml &amhl. ho phumula melaetsa.

### **Metswalle ya ka**

Hokela ho inthanete mme o ye ho server ya Metswalle ya ka hore o hokahane le batho bao e leng dithatohatsi tsa hao. Haeba tshebeletso ya hao e dumella melaetsa ya moqoqo, o ka bona boemo ba lebitso haeba le hoketse ho inthanete, ebe o romela le ho amohela melaetsa ya moqoqo. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng, ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao kapa sheba [www. SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

### **Ho hokela ho server ya Metswalle ya ka**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Metswalle ya ka ▶ Nna
- ▶ Ho kena.

### **Lenane la mabitso**

O ka iketsetsa lenane la mabitso ho tswa ho server ya hao ya Metswalle ya ka, batho bao o batlang ho ba romela melaetsa kgafetsa.

### **Ho eketsa lebitso**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Metswalle ya ka ▶ Tse ding
- ▶ EKetsa lebitso ebe o etsa kgetho.

### **Ho romela melaetsa wa moqoqo ho Metswalle ya ka**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Metswalle ya ka ebe o kgetha lebitso.
- 2 ▶ Romel. IM ebe o ngola melaetsa wa hao ▶ Romela.

### **Boemo**

O ka fetola boemo ba hao bo bontshwang bathong ba bang. O ka boela wa kgetha ho bo bontsha ho mabitso ao o nang le ona feela kapa ho basebedisi bohle ba ho sever ya Metswalle ya ka.

## Ho etsa melaetsa

### **Ho fetola boemo ba hao**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Metswalle ya ka
- ▶ Nna ▶ Fetola.

### **Phapusi ya meqoqo (Chatroom)**

Phapusi ya meqoqo e ka qalwa ke mofani wa ditshebeletso wa hao, ke motho feela ya sebedisang Metswalle ya ka kapa ke wena. O ka boloka diphapusi tsa meqoqo ka ho boloka memo ya phapusing ya meqoqo kapa ka ho batla phapusi e itseng ya meqoqo.

### **Ho qala phapusi ya meqoqo**

- 1 ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Metswalle ya ka  
▶ Tse ding ▶ Qala meqoqo.
- 2 Kgetha mabitso ao o a memelang phapusing ya meqoqo lenaneng la hao la mabitso ▶ Tswella.
- 3 Kenya mongolo wa memo o mokgutshwane  
▶ Tswella ▶ Romela.

## **Tlhahisoleseding ka sebaka**

Tlhahisoleseding ka sebaka ke mofuta o mong wa molaetsa wa mongolo o romelwang ho baamohedi ba ditshebeletso bohle tikolohong ya leqhubu le itseng. Ha o amohela molaetsa wa tlhahisoleseding ka sebaka, molaetsa oo o itlhahisa skrineng. Tobetsa **Boloka** ho boloka molaetsa ho inbox ya hao, kapa **Qhela** ho hlakola molaetsa.



*Ka kopo ikopanye le mofani wa ditshebeletso wa hao ho fuamana tlhahisoleseding e feletseng ka tlhahisoleseding ya sebaka.*

### **Ho bulela kapa ho kwala tlhahisoleseding ka sebaka**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting ▶ Lesedi kasebaka
- ▶ Kamohelo-kgaso.

### **Tlhahisoleseding ka selfounu**

Kanale ya tlhahisoleseding ka selfounu e sebediswa ke balaodi ba maqhubu ba bang ho romela melaetsa e mabapi le leqhubu le itseng sebakeng ho batho ba amohelang tshebeletso ya bona sebakeng seo.

### **Bulela tlhahisoleseding ka selfonu**

- ▶ Ho etsa melaetsa ▶ Di-setting ▶ Lesedi kasebaka
- ▶ Lesedi ka sele.



## Ho etsa ditshwantsho

*Khamera, sehatisi sa video, ditshwantsho, PhotoDJ™.*

### Khamera le sehatisi sa video

Fono ya hao e na le khamera e sebsang hape e le sehatisi sa video sa dijitala. O ka nka ditshwantsho, wa etsa dikgatiso tsa video, wa di boloka le ho di sheba mme wa di romela e le diphuthelwana tsa imeile kapa ka melaetsa ya ditshwantsho ka tshebediso ya melaetsa ya ditshwantsho.

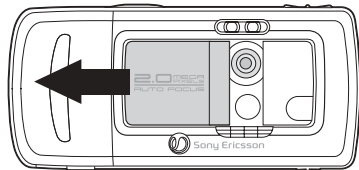
### Pele o qala

Fono e amohelang e hloka ho dumella phetiso ya data le melaetsa ya ditshwantsho hore e amohela le ho bontsha ditshwantsho kapa dikotwana tsa video.

- Pele o romela setshwantsho kapa sekotwana sa video ka ho sebedisa tshebeletso ya ho romela ditshwantsho etsa bonnete ba hore o setile aterese ya server ya melaetsa ya hao bakeng sa melaetsa ya ditshwantsho, ➡ *41 Melaetsa ya ditshwantsho (MMS)* le hore di-setting tsa Inthanete di kentswe fonong ya hao, ➡ *66 Di-setting*.

- Pele o romela setshwantsho kapa sekotwana sa video ka imeile etsa bonnete ba hore o kentse di-setting bakeng sa akhaonto ya data kapa bakeng sa akhaonto ya imeile fonong ya hao, ➡ *45 Imeile*.

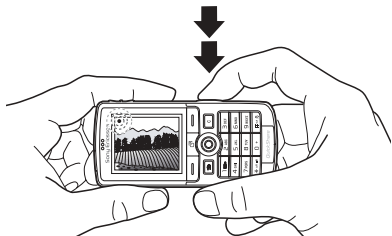
### Ho kenya skrine tshebetsong




Ha o le ho standby, sututsa sekwahelo sa lense ho kenya khamera tshebetsong.

## Ho etsa ditshwantsho

### **Ho nka ditshwantsho le dikotwana tsa video**



- 1** Sebedisa konopo ya ho tsamaya ho fapoha dipakeng tsa khamera le sehatisi sa video.
- 2** Tobetsa konopo ya khamera hore nyamele ka halofo ha o batla hore e fokhase ka boyona. Ha letheba le letala le emisa ho panya, e tobetse ho fihlela e nyametse hore o nke setshwantsho kapa o qale ho hatisa. Haeba letheba le letala le panya butle, setshwantsho ha se fokhaseng mme o lokela ho leka hape.
- 3** Ho kgaotsa kgatiso ya video, tobetsa hape. Ho ntsha khamera tshebetsong, kwala sekwahelo sa lense.

 Haeba o leka ho rekota kganya e ngata jwalo ka letsatsi le o tobileng kapa lebone, skrine se ka nna sa ba setsho kapa setshwantsho sa senyeha sebopheo.


### **Ho sebedisa tekanyo ya bohole (zoom)**

Sebedisa dikonopo tsa modumo tse lehlakoreng la fono ho atametsa kapa ho isa setshwantsho hole.

### **Ho lekanya ho kganya**

Sebedisa konopo ya ho tsamaya ho phahamisa kapa ho fokotsa kganya.

### **Bulela kganya ya foto**

Nka setshwantsho sebakeng se nang le kganya e seng matla, tobetsa .

### **Dikgetho tsa khamera le sehatisi sa video**

Ha khamera kapa video e le tshebetsong

► **Di-setting** ho sheba dikgetho tse ding.

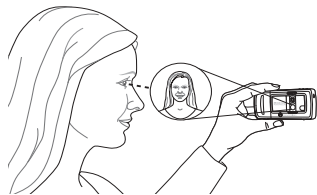
Dikgetho tsa pele o nka setshwantsho:

- **Fetoh. ho video khamer.** – ho hatisa sekotwana sa video ntle le ho nka setshwantsho.
- **Kenya khamer. ya difoto** – ho nka setshwantsho o sa rekote sekotwana sa video.
- **Mokgwa wa ho shuta (khamera)** – kgetha ho **Ya tlwaelo** bakeng sa se se nang foreime, **Panorama** ho kopanya ditshwantsho tse mmalwa ho etsa setshwantsho se sephara, **Diforeime** ho eketsa foreime setshwantshong sa hao le **Burst** ho nka ditshwantsho tse nne ka tatellano e potlakileng.

- **Mokgwa wa ho shuta (video)** – kgetha Video ya khwalithi kapa Ya mlts. wa setshwa. haeba o batla ho romela sekoto sa hao sa video e le molaetsa wa setshwantsho.
- **Saese ya setshwantsho** – kgetha dipakeng tsa 1632x1224, 640x480 le 160x120.
- **Saese ya video** – kgetha dipakeng tsa Kgolo 176x144 le Nyane 128x96.
- **Bulela macro** – ho bulela setting ya ho fokhasa ho hoholo (macro focus).
- **Bulela mokgwa wa bosiu** – ntlafatsa boleng ba setshwantsho maemong a kganya e fokolang ka ho lelefatsa nako ya ho se hlwatswa.
- **Kgantsha lebone** – ho ntlafatsa maemo a kganya.
- **Bulela seitekanyetsi** – setshwantsho se nkwa metsotswana e mmalwa feela kamora hore o tobetse konopo ya khamera.
- **Ditjhebahalo (Effects)** – kgetha dibopeho tse fapaneng bakeng sa dikotwana tsa setshwantsho kapa video ya hao.
- **Bosweu** – lekanya mmala wa setshwantsho bakeng sa maemo a kganya.
- **Khwalithi ya setshwant.** – kgetha dipakeng tsa Ya tlwaelo le Hlakileng khwalithi ya setshwantsho.
- **Bulela nako le letsatsi** – eketsa nako le letsatsi setshwantshong sa hao.

- **Seta nmr.ya faele** – seta botjha sebadi sa nomoro ya faele.
- **Boloka ho** – kgetha Memory Stick kapa Memori ya fono ho boloka setshwantsho kapa video.

### ***Nka setshwantsho se sekgutshwane sa hao***



Tshwara fono jwalo ka ha ho bontshitswe, e le hore o ipone seiponeng se pela lense. Tobetsa konopo ya khamera ho nka setshwantsho.

### **Ho boloka ditshwantsho le dikotwana tsa video**

Ha o nkile setshwantsho kapa o hatitse sekotwana sa video, fono e tla se boloka memoring ya fono kapa ho Memory Stick Duo, sheba hape ➡ 76 Ho fetisa difaele ka ho sebedisa thapo ya USB.

## Ho etsa ditshwantsho

Haeba Memory Stick Duo e tletse, o ke ke wa kgonahala ho nka ditshwantsho kapa dikotwana tsa video tse tse ding ho Memory Stick Duo ntle le haeba ho na le se bolokilweng seo o se hlakolang.

### Ho romela ditshwantsho le dikotwana tsa video

Ha o nkile setshwantsho kapa o hatisitse sekotwana sa video, o ka se romela e le molaetsa wa setshwantsho haeba saese ya faele e sa fete moedi o behilweng. Ho fapanyetsana ka ditshwantsho le dikotwana tsa video ka ho sebedisa mekgwa ya ho fetisa  
➡ 53 *Ho fapanyetsana ka ditshwantsho.*

### Ho romela setshwantsho

Ha o se o nkile setshwantsho ▶ **Romela** ho romela setshwantsho seo.

### Ho romela le ho bapala dikotwana tsa video

Ha o qetile ho rekota, ▶ **Romela** ho romela sekotwana sa video.

▶ **Tse ding** ▶ **Bapala** ho bapala kapa tobetsa

Ⓒ ho hlakola sekotwana sa video.

## Ditshwantsho

Fono ya hao e tla e na le ditshwantsho le ditshwantshiso tse mmalwa. O ka hlakola ditshwantsho tsena haeba o batla ho lokolla memori. Ditshwantsho tsohle di bolokilwe ho **Taolo ya faele**

▶ **Ditshwantsho.** O ka:

- Sebedisa setshwantsho e le wallpaper le screen saver.
- Abela lebitso setshwantsho. ➡ 24 *Ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lebitso le fonong.*
- Fapanyetsana ka ditshwantsho o sebedisa o mong wa mekgwa e fumanehang ya phetiso.

### Ho sebetsana le ditshwantsho

O ka eketsa, wa lokisa, kapa wa hlakola ditshwantsho ho **Taolo ya faele**. Palo ya ditshwantsho tseo ka di bolokang e itshetlehile hodima saese ya ditshwantsho. Mefuta ya difaele e tshehetswang ke GIF, JPEG, WBMP le BMP.

### Ho sheba ditshwantsho tsa hao

- 1 ▶ **Taolo ya faele** ▶ **Ditshwantsho.**
- 2 Ditshwantsho di bontshitswe ka ponahalo e nyane. Ho fumana ponahalo e feletseng ▶ **Sheba.**

### **Ho hlahisa ditshwantsho ka di-slide**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshwantsho ebe o ya lehokeleng ka kotloloho.
- 2 ▶ Sheba ▶ Tse ding ▶ Pono ya di-slide.

### **Ho sheba tlhahisoleseding e mabapi le setshwantsho kapa sekotwana sa video**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshwantsho kapa Divideo, kgetha setshwantsho kapa sekotwana sa video.
- 2 ▶ Tse ding ebe o kgetha Tlhahiso-leseding.








### **Ho sebedisa ditshwantsho**

O ka sebedisa setshwantsho bakeng sa dintho tse ngata, ho etsa mohlala, ho se eketsa lebitsong, ho se sebedisetsa skrine sa ho qala, kapa ho se sebedisa e le screen saver. Screen saver se ikenya tshebetsong haeba fono e dutse e le boemong ba ho se sebetse nako ya metsotswana e mmalwa. Kamorao ho metsotswana e seng mekae kapa ho fihlela screen saver se fetohela ho ‘mokgwa wa ho robala’, ho boloka matla. Tobetsa konopo efe kapa efe letlapeng la dikonopo hore skrine se bulehe hape. Haeba o na le setshwantsho seo e leng wallpaper, setshwantsho sena se hlahiswa boemong ba standby. O ka kgetha wallpaper bakeng sa bobedi skrine le pontsho ya kantle.

### **Ho sebedisa setshwantsho**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshwantsho ebe o ya setshwantshong seo o batlang ho se sebedisa ▶ Tse ding ▶ Sebedisa.
- 2 Kgetha seo o batlang ho se sebedisetsa faele.

### **PhotoDJ™**

Ha o lokisa ditshwantsho tobetsa , , ,  le dikonopo ka tsela e latelang:  ho kenya sesebediswa tshebetsong,  ho kgetha sesebediswa le  ho kgetha mmala.

### **Ho lokisa le ho boloka setshwantsho**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshwantsho ebe o ya setshwantshong seo o se batlang ▶ Sheba.
- 2 ▶ Tse ding ▶ Lokisa. Ditshwantsho tse ding tseo o di nkileng ka khamera di ka lokiswa.
- 3 ▶ Tse ding ▶ Boloka setshwan. ho boloka setshwantsho.

### **Ho fapanyetsana ka ditshwantsho**

O ka fapanyetsana ka setshwantsho ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. Ka kopo hlokomela hore ha oa dumellwa ho fapanyetsana ka thepa e sireleditsweng ka molao kopiraete (copyright). Bakeng sa tlhahiso-leseding e feletseng ka ho romela ya ditshwantsho melaetseng

➡ 38 Ho etsa melaetsa.

## Ho etsa ditshwantsho

### **Ho romela setshwantsho**

- Taolo ya faele ► Ditshwantsho ebe o ya setshwantshong seo o se batlang. ► Tse ding
- Romela ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa.

### **Ho amohela le ho boloka setshwantsho**

- 1 Bula molaetsa oo o amohetseng setshwantsho ka ona, kapa bulela Bluetooth kapa infrared port haeba o mong wa mekgwa ena ya phetiso e sebedisitswe ho fetisa setshwantsho seo.
- 2 Haeba o amohela setshwantsho molaetseng, kgetha setshwantsho mme o se boloke. Haeba o amohetse setshwantsho ka tsela ya Bluetooth kapa infrared, latela ditaelo tse hlahang skrineng.



*Difono tsohle tse tshehetsang ditshwantsho di ka amohela ditshwantsho tsa saese ya 160x120. Difono tse ding tse tshehetsang ditshwantsho di ke ke tsa amohela ditshwantsho tsa saese e fetang 160x120. Saese e fanang ka pono e ntle ka ho fetisisa khomphuteng ke ya 1632x1224.*

### **Skrine se thoko**

O ka sheba ditshwantsho tsa hao skrineng se thoko, ho etsa mohlala, thelefisheneng, ka ho sebedisa adaptara ya Bluetooth e sebeletsanang. Adaptara ke sesebediswa se kathoko mme ha se a kenyeletswa lebokoseng. Jwale o ka sebedisa fono ho laola skrine. Sebedisa tsebediso ya pontsho ya di-slide ho hlahisa ditshwantsho tse mmalwa ka tatellano.

### **Ho hokela ho skrine se kathoko**

- Taolo ya faele ► Ditshwantsho ► Sheba
- Tse ding ► Skrini sa remoutu. Fono e ipatlela disebediswa tsa Bluetooth tse ding mme lenane la disebediswa tse fumanehang le tla bontshwa. Kgetha sesebediswa seo o batlang ho se sebedisa.

## Boithabiso

*Media player, radio, PlayNow™, medumo e llang, MusicDJ™, VideoDJ™, sehatisi sa modumo, meralo, dipapadi.*

## Sebapala media

Media player e sebetsa jwalo ka sebapala-mmimo le sebapala video mmoho sesebedisweng se le seng. O ka bapala mmimo kapa dikotwana tsa video tseo o di fumanang molaetseng wa setshwantsho, kapa tseo o di jarollelang fonong. Mefuta ya difaele e latelang e tshhetswa ke sebapala media: MP3, MP4, 3GP le WAV (ka sekgahla se ka hodimo dimo sa 16 kHz bakeng sa teko). O ka boela wa latellisa mmimo le divideo ho tswa ditseng tsa Inthanete. Ha o latellisa, mahokela a lokela ho sebeletsana le 3GPP.

## Manane a bapalwang

Ho hlopha difaele tsa media tse bolokilweng ho **Taolo ya faele** o ka iketsetsa Manane a bapalwang. Difaele tse lenaneng le bapalwang di ka hlotjhwa ho latela sebini, sehlooho kapa tatellano eo difaele di ekeditsweng lenaneng le bapalwang. O ka eketsa faele mananeng a bapalwang a fetang bonngwe.

Manane a bapalwang **Mmino ohle le Divideo tsohle** a hlahiswa ka tsela ya ho iketsa mme a na le difaele tsohle tsa mmimo le divideo tse bolokilweng memoring ya fono le ho Memory Stick Duo. O ke ke wa hlakola kapa wa reha botjha manane ana a bapalwang.



*Ha o hlakola lenane le bapalwang kapa faele lenaneng le bapalwang, ha e phumuhe kahohle hohle memoring ya fono. O ka eketsa faele lenaneng le leng le bapalwang.*

## Ho etsa lenane le bapalwang

- 1 ► **Sebapala media** ► Dipina tse ntjha kenya lebitso la lenane le bapalwang ► **OK**.
- 2 Kgetha hara difaele tse fumanehang ho **Taolo ya faele**. O ka eketsa difaele tse mmalwa ka nako e le nngwe hape o ka eketsa difoldara. Difaele tsohle tse foldareng e kgethilweng di tla eketswa lenaneng le bapalwang.

## Ho eketsa difaele lenaneng le bapalwang

- 1 ► **Sebapala media** kgetha lenane le bapalwang ► **Bula** ► **Tse ding** ► **Eketsa media**.
- 2 Kgetha hara difaele tse fumanehang ho **Taolo ya faele**.

### **Ho tlosa difaele lenaneng le bapalwang**

- ▶ Sebapala media kgetha lenane le bapalwang
- ▶ Bula. Kgetha faele ▶ Tse ding ▶ Hlakola.

### **Ho hlakola manane a bapalwang**

- ▶ Sebapala media kgetha lenane le bapalwang
- ▶ Tse ding ▶ Hlakola dipina.

### **Mmino le dikotwana tsa video**

#### **Ho bapala mmino le divideo**

- ▶ Sebapala media ebe o kgetha lenane le bapalwang
- ▶ Bula ▶ Bapala. Lenane le bapalwang le tla bapala ho fihlela o ▶ Kgefutsa kapa Emisa.

#### **Ho fetola mokgwa wa ho bapala**

- ▶ Sebapala media ▶ Tse ding ▶ Mokg. wa ho bapal. Kgetha Shafola e buletswe ho bapala difaele tsa lenane le bapalwang ka ho di tswaka, kapa Loop e buletswe ho qala botjha lenane le bapalwang ha faele ya ho qetela e se e bapetswe.



*Hape o ka fetola mokgwa wa ho bapala kahara manane a bapalwang.*

### **Konopo ya mmino**

O ka mamela lenane le bapalwang kapa radio ka ho tobetsa (▶||). Ho sebedisa konopo ya mmino, o lokela ho hokela handsfree fonong ya hao.

### **Ho fetola setting ya konopo ya mmino**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Konopo ya mmino.

### **Taolo ya sebapala media**

- ▶ Kgefutsa ho kgefutsa ho bapaleng mmino.
- Tobetsa Ⓞ kapa Ⓞ ho ya pele kapa morao ho pina kapa sekotwana sa video se hlahlamang.
- Tobetsa o hatelle Ⓞ kapa Ⓞ ho fetisetsa pele kapele kapa ho kgutlisetsa morao kapele.
- Tobetsa Ⓞ le Ⓞ ho tsamaya kahara manane a bapalwang ka nako eo pina e bapalang. Difaele tse hlakisitsweng di ke ke tsa kgethwa ho fihlela o tobetsa ▶ Emisa ▶ Bapala.
- Ha sekotwana sa video se kgefutswa, tobetsa Ⓞ ho bapala sekotwana sa video foreime e le nngwe ka nako.



### Dikgetho tsa sebakala media

- ▶ **Tse ding** ho sheba dikgetho tse latelang:
- **Mokg. wa ho bapal.** – fetola tatellano ya ho bapalwa ha dipina le divideo. Kgetha **Loop** kapa **Shafola**.
- **Selekanyi** – fetola setting ya terebele le bese ha o bapala mmimo.
- **Reha botjha** – reha lenane le bapalwang botjha. O ka reha botjha feela manane a bapalwang a entsweng ke mosebedisi.
- **Hlakola dipina** – hlakola lenane le bapalwang. Ke lenane le bapalwang feela le hlakohang, difaele di ntse di setse ho **Taolo ya faele**. O ka reha hlakola feela manane a bapalwang a entsweng ke mosebedisi.

### Dikgetho tsa media

Ha o butse lenane le bapalwang, ▶ **Tse ding** ho sheba dikgetho tse latelang:

- **Tlhahiso-leseding** – sheba tlhahiso-leseding e mabapi le pina e llang ha jwale kapa video.
- **Eketsa media** – eketsa difaele kapa difoldara lenaneng le bapalwang.
- **Nyenyefatsa** – nyenyefatsa sebakala media ebe o kgutlela ho standby. Mmino o tla tswela pele ho bapala mme o ka sebedisa ditshebediso le ditshebetso tse ding fonong.

- **Mokg. wa ho bapal.** – fetola tatellano ya ho bapalwa ha dipina le divideo.
- **Selekanyi** – fetola setting ya terebele le bese ha o bapala mmimo.
- **Hlopha** – hlopha manane a bapalwang ho ya ka dibini, sehlooho kapa tatellano eo difaele di ekeditsweng lenaneng laho bapala.
- **Romela** – romela faele ya modumo kapa ya video.
- **Hlakola** – hlakola faele lenaneng le bapalwang.
- **Bontsha foreime** – boloka setshwantsho se tswang sekotwaneng seo sa video.

### Mmino o ho inthanete le divideo

O ka sheba divideo le ho mamela mmimo oo o fumanang ho Webe ka ho di fetisetsa fonong ya hao. Ha o bala le ha o fumane lehokela bakeng sa ho fetisetsa mmimo fonong (streaming), sebakala media se tla ipula ka bosona ha lehokela le kgethilwe.

E le hore o kgone ho etsa phetiso, o hloka ho ba le akhaonto ya data. Fono ya hao e ka ka nna ya ba e tla e se e hlophiseditse akhaonto ya data. Haeba ho se jwalo, ka kopo ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao kapa etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support) ➡ *66 Di-setting*.

### **Ho kgetha akhaonto ya data**

- 1 ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Di-sett. tsa tokollo.
- 2 Kgetha akhaonto ya data eo o batlang ho e sebedisa.

### **Ho fetisetsa (stream) video le modumo fonong**


- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Divideo ▶ Video tse ding.
- 2 Latela ditaelo tse mabapile ho fetisa (streaming).

### **Ho fetisetsa mmino o bolokilweng le divideo**

- 1 ▶ Ditsheb. tsa inthan. ▶ Tse ding ▶ Di-bookmark.
- 2 Romela lehokela bakeng sa dintho tse phallang ho tswa ho inthanete. Sebakala media se tla bulelwa mme se bapale mmino kapa video e fetiswang ho tswa ho inthanete.

## **Radio**







Fono ya hao e na le radio ya FM e nang le tshebetsa ya RDS. Ho sebedisa radio, o lokela ho hokela handsfree fonong ya hao. Handsfree e sebetsa jwalo ka lenakana mme e ntlafatsa kamohelo ya kgaso. Radio e ka sebediswa jwalo ka letshwao la alamo, ► 77 Tshupanako ya alamo.

 *O lokela ho bulela fono ya hao hore o sebedise radio. Se ke wa bulela fono dibakeng tseo tshebediso ya diselfounu e thibetsweng, ► 91 Ditaelo bakeng sa Tshebediso e Bolokehileng e Sebetsang hantle.*

### **Ho mamela radio**


Hokela handsfree fonong ya hao ▶ Radio.

### **Taolo ya radio**

- ▶ Batla kapa tobetsa o hatelle  kapa  ho fumana kanale e latelang leqhubung.
- Tobetsa  kapa  ho tsamaya ka 0.1 MHz leqhubung la FM.
- Tobetsa  kapa  bakeng sa kanale e seng e setilwe e latelang.

### **Ho boloka dikanale tsa radio**


O ka boloka ho fihla ho dikanale tsa radio tse 20 tsa dithatohatsi tsa hao.

 *Ho boloka dikanale kapele maemong a 1 ho fihla ho 10, tobetsa o hatelle 0–9, (moo 0 e emetseng nomoro ya 10). Ho kgetha kanale eo o e bolokileng maemong a 1 ho fihla ho 10, tobetsa 0–9.*

### **Ho boloka kanale ya radio**

► Radio ► Tse ding ► Boloka ► Kenya.  
Kanale e bolokilwe lenaneng.

### **Dikgetho tsa radio**

- Tse ding bakeng sa dikgetho tse latelang:
- **Nyenyefatsa** – kgutlela ho standby hore o sebedise ditshebediso tse ding ha radio e ntse e bapala.
  - **Boloka** – boloka leqhubu la kgaso la ha jwale lenaneng la dikanale.
  - **Dikanale** – kgetha, reha botjha, tlosa le ho hlakola dikanale tse bolokilweng kapa seta kanale eo o e batlang ho ba letshwao la alamo ya hao.
  - **Bulela sepikara** – mamela ka sebuelahole.
  - **Ho ipoloke. (auto)** – ipatlele le ho boloka dikanale lenaneng la dikanale. Dikanale tse neng di se dibolokilwe di tla tloswa.
  - **Seta leqhubu la** – kenya leqhubu la kgaso ka bowena. Ditlhaku tseo o di kenyang di tla lekannngwa ka ho iketsa bakeng sa maqhubu a nepahetseng. Tobetsa (#) ho ya ka kotloloho ho Seta leqhubu la.
  - **RDS** – dikgetho tsa ho bulela kapa ho tima leqhubu le fapaneng (Alternative Frequency – AF) le ho bontsha kapa ho pata tlhahisoleseding ka seteishene.
  - **Bulela Mono** – bulela modumo wa mono.



### **Ha o mametse radio**

Ha o nyenyefatsa pontsho ya radio, o ka mamela radio hape wa sebedisa tshebetso e nngwe ka nako e le nngwe. Ho etsa mohlala, o ka etsa le ho amohela di-call, wa romela melaetsa le ho bapala dipapadi.

### **Ho nyenyefatsa pontsho ya radio**

► Radio ► Tse ding ► Nyenyefatsa.

### **Ho lekanya modumo**

►  kapa .

### **PlayNow™**



*Tashebediso ena e itshetlehile hodima leqhubu kapa opareitara. Ka kopo ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao bakeng sa tlhahiso-leseding e mabapi le tshebeletso ya hao le PlayNow™. Dinaheng tse ding o ka kgona ho reka medumo ya mmimo wa dipina tsa tse ding tsa dibini tse tummeng ka ho fetisisa lefatsheng.*

Ka tshebeletso ya PlayNow™, o ka mamela medumo ya mmimo pele o nka qeto ya hore na o a e reka le ho e jarollela fonong ya hao. Noutu ka nngwe ya mmimo e etsa karolo ya pina ya pele mme e lokiswa ke fono ya hao ya Sony Ericsson.

### **Pele o qala**

Qala pele ka ho etsa bonnete ba hore:

- O na le fono e nang le tshebeletso ya fono e tshehetsang ho fetiswa ha data ka GPRS.
- O kentse setting e nepahetseng fonong ya hao, ► *66 Di-setting*.
- O ka boela wa lokela ho ingodisa o le mosebedisi WAP ho mofani wa ditshebeletso wa hao kapa molaodi wa leqhubu.
- O na le memori e sa tshelang fonong ya hao.

### **Ho fihlella lenane la medumo ya mmimo ya PlayNow™**

Ka ho kgetha letshwao la PlayNow™, o ka jarollela medumo ya mmimo ya PlayNow™ fonong ya hao. O ka mamela modumo wa mmimo lenaneng jwale.

### **Ho mamela modumo wa mmimo**

► PlayNow™ ebe o kgetha modumo wa mmimo oo o batlang ho o mamela.

### **Ho jarolla modumo wa mmimo lenaneng la PlayNow™**

Kakaretso ya theko ya ho jarolla ke theko e hlahang skrineng ha o kgetha ho jarolla le ho boloka medumo ya mmimo. Molato wa fono ya hao kapa fono e lefuwang pele (prepay) o tla lefiswa ke opareitara ya leqhubu la hao kamorao ho hore o reke modumo.

### **Ho jarolla modumo wa mmimo**


- 1 Ha o se o mametse modumo wa mmimo oo o batlang ho o jarolla, qala pele ka ho netefatsa dintlha tse mabapi le theko kahodimo mona, ebe o bala dipehelo le maemo tse fanweng pampiring ya fono. Ka ho dumela ho reka fono, o itlama hape ho amohela dipehelo tsena.
- 2 ► Ee ho jarolla modumo wa mmimo. O tla amohela molaetsa wa mongolo o tla netefatsa hore modumo wa mmimo o a lefella bakeng le ho fumaneha. Modumo wa mmimo o bolokwa ka ho iketsa ho **Taolo ya faele** ► **Medumo**.



*Tshebeletso ena e ka nna ya se fumaneha ka dinako tsohle dinaheng kaofela kapa ha o sebedisa leqhubu leo e seng la opareitara ya hao – molaetsa o tla hlaha o o tsebisa ka sena ha o kgetha letshwao la PlayNow™.*

## Medumo e llang le melodi


Fono ya hao e tla e na le melodi e mmalwa e tlwaelhileng le e tswakilweng e ka sebediswang e le medumo e llang. O ka fapanyetsana ka melodi ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. Ka kopo hlokomela hore ha oa dumellwa ho fapanyetsana ka thepa e sireleditsweng ka molao kopiraete (copyright).

 *Haeba o kgetha faele ya MP3 bakeng sa modumo o llang file, o ke ke wa kgona ho sebedisa mokgwa wa ho araba ka lentswe, ➡ 31 Ho araba ka lentswe.*



### Ho kgetha modumo o llang

- ▶ Di-setting ▶ Medumo & ditemoso tab
- ▶ Modumo o llang.

### Ho bulela kapa ho kwala modumo o llang

Tobetsa o hatelle (# → ) boemong ba standby. Matshwao ohle ntle ho alamo a tla bulelwa kapa a kwalwe.

## Ho seta bophahamo ba modumo o llang

- 1 ▶ Di-setting ▶ Medumo & ditemoso tab  
▶ Bophaha.bamodum. ebe o tobetsa  kapa  ho theola kapa ho phahamisa modumo.
- 2 ▶ Boloka ho boloka setting.

## Medumo e llang e kgethehileng bakeng sa balets

Haeba kgokelo ya hao e kenyeletsa tshebeliso ya Tsebahatso ya Moletsi (Calling Line Identification), o ka fana ka modumo wa ho lla le kgethehileng bakeng sa balets, ➡ 24 Ho eketsa setshwantsho kapa modumo o llang ho lebitso le fonong.

## Temoso ya sethothometsi

O ka kgetha ho tsebiswa ka call e kenang ka ho bobola ha temoso ya sethothometsi. O ka seta:

- Buletswe – nako yohle.
- Bul. ha e Kgutsi. – e sebetsa feela ha modumo o llang o kwetswe kapa haeba o setile fono hore e kgutse.
- Kwetswe – nako yohle.

## Boithabiso

### **Ho seta temoso ya sethothometsi**

- ▶ Di-setting ▶ Medumo & ditemoso tab
- ▶ Temoso ya thotho. ebe o kgetha setting eo o e batlang.

### **Medumo le dikgetho tsa ditemoso**






Ho tswa Di-setting ▶ ho tab ya Medumo & ditemoso, o ka seta:

- Temoso ya moltsa. – kgetha hore na o batla ho tsebiswa jwang ka melaetsa e kenang.
- Modum. wa konopo – kgetha hore na o batla dikonopo di etse modumo ofe ha o di tobetsa.

### **MusicDJ™**

O ka hlophisa le ho lokisa melodi hore o e sebedise e le medumo e llang ka ho sebedisa MusicDJ™. Molodi o na le diboloko tsa mefuta e mene – Meropa, Lents.le leteny., Di-chord le Medumo ya puo. Pina e na le diboloko tse mmalwa tsa mmimo. Diboloko di na le medumo e seng e hlophisitswe e nang le dibopeho tse fapaneng. Diboloko di hlophisitswe ka Qalo, Temana, Khorase le Kgaola. O hlophisa molodi ka ho eketsa diboloko tsa mmimo.

### **Ho hlophisa molodi**

- ▶ Boithabiso ▶ MusicDJ™.
- ▶ Kgetha ho Kenya, Kopitsa le Beha diboloko bakeng sa molodi wa hao. Sebedisa , ,  kapa  ho tsamaya dipakeng tsa diboloko. Tobetsa  ho hlakola boloko. ▶ Tse ding ho sheba dikgetho tse ding.

### **Ho lokisa molodi o seng o entswe**

- ▶ Taolo ya faele ▶ Medumo ebe o kgetha molodi
- ▶ Tse ding ▶ Lokisa.

### **Ho romela le ho amohela**

O ka romela le ho amohela melodi ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. Ka kopo hlokomela hore ha oa dumellwa ho fpanyetsana ka thepa e sireleditsweng ka molao kopiraete (copyright).



*O ke ke wa romela molodi wa medumo e mengata kapa faele ya MP3 ka molaetsa wa mongolo.*

### **Ho romela molodi**

- ▶ Taolo ya faele ▶ Medumo ebe o kgetha molodi.
- ▶ Tse ding ▶ Romela ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa.

**Ho amohela molodi**

- 1 Bula molaetsa oo o amohetseng molodi ka ona, kapa bulela Bluetooth kapa infrared port haeba mekgwa ena ya phetiso e sebedisetswa ho fetisa molodi oo.
- 2 Ha o amohela molodi, latela ditaello tse hlahang skrineng.

**VideoDJ™**

Ka VideoDJ™, o ka iketsetsa di-movie ka ho kopanya dikotwana tsa video le ditshwantsho tseo o di blokileng fonong ya hao kapa ho Memory Stick Duo. Hape o ka sebedisa VideoDJ™ ho fokotsa dikotwana tsa video le ho lokisa divideo.

**Ho etsa movie**

- 1 ▶ Boithabiso ▶ VideoDJ™.
- 2 ▶ Eketsa. Kgetha ho eketsa **Sekoto sa video**, **Setshwantsho** kapa **Mongolo** ▶ **Kgetha**.

**Ho lokisa sekotwana sa video**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Divideo ▶ Bula ebe o kgetha sekotwana sa video seo o batlang ho se bula.
- 2 ▶ Tse ding ▶ Lokisa ▶ Lokisa ho Fokotsa, Kenya e nngwe kapa Hlakola sekotwana se tswang ho movie ya hao ya ha jwale.

**Ho lokisa setshwantsho**

- 1 ▶ Boithabiso ▶ VideoDJ™.
- 2 ▶ Eketsa ▶ Setshwantsho. Kgetha setshwantsho seo o batlang ho se lokisa ebe o ▶ **Kgetha**.
- 3 ▶ Lokisa ho Tlosa ka setshwantsho, ▶ **Botelele ba nako** ho fetola nako ya setshwantsho ho movie kapa ▶ **Hlakola** ho hlakola setshwantsho ho movie ya ha jwale.

**Ho lokisa mongolo**

- ▶ Lokisa ho fetola mola wa mongolo, ▶ **Bokamora** ho fetola mongolo o hlahang bokamoraong,
- ▶ **Mmala wa mongl.** ho fetola mmala wa tlhaku,
- ▶ **Botelele ba nako** ho fetola bolelele ba nako ya mongolo ho movie kapa ▶ **Hlakola** ho hlakola mongolo ho movie ya ha jwale.

**Dikgetho tsa VideoDJ™**

Ha movie e kgethilwe, ▶ **Tse ding** ho sheba dikgetho tse ding:

- **Tlhahlobo** – ho sheba movie.
- **Kenya** – ho kenya ntho e nngwe.
- **Boloka** – ho boloka movie ya ha jwale.
- **Romela** – ho romela movie ya ha jwale.
- **E ntjha** – ho bula movie e nngwe.
- **Pina** – ho eketsa pina ho movie ya ha jwale.

### **Ho romela le ho amohela di-movie**

O ka romela movie ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. Di-movie tse kgutshwane di ka romelwa ka ho sebedisa melaetsa ya ditshwantsho. Haeba movie e le telele haholo, o ka sebedisa tshebediso ya **Fokotsa** ho kgutsufatsa movie eo.

Di-movie tseo o di amohelang le ho di boloka di bolokwa ho taolo ya faele.

### **Ho fokotsa sekotwana sa video**

- 1 Kegtha video ho tswa ho 'storyboard' ► **Lokisa** ► **Fokotsa**.
- 2 ► **Seta** ho seta ntlha ya qalo le ► **Qalo**.
- 3 ► **Seta** ho seta ntlha ya qetelo le ► **Kgaotsa**.
- 4 O ka pheta mehato ya 2 le 3 ho fihlela o kgotsotsetse. ► **E entswe** ho phethela phokotso.

### **Sehatisi sa modumo**

Ka tshebediso ya sehatisi sa modumo, o ka hatisa di-memo tsa hao kapa di-call. Medumo e hatisitsweng e ka boela ya setwa ho ba medumo e llang. Ho hatisa puisano ho a emiswa haeba monka-karolo a kgaotsa call. Kgatiso ya medumo yohle e a ikemisa ha o amohela call. Dikgatiso di bolokwa

ka ho iketsa (automatically) ho Memory Stick Duo haeba e kentswe fonong. Haeba dikgatiso di bolokilwe fonong (kapa ho Memory Stick Duo), di ka fihlellwa leha eba o tjhentjhile SIM card ya hao.



*Dinaheng tse ding kapa diprofensing tse itseng molao o hloka hore o tsebise motho eo o buwang le yena pele o hatisa call.*

### **Ho qala kgatiso ya modumo**

- 1 ► **Boithabiso** ► **Hatisa** lentswe.
- 2 Ema ho fihlela o utlwa modumo. Ha kgatiso e qala, **Kgatiso** e tla bontshwa mmoho le nako ya kgatiso ya ka nako eo (e phahama).
- 3 ► **Boloka** ho kgaotsa kgatiso, le ► **Bapala** ho mamela kgatiso. ► **Tse ding** ho sheba dikgetho tse latelang: **Hatisa** e ntjha, **Romela**, **Reha botjha**, **Hlakola**, **Medumo** e hatisitsweng.

### **Ho mamela dikgatiso tsa hao**

- 1 ► **Taolo ya faele** ► **Medumo** ebe o kgetha kgatiso eo o batlang ho e mamela.
- 2 ► **Bapala** ho mamela kgatiso le ► **Emisa** ho kgaotsa ho bapalwa.



## Meralo

O ka fetola tjhebahalo ya skrine, ho etsa mohlala, mebala le wallpaper, ka ho sebedisa meralo. Fono ya hao e tla e na le meralo e setetsweng yona. O keke wa kgona ho hlakola tsena, empa o ka iketsetsa meralo e metjha ebe o e jarollela fonong ya hao. Bakeng sa tlhahiso-leseding e feletseng, etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

### **Ho kgetha kapa ho fetola moralo**

► Taolo ya faele ► Meralo ebe o kgetha moralo.

### **Ho fapanyetsana ka meralo**

O ka fapanyetsana ka meralo ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso.

### **Ho romela moralo**

- 1 ► Taolo ya faele ► Meralo ebe o kgetha moralo.
- 2 ► Tse ding ► Romela ebe o kgetha mokgwa wa ho fetisa.

### **Ho amohela le ho boloka moralo**

- 1 Bula molaetsa oo o amohetseng moralo ka ona, kapa bulela Bluetooth kapa infrared port haeba mekgwa ena ya phetiso e sebedisetswa ho fetisa moralo oo.
- 2 Ha o amohela ntho eo, latela ditaelo tse hlahang skrineng.

### **Ho jarolla moralo**

► Taolo ya faele ► Meralo ► Sony Ericsson.

## Dipapadi

Fono ya hao e na le dipapadi tse mmalwa tse natefisang. Oka boela wa jarollela dipapadi le ditshebediso ka kotloloho difoldareng tse fonong ya hao. Mengolo ya thuso e a fumaneha dipapading tse ngata.

### **Ho qala le ho kgaotsa papadi**

- 1 ► Boithabiso ► Dipapadi ebe o kgetha papadi ► Qala.
- 2 Tobetsa o hatelle  ho kgaotsa papadi.

### **Ho jarolla papadi**

► Boithabiso ► Dipapadi ► Sony Ericsson.

# Kgokelo

*Di-setting tsa inthanete le imeile, kamahanyo, Bluetooth, infrared, thapo ya USB, tshebeletso ya tokiso.*

## Di-setting

Pele o qala ho sebedisa Inthanete, melaetsa, Metswalle ya ka kapa PlayNow™, di-setting di a hlokeha fonong ya hao.

Ho ka etsahala hore ebe di-setting di se di kentswe fonong ya hao ha o e reka. Ho seng jwalo, ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao kapa mofani wa ditshebeletso bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng. Di-setting di fumaneha hape ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

Hore o sebedise Inthanete, ho romela le ho emela amohela melaetsa ya setshwantsho, o hloka dintho tse latelang:

- Tshebeletso ya fono e tshehetsang ho fetiswa ha data.
- Di-setting tse kentsweng fonong ya hao.
- O ka boela wa lokela ho ingodisa o le mosebedisi wa Inthanete le imeile ho mofani wa ditshebeletso wa hao kapa molaodi wa leqhubu.

## Ho kenya di-setting tsa Inthanete le imeile

Haeba di-setting di e so kengngwe fonong ya hao, o ka:

- Amohela di-setting ho tswa ho molaodi wa leqhubu kapa mofani wa ditshebeletso wa hao. Di-setting di fumaneha hape ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).
- Kenya kapa lokisa di-setting ka bowena.

## Ho sebedisa Inthanete

Fono ya hao e na le sebadi se sebedisang WAP (Wireless Application Protocol) kapa HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) ho fihlela Inthanete.

## Ho kgetha profaele ya Inthanete

- ▶ Di-setting ▶ Mkgwa wa kgokel. tab
  - ▶ Di-sett. tsa inthan. ▶ Diprfl. tsa inthane.
- ebe o kgetha profaele eo o batlang ho e sebedisa.

## To qala ho lekola


- ▶ Ditsheb. tsa inthan. ebe o kgetha tshebeletso kapa
- ▶ Ditsheb. tsa inthan. ▶ Tse ding ebe o etsa kgetho.

## Ho emisa ho bala

- ▶ Tse ding ▶ Etsa ho sebadi.

## Dikgetho tsa ha o bala

► **Tse ding** ho sheba dikgetho tse fapaneng ha o lekola. Dikgetho di ka fapana ho ya ka setsha seo o se etetseng.

 *Haeba o kgetha aterese ya imeile ha o lekola setsha sa Webe, o ka romela molaetsa wa mongolo atereseng eo.*

Menu ya dikgetho kamehla e na le tse latelang:

- **Etswa ho sebadi** – hakolla ebe o ya ho standby.
- Eya leqepheng la kamehla le setetsweng profaele ya Inthanete ya ha jwale, ho etsa mohlala, **Sony Ericsson**.
- **Di-bookmark** – eketsa setsha seo o se balang ha jwale lenaneng la hao la di-bookmark, kapa o shebe lenane la di-bookmark. Kgetha ho fetisa mmimo kapa divideo ho tswa ho inthanete.
- **Kenya aterese** – kenya aterese ya leqephe la Webe la setsha seo o batlang ho se etela.
  - **Aterese e ntjha** ho kenya aterese e ntjha ya leqephe la Webe kapa kgetha e nngwe ya diaterese tse 10 tse kentsweng moraorao. Ha o kenya aterese ya leqephe la Webe, ketapele e tlwaelehileng ya <http://> ha e hlokehe.
- **Qhala polokelo** – tlosa difaele tsa Inthanete tsohle tsa nakwana tse bolokilweng fonong.

- **Histori** – lenane la ditsha tse etetsweng nakong e fetileng.
- **Hlabolla leqephe** – hlopha botjha dikahare tsa leqephe la Webe.
- **Boloka** – boloka leqephe la Webe kapa setshwantsho ho tswa leqepheng la ha jwale la Webe.
- **Romela lehokela** – romela lehokela la setsha sa hajwale fonong e nngwe.
- **Boemo** – bontsha tlhahisoleseding ka boemo ba hajwale, ho etsa mohlala, profaele, mokgwa wa phihlello, tshireletso, aterese.
- **Ponahalo** – kgetha ho bapala medumo kapa ho bontsha ditshwantsho maqepheng ao o a etelang.
- **Etsa call** – haeba tshebeletso eo o e fumanang e tshehetsa sena, o ka letsa ha o ntse o lekola inthanete. ► **Tse ding** ► **Kgao.call** ho kgaotsa call le ho tswela pele ho lekola.

## Ho sebedisa di-bookmark

O sebedisa di-bookmark fonong ya hao jwalo feela ka ha o etsa ka sebadi sa inthanete sa khomphuta (PC Internet browser). O ka etsa kapa wa lokisa di-bookmark.

## Kgokelo

### **Ho sebetsa ka di-bookmark**

- 1 ▶ Ditsheb. tsa inthan. ▶ Tse ding  
▶ Di-bookmark ebe o kgetha bookmark  
▶ Tse ding.
- 2 Etsa kgetho.

### **Ho jarolla**

O ka jarolla, ho etsa mohlala, ditshwantsho, meralo, dipapadi le medumo e llang ho tswa ditsheng tsa Webe ho ya fonong ya hao ka kotloloho.



*Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao kapa mofani wa ditshebeletso bakeng sa tlhahiso-leseding haeba dikgetho tsa menu di sa fumanehe.*

### **Ho jarolla ho tswa ho wap.sonyericsson.com**

- 1 ▶ Ditsheb. tsa inthan. ▶ Tse ding  
▶ Di-bookmark ▶ Sony Ericsson.
- 2 Kgetha seo o batlang ho se jarolla mme o latele ditaello tse hlahellang.

### **Tlhahiso-leseding e bolokilweng**

Ha o ntse o lekola, o ka boloka tlhahiso-leseding fonong ya hao.



*Ho bohlokwa ho tlosa tlhahiso-leseding e sa lokelang ho bonwa ke batho ba bang ka ditshebeletso tsa Inthanete. Sena ke ho qoba mathata a tshireletso haeba fono ya hao e ka wela matsohong asele, ya lahleha kapa ya utsuwa.*

Tlhahiso-leseding e latelang e ka bolokwa:

- Dikhuki – di ntlafatsa bokgoni ba phihlello ya setsha.
- Di-password – di ntlafatsa bokgoni ba ho fihella server.

### **Ho dumella kapa ho tlosa dikhuki fonong ya hao**

Tobetsa Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab  
▶ Di-sett. tsa inthan. ▶ Di-cookie ebe o etsa kgetho mme o netefatse.

### **Ho tlosa lenane la di-password**

▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab  
▶ Di-sett. tsa inthan. ▶ Tlosa di-password le ▶ Ee ho netefatsa.

## Profaele ya Inthanete bakeng sa ditshebediso tsa Java™

Ditshebediso tse ding tsa Java™ di hloka hore o hokele ho inthanete ho amohela tlhahisoleseding, ho etsa mohlala, dipapadi tse jarollang mehato e metjha ho server ya papadi.


O hloka profaele ya Inthanete ya HTTP ho dumella ditshebediso tsa Java™ ho hokela ho Inthanete. Ka kopo ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao kapa mofani wa ditshebeletso bakeng sa di-setting tse nepahetseng.

### Ho kgetha profaele bakeng sa Java™

- ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab  
▶ Di-sett. tsa Java™ ▶ Diprfl. tsa inthane.
- Kgetha profaele ya HTTP eo o batlang ho se sebedisa.

### Tshireletso ya inthanete

Fono ya hao e na le tshchetso bakeng sa bobedi ho lekola ho sireletsehileng ka WAP le HTTP. Ho kenya tshebetso k gokelo e sireletsehileng bakeng sa kgoro ya WAP, o hloka ho bulela tshireletso profaeleng ya hao ya Inthanete. Haeba profaele ya hao e le ya HTTP, kgokelo e tla sireletseha haeba URL e qala ka https://.

 Tshireletso bakeng sa kgokelo dipakeng tsa kgoro ya WAP le mofani wa ditshebeletso tsa WAP ke boikarabello ba mofani wa ditshebeletso.

### Ho bula kgokelo e sireletsehileng (WAP)

- ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab  
▶ Di-sett. tsa inthan. ▶ Diprfl. tsa inthane.  
ebe o kgetha profaele ▶ Tse ding ▶ Di-setting.
- Ho bulela tshireletso.

### Disetifikeiti tse tshetjwang

Ho theha kgokelo e sireletsehileng ha o sebedisa ditshebeletso tse itseng tsa Inthanete, ho etsa mohala, ho banka, o hloka disetifikeiti fonong ya hao.

Disetifikeiti tse tshetjwang di sebediswa ho netefatsa kgoro ya WAP kapa server ya HTTP eo o hokelang ho yona. Fono ya hao e ka nna ya tla e se e na le disetifikeiti tse tshetjwang ho yona ha o e reka. O ka jarolla disetifikeiti tse ntjha ka ho sebedisa sebadi.

### **Ho hlahloba disetifikeiti tse fonong ya hao**

- ▶ Di-setting ▶ Mkgwa wa kgokel. tab ▶ Di-sett. tsa inthan. ▶ Tshireletso
- ▶ Disetif. tse tshetj.

## **Kamahanyo**

O ka amahanya mabitso a fonong ya hao, dikopano, ditshebetso le dinoutu mmoho le mananeo a tshwanang le tsona ho, ho etsa mohlala, khomphuta kapa selfounu e sebedisang Bluetooth, infrared port kapa thapo ya USB (kamahanyo le disebediswa tse haufinyane). Software ya kamahanyo bakeng sa khomphuta ya hao e fumaneha ka CD e tlang le founu.

O ka boela wa amahanya le mananeo a ho Inthanete ka ho sebedisa WAP kapa HTTP (kamahanyo e hole le ditshebetso tsa Inthanete).

Ka kopetela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support) ho jarolla dibukana tsa tatatiso mabapi le ho qala ka kamahanyo.



*Ha o sebedisa USB, etsa bonnete ba hore o sebedisa thapo ya USB e tlang le fono.*

### **Ho kgetha tatellano ya kamahanyo bakeng sa mabitso**

- ▶ Mabitso ▶ Dikgetho ▶ E hatetseng pele
- ▶ Amahanya tatella. ho kgetha hore na mabitso a hlahiswe ka tatellano efe dipakeng tsa lebitso le fane.

### **Amahanya le disebediswa tse haufi**

Kenya software ya kamahanyo le khomphuta ho tswa ho CD e tlang le fono ya hao kapa e jarolle ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support). Bakeng sa tlhahiso-leseding e feletseng, sheba lenaneong la thuso ya kamahanyo (synchronization software).


### **Kamahanyo le mananeo a Inthanete e etswang thoko**

Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao bakeng sa tlhahiso-leseding ka mananeo a ho Inthanete ao o ka amahanyang le ona, le ho amohela lebitso la mosebedisi, password le aterese bakeng sa mananeo ao a fapaneng. O lokela ho ba le profaele ya Inthanete e setilweng fonong ya hao ya tseleng.

➡ 66 Di-setting.

## **Ho kenya di-setting tsa kamahanyo ya thoko**

- 1 ▶ **Sehlophisi ▶ Kamahanyo ▶ Akhaonto e ntjha.** Haeba o se na akhaonto, o tla botswa hore na o batla ho etsa akhaonto. ▶ Ee ho etsa akhaonto e ntjha.
- 2 Kenya lebitso bakeng sa akhaonto e ntjha ▶ **Tswella.** Lenane la dintho tse ka kenngwang le tla hlaha. Eketsa aterese ya server bakeng sa server ya kamahanyo, lebitso la mosebedisi la server le password ya server. ▶ **OK** ha o kentse setting ka nngwe.
- 3 ▶ **Kgokelo** ebe o kgetha profaele ya WAP kapa HTTP eo o batlang ho e sebedisa bakeng sa kamahanyo.
- 4 ▶ **Qalo ya remoutu** ho seta hore na o dumella server ya kamahanyo kapa sesebediswa se seng ho qala kamahanyo kapa tjhe. Hape o ka kgetha hore o botswe.
- 5 ▶ **Karohano ya kama.** ho seta hore na o batla hore fono e ikgokele ka boyona kgafetsa hakae ho server ho qala ka kamahanyo.
- 6 ▶ **Ditshebediso** ebe o kgetha ditshebediso tseo o batlang ho di amahanya, ho etsa mohlala, **Mabitso ▶ OK.**

- 7 ▶ **Di-sett. tsa tsheb.** ebe o kgetha tshebediso. Kenya lebitso la database le, haeba ho hlokeha, lebitso la hao la mosebedisi le password ▶ **OK.**
- 8 Tobetsa  ▶ **Boloka** ho boloka akhaonto ya hao e ntjha.

## **Ho qala kamahanyo ya thoko**

▶ **Sehlophisi ▶ Kamahanyo** ebe o kgetha akhaonto e thoko ▶ **Qala.**

## **Tegnoloji ya waelese ya Bluetooth™**

Fono ya hao e na le Bluetooth e aheletsweng ho yona e etsang hore o kgone ho hokela fono ya hao ntle ho thapo disebedisweng tse ding tsa Bluetooth. O kgona ho hokela disebedisweng tse mmalwa tsa Bluetooth ka nako e le nngwe. O ka amahanya tlhahisoleseding e fonong ya hao le khomphuta ya hao ebe o sebedisa tshebetso ya remoutu ho laola ditshebediso tse khomphuteng ya hao. Hape o ka fapanyetsana ka, ho etsa mohlala, dikarete ya kgwebo, dintho tse khalendareng le ditshwantsho.



*Re kgothaletsa hore fono ya hao le sesebediswa sa Bluetooth seo o hokahaneng le sona di se arohane ka sebaka se fetang dimitara tse 10. Kgokelo e ka ntlafala haeba ho se dintho tse thata tse dipakeng tsa fono le sesebediswa sa Bluetooth.*

### **Pele o qala**

Ho hokahana le sesebediswa se seng sa Bluetooth, o hloka ho qala ka ho Bulela Bluetooth. O ka boela wa eketsa sesebediswa lenaneng la disebediswa tse fonong ya hao. O ka fapanyetsana ka dintho, wa sebedisa skrine se thoko le ho bapala dipapadi ntle le ho eketsa sesebediswa lenaneng. Ho amahanya le khomphuta ya hao le ho bala ho Inthanete, o hloka hape ho kenya software khomputeng ya hao ho tswa ho CD e tlang le fono ya hao kapa o e jarolle ho tswa ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).



*Ka kopo hlahloba hore na melao le melawana ha e thibele tshebediso ya Bluetooth. Haeba Bluetooth e sa dumellwe, o lokela ho netefatsa hore tshebediso ya Bluetooth e kwetswe. Kgaso ya radio e kahodimo dimo e dumeletsweng bakeng sa Bluetooth fonong e lekanngwa ka ho iketsa ho latela meedi e ka bang e behilwe sebakeng seo. Sena se bolela hore meedi e ka fapana.*

### **Bulela Bluetooth**

- ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth
- ▶ Bulela.

### **Ho eketsa sesebediswa fonong ya hao**

- ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth ▶ Ditshebediso tsaka ▶ Sesebedis.se setjh. Tshebediso ya Bluetooth ya sesebediswa se seng e lokela hore le yona e be e buletswe mme e sa patea.
- ▶ Eketsa mme fono ya hao e tla batlana le mefuta yohle ya disebediswa tsa Bluetooth tse fumanehang.
- Fono e batlana le disebediswa tsa Bluetooth. Lenane la disebediswa tse fumanehang le a bontshwa. Kgetha sesebediswa.
- Haeba sesebediswa seo o se eketsang fonong ya hao se na le paskhoutu ya sona, kenya paskhoutu eo fonong ya hao. Ho seng jwalo, iketsetse paskhoutu ya dipalo ka bowena mme o e kenye ho bobedi disebediswa.

### **Ho hlophisa lenane la disebediswa tsa hao**

- ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth ▶ Ditshebediso tsaka ebe o kgetha sesebediswa lenaneng.
- ▶ Tse ding ho sheba lenane la dikgetho.



**Poloko ya matla**

O ka kgetha ho bulela kapa ho tima sebopeho sena haeba o sa batle ho sebedisa ditshebediso tsa Bluetooth ka nako e le nngwe. Haeba o se bulela, fono e tla boloka matla mme e tla thibela disebediswa tse ding ho hokela fonong ya hao ha o se o hoketse ho se seng.

**Ho boloka matla**

► Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab ► Bluetooth  
► Poloko ya matla ► Buletswe.

**Lebitso la fono**

Kgetha lebitso le kgethehileng bakeng sa fon ya hao. Lebitso lena le hlahiswa disebedisweng tse ding ha fono ya hao e fumanwe.

**Ho kenya lebitso la fono**

► Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab ► Bluetooth  
► Lebitso la fono.

**Ponahalo**

Ele hore fono ya hao e fumanwe ha e batlwa ke disebediswa tse ding tsa Bluetooth, o lokela ho etsa bonnete ba hore Bluetooth e buletswe mme fono ya hao e hlaheletse disebedisweng tse ding.

**Ho pata kapa ho bontsha fono ya hao ha o sebedisa Bluetooth**

- Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab ► Bluetooth ► Ponahalo.
- Bontsha fono kapa Pata fono.

**Ho romela le ho amohela**

Ho romela le ho amohela ntho ka ho sebedisa Bluetooth, o lokela ho etsa bonnete ba hore disebediswa di sebakeng se fihlelehang.

Kamora hore o kgethe Bluetooth e le mokgwa wa phetiso wa ho romela, lenane la disebediswa tse kgonang ho amohela le tla fanwa. Fono e tla batla disebediswa tse ding tse bontshitsweng lenaneng.

**Ho romela ntho**

- Fumana ntho eo o batlang ho e romela, ► Mabitso ebe o kgetha lebitso.
- Tse ding ► Romela lebitso ► Ka Bluetooth. Fono e batlana le disebediswa.
- Kgetha sesebediswa seo o batlang ho romela ntho ho sona ► Kgetha.

**Ho amohela ntho**

► Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab ► Bluetooth  
► Bulela. Etsa bonnete ba hore fono ya hao e hlaheletse ho disebediswa tse ding. Ha o amohela ntho eo, latela ditaelo tse hlahang skrineng.


### ***Ho eketsa Bluetooth handsfree fonong ya hao***

- 1 ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth ▶ Handsfree.
- 2 Lekgetlo la pele ha o eketsa handsfree, O eketsa sesebediswa sa handsfree ho sebediswa le fono? e a hlahiswa ▶ Ee.
- 3 Haeba o se ntse o na le handsfree lenaneng la hao la disebediswa, ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth ▶ Handsfree ▶ Handsfree ya ka ▶ Handsfree e ntjha ▶ Eketsa. O lokela ho etsa bonnete ba hore Bluetooth handsfree ya hao e mokgweng wa ho parwa.

### ***Ho fetisa modumo***

Ha o sebedisa Bluetooth handsfree fonong ya hao, o ka kgetha moo modumo o lokelang ho fetisetwa teng ka nako ya call. O ka boela wa kgetha hore na modumo o sebetswe hokae ha o araba call e kenang ka letlapa la dikonopo.

### ***Ho fetisa modumo ha o sebedisa handsfree***

Ka nako ya call, tobetsa  ▶ Fetisa modumo. Kgetha ho fetisetwa modumo fonong kapa disebedisweng tse ding tsa handsfree tse ekeditweng fonong ya hao.

### ***Ho kgethela modumo sebaka***

O ka kgetha hore na modumo o sebetswe hokae ha o araba call e kenang ka letlapa la dikonopo fonong. Haeba o sebedisa dikonopo tsa handsfree, modumo o tla ba ho handsfree kamehla.

### ***Ho kgetha sebaka bakeng sa modumo ha o araba call ka handsfree***

- 1 ▶ Di-setting ▶ Mokgwa wa kgokel. tab ▶ Bluetooth ▶ Handsfree ▶ Call e kenang.
- 2 ▶ Fonong haeba o batla hore modumo o be fonong kamehla kapa Ho handsfree haeba o batla ho isa modumo ho handsfree.

### ***Taolo ya remoutu***

O ka sebedisa fono ya hao e le sesebediswa sa taolo ya remoutu bakeng sa ho laola ditshebediso tsa khomphuta jwalo ka sebakala media kapa dipontsho tsa Microsoft® PowerPoint®. Khomphuta ya hao e lokela ho tshehetsa profaele ya Bluetooth HID.

### ***Ho kgetha taolo ya remoutu***

- 1 ▶ Boithabiso ▶ Taolo ya remoutu.
- 2 Kgetha tshebediso eo o batlang ho e sebedisa le khomphuta eo o batlang ho hokela ho yona.


## Phetiso ya faele

O ka sebedisa khomphuta ho sheba le ho fetisa dikahare tse taolong ya faele. O ka sebedisa tshebediso ya ho hula o dihela (drag-and-drop) ya khomphuta ya hao:

- Fetisa difaele dipakeng tsa fono ya hao le khomphuta.
- Hlakola difaele fonong.

## Infrared port

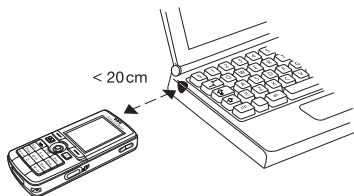
O ka sebedisa infrared port ho theha kgokahano dipakeng tsa fono le khomphuta kapa sesebediswa se nang le infrared port. Ho etsa mohlala, o ka amahanya dintho tse khalendareng, ➡ 70 Kamahanyo, le ho romela dintho tse jwalo ka ditshwantsho le mabitso.

 *Haeba o hokela khomphuteng, ka kopo bala ditokomane tsa mosebedisi. Etsa bonnete ba hore lebelo la infrared le khomphuteng le setetswe ho 115200 bps.*

### Ho bulela infrared port

► Di-setting ► Mokgwa wa kgokel. tab  
 ► Infrared port ► Buletswe kapa ► Metsotso e 10  
 ho bulela infrared nako ya metsotso e 10 feela.

## Ho hokahanya disebediswa tse pedi




- 1 Bulela infrared port tsa disebediswa bobedi.
- 2 Etsa bonnete ba hore infrared port e fonong ya hao e shebane le infrared port ya sesebediswa seo se seng.
- 3 Fono ya hao jwale e tla theha kopano le sesebediswa se seng.

### Ho romela ntho ka ho sebedisa infrared port (mohlala: lebitso)

- 1 Etsa bonnete ba hore di-infrared port tsa bobedi disebediswa di buletswa. ► Mabitso ebe o kgetha lebitso.
- 2 ► Tse ding ► Romela lebitso ► Ka infrared.

### Ho fetisa difaele ka ho sebedisa thapo ya USB

Ha o hokela fono ya hao khomphuteng ka ho sebedisa thapo ya USB, Memory Stick e hlahella e le 'drive' e khomphuteng, sheba hape ➡ *7 Memory Stick Duo™*. O ka kenya (install) 'di-driver' tsa thapo ya USB ka ho sebedisa CD e tlang le fono ya hao.

 *Etsa bonnete ba hore o sebedisa feela thapo ya USB e tlang le fono, mme o hokele thapo ya USB ka kotloloho khomphuteng ya hao.*


O ka sebedisa tshebediso ya ho hula o dihela (drag-and-drop) ya khomphuta ya hao:

- Fetisa difaele dipakeng tsa fono ya hao le khomphuta.
- Ho tsamaisa le ho hlopha difaele ho Memory Stick Duo.
- Hlakola difaele ho Memory Stick Duo.

Difaele di lokela ho bolokwa difoldareng tse kgethehileng ho Memory Stick:

- Ditshwantsho di lokela ho bolokwa ho \MSSEMC\Difaele tsa media\setshwantsho\
- Mmino o lokela ho bolokwa ho \MSSEMC\Difaele tsa media\modumo\ kapa ho \MP3\

- Ditshebediso tsa Java le dipapadi di lokela ho bolokwa ho \MSSEMC\Difaele tsa media\tse ding\
- Ditshwantsho tsa nkilweng ka khamera di bolokwa foldareng ya \DCIM\.

 *Khomphuta ya hao e hoka ho ba le e nngwe ya disistimi tse latelang tsa tshebetso hore o kgone ho sebedisa sebopeho sena: Windows® 2000, Windows ME, Windows XP le Mac OS X.*

### Tshebeletso ya ho amahanya le dinako

Ka Tshebeletso ya ho Amahanya le Dinako ya Sony Ericsson (Sony Ericsson Update Service) o ka kgemisa fono ya hao le dinako ka 'software' ya moraorao. Ha meetso e metjha ya 'software' e fumaneha, o ka e jarolla le ho e kenya fonong ya hao ka ho sebedisa thapo ya USB le khomphuta e hoketseng ho Inthanete.

#### **Ho kgemisa 'software' ya fono le dinako**

- 1 Hokela thapo ya USB khomphuteng le fonong.
- 2 Etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).
- 3 Kgetha tikoloho le hana.
- 4 Kenya lebitso la sehlahiswa.
- 5 Kgetha Tshebeletso ya ho Amahanya le Dinako ya Sony Ericsson (Sony Ericsson Update Service) ebe o latela ditaelo tse hlahellang.

## Dibopeho tse ding

*Nako le letsatsi, tshupanako ya alamo, khalendara, ditshebetso, ditshebeletso tsa Java™, senotlolo sa SIM card, jwalo jwalo.*

### Nako le letsatsi

Kamehla nako e dula e bontshitswe ha fono e le ho standby.

- Ho seta nako ► **Di-setting** ► **Tse akaretsang** tab ► **Nako & letsatsi** ► **Nako**. Kenya nako ► **Boloka**.
- Ho seta mokgwa wa nako ► **Fomate** ebe o etsa kgetho.
- Ho seta mokgwa wa nako le letsatsi ► **Di-setting** ► **Tse akaretsang** tab ► **Nako & letsatsi** ► **Letsatsi**.

### Tshupanako ya alamo

Alamo e ka setwa ho lla ka nako e itseng dihoreng tse 24, kapa kgafetsa ka nako e itseng matsatsing mmalwa. O ka seta bobedi dialamo tsena ka nako e le nngwe. Alamo e tla lla leha fono e setetswe ho kgutsa kapa e kwetswe.

Alamo e ka sebedisa radio jwalo ka modumo wa alamo, ► **58 Radio**.

### Ho seta alamo

- **Sehlophisi** ► **Dialamo** ► **Alamo** ebe o kenya nako
- **Boloka**.

### Ho sebedisa alamo

- Ho fetola nako ya alamo ► **Sehlophisi** ► **Dialamo** ► **Alamo** ebe o kenya nako e ntjha.
- Ho kwala modumo wa alamo ha e lla, tobetsa konopo efe kapa efe. Haeba o sa batle hore alamo e phetwe ► **Kwala**.
- Ho hlakola alamo ► **Sehlophisi** ► **Dialamo** ► **Alamo** ► **Kwala**.
- Ho seta alamo e iphetang ► **Sehlophisi** ► **Dialamo** ► **Alamo e iphetang**. Kenya nako le ho kgetha matsatsi ao o batlang hore alamo e iphete ka ona ka ho tsamaisetsa ho ona ebe o tobetsa **Tshwaya**. ► **E entswe** ho tswa ho menu.
- Ho kgetha letshwao la alamo ► **Sehlophisi** ► **Dialamo** ► **Modumo wa alamo**. Kgetha **Radio** kapa **Medumo**.



*Haeba o kgetha Radio ho ba modumo wa alamo, ka kopo etsa bonnete ba hore handsfree e hoketswe fonong.*

### **Khalendara**

O ka sebedisa khalendara ho boloka le ho latela dikopano tsa bohlokwa. Khalendara e ka amahannngwa le khalendara ya khomphuta kapa le khalendara ya Webe, ➡ 70 *Kamahanyo*.

### **Ditumellano tsa kopano**

O ka kgetha ho eketsa tumellano ya kopano kapa tshebetso e ntjha kapa wa sebedisa ya kgale e le thempleite ka ho e kopitsa le ho e lokisa. O ka boela wa seta dikgopotso bakeng sa dikopano.

### **Ho eketsa tumellano ya kopano e ntjha**

- 1 ▶ Sehlophisi ▶ Khalendara ebe o hlakisa letsatsi bakeng sa tumellano ya kopano ▶ Kgetha ▶ Kopano e ntjha ▶ Eketsa.
- 2 Kenya dintlha ebe o o netefatsa kenyo ka nngwe.

### **Ho sheba tumellano ya kopano**

- 1 Sehlophisi ▶ Khalendara ebe o kgetha letsatsi leo ka lona o nang le tumellano ya kopano (le tshwauwang ka mongolo o motenya).
- 2 Eya tumellanong eo ya kopano ▶ Sheba.

### **Ho sheba dikahare tsa khalendara ya hao**

▶ Sehlophisi ▶ Khalendara. Matsatsi ao o nang le dikopano ho ona a tla tshwauwa ka mongolo o motenya. ▶ Tse ding ▶ Sheba beke ho sheba beke e itseng.

### **Ho seta hore na dikgopotso di lle neng**

- 1 ▶ Sehlophisi ▶ Khalendara ▶ Tse ding ▶ E hatetseng pele ▶ Dikgopotso.
- 2 ▶ Kamehla haeba o batla hore kgopotso e lle leha fono e kwetswe. Ha kgopotso e lla ▶ Ee ho bala tumellano ya kopano. ▶ Tjhe ho kwala kgopotso. Dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng khalendareng di ama dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng ditshebetsong.

### **Ho tsamaya kahare ho khalendara ya hao**

Sebedisa konopo ho tsamaya dipakeng tsa matsatsi kapa dibeke. Ditjhebong tsa dikgwedi le dibeke, o ka boela wa sebedisa dikonopo ka tsela e latelang.

- (1) *Ho kgutla ka beke*    (3) *Beke e tlang*  
(4) *Ho kgutla ka kgwedi*    (6) *Kgwedi e tlang*  
(7) *Ho kgutla ka selemo*    (9) *Selemo se tlang*  
(C) *Letsatsi la kajeno*

### **Di-setting tsa khalendara**

► Sehlophisi ► Khalendara ► Tse ding ebe o etsa kgetho.

- **Sheba beke** – kgetha, eketsa, lokisa kapa o hlakole ditumellano tsa kopano tse bolokilweng.
- **Kopano e ntjha** – ho eketsa tumellano ya kopano e ntjha.
- **Fetola letsatsi** – fetola letsatsi la khalendara ya hao.
- **E hatetseng pele** – bakeng sa dikgetho tseo o ka di fumanang, hlakola tsohle, seta dikgopotso kapa kgetha letsatsi la qalo la beke.

### **Ho fapanyetsana ka ditumellano tsa kopano**

O ka romela le ho amohela ditumellano tsa dikopano ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso.

### **Ho romela tumellano ya kopano**

Lenaneng la ditumellano tsa kopano bakeng sa letsatsi le itseng, kgetha ntho eo o batlang ho e romela ► **Tse ding** ► **Romela** ebe o kgetha mekgwa wa phetiso.

### **Ditshebetso**

O ka sala morao di-call tseo o di etsang kapa ditshebetso tseo o hlokang ho di etsa. O ka kgetha ho eketsa tshebetso e ntjha kapa wa sebedisa ya kgale e le thempleite ka ho e kopitsa le ho e lokisa. O ka boela wa seta kgopotso bakeng sa tshebetso.

### **Ho eketsa tshebetso e ntjha**

- 1 ► Sehlophisi ► Ditshebetso ► Tshebetso e ntjha ► Eketsa.
- 2 Kgetha mokgahlelo. Haeba mokgahlelo e le call ya fono, kenya nomoro ya fono ► **Tswella**.
- 3 Kenya taba ► **Tswella**.
- 4 Haeba o batla ho seta kgopotso bakeng sa tshebetso ► **Ee**.

### **Ho sheba tshebetso**

- Sehlophisi ► Ditshebetso ebe o kgetha tshebetso ► **Sheba**.

### **Ho seta hore na dikgopotso di lle neng**

- 1 ► Sehlophisi ► Ditshebetso ebe o kgetha tshebetso ► **Tse ding** ► **Dikgopotso**.
- 2 ► **Kamehla** haeba o batla hore kgopotso e lle leha fono e kwetswe. Ha kgopotso e lla ► **Ee** ho bala tshebetso, kapa ho letsetsa nomoro ya fono tshebetsong ya fono. ► **Tjhe** ho kwala kgopotso. Dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng khalendareng di ama dikgetho tsa dikgopotso tse setilweng khalendareng.

## Dibopeho tse ding

### **Ho fapanyetsana ka ditshebetso**

O ka romela le ho amohela ditshebetso ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. O ka boela wa amahanya ditshebetso le khomphuta

► 70 *Kamahanyo*.

### **Ho romela tshebetso**

- 1 Lenaneng la ditumellano tsa kopano bakeng sa letsatsi le itseng, kgetha ntho eo o batlang ho e romela ► **Tse ding** ► **Romela**.
- 2 Kgetha mokgwa wa ho fetisa.

## **Dinoutu**

Haeba o hloka ho hopola se seng, o ka etsa noutu ya seo fonong ya hao.

### **Ho eketsa noutu**

► **Sehlophisi** ► **Dinoutu** ► **Noutu e ntjha** ► **Eketsa** ebe o eketsa noutu ► **Boloka**.

### **Ho sebetsana le dinoutu**

- 1 ► **Sehlophisi** ► **Dinoutu** mme lenane la dinoutu le tla hlaha.
- 2 Kgetha noutu eo o batlang ho sebetsana le yona.  
► **Tse ding** ho lokisa, ho bontsha noutu boemong ba standby (kapa ho e pata), romela kapa hlakola noutu.

### **Ho fapanyetsana dinoutu**

O ka romela le ho amohela dinoutu ka ho sebedisa o mong wa mekgwa e teng ya phetiso. O ka boela wa amahanya dinoutu le khomphuta,

► 70 *Kamahanyo*.

### **Ho romela noutu**

► **Sehlophisi** ► **Dinoutu** ebe o kgetha noutu eo o batlang ho e romela ► **Tse ding** ► **Romela** ebe o kgetha mokgwa wa phetiso.

## **Diprofaele**

Fono ya hao e na le diprofaele tse seng di setilwe mme tse setetsweng ho dumellana le tikelohlo e itseng. O ka seta botjha di-setting tsa diprofaele kaofela ho ya ho tsela eo di neng di setilwe ka yona ha o reka fono ya hao.

### **Ho kgetha profaele**

► **Di-setting** ► **Tse akaretsang tab** ► **Diprofaele** ► **Kgetha Profaele**.

### **Ho fetola setting ya profaele**

► **Di-setting** ► **Tse akaretsang tab** ► **Diprofaele** ► **Lokisa Profaeleebe** o kgetha setting eo o batlang ho e fetola.



**Ho reha profaele botjha**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Diprofaele
- ▶ Lokisa Profaele ▶ Lebitso la profaele.

O ke ke wa reha botjha profaele e tlwaelehileng.

**Stopwatch**

Fono ya hao e na le stopwatch se ka bolokang makga a mmalwa. Stopwatch se tswela pele ho tsamaya ha o araba call e tswelang.

**Ho sebedisa stopwatch**

- 1 ▶ Sehlophisi ▶ Stopwatch ▶ Qala.
- 2 ▶ Emisa kapa ▶ Lap entjh. haeba o batla nako ya lekga.
- 3 Ho seta stopwatch botjha ▶ Seta botj.

**Selekanyi****Ho seta selekanyi**

▶ Sehlophisi ▶ Selekanyi ebe o kenya dihora, metsotso le metsotswana tseo kamora tsona o hlokanng hore selekanyi se lle. Ha letshwao la modumo le lla, tobetsa konopo efe kapa efe ho le tima.

**Kganya**

O ka lekanya kganya ya skrine.

**Ho seta kganya**

- ▶ Di-setting ▶ Pontsho tab ▶ Ho kganya.

**Skriane sa ho qala**

Ha o bulela kapa o tima fono ya hao, setshwantsho sa ho qala se a hlaha. O ka boela wa seta skriane sa ho qala seo e leng sa hao.

**Ho kgetha skriane sa ho qala**

- ▶ Di-setting ▶ Pontsho tab ▶ Skriane sa ho qala ebe o etsa kgetho bakeng sa skriane sa ho qala.

**Khalkhuleita**

Khalkhuleita e ka kopanya, ya tlosa, ya arola le ho atisa.

**Ho sebedisa khalkhuleita**

- ▶ Sehlophisi ▶ Khalkhuleita.

- Tobetsa kapa ho kgetha  $\div$   $\times$   $+$   $-$   $\%$   $=$
- Tobetsa ho hlakola palo eo.
- Tobetsa ho kenya kgunto ya desimale.

### **Ditshebediso tsa Java™**

O ka sebedisa ditshebediso tsa Java™ fonong ya hao. Dipapadi le ditshebediso tse ding tsa Java di ka jarollelwa fonong ya hao ho tswa ho Inthanete.

### **Tshireletso ya tshebediso ya Java**

Ditshebediso tsa Java di ikenya ka botsona e le “Tse tshetjwang” kapa “Tse sa tshetjwang”. Ditshebediso tse tshetjwang di dumellwa, ho etsa mohlala, ho hokela maqhubung, ho romela melaetsa kapa ho sebedisa khamera ntle le ho kopa tumello. Ditshebediso tse sa tshetjwang, ha ho le jwalo, tsona di lokela ho netefatsa diketso tse na ho wena pele. O ka seta maemo a tumello a fapaneng bakeng sa ditshebediso tsa hao tsa Java.

### **Ho seta ditumello bakeng sa tshebediso ya Java™**

- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshebediso kapa ▶ Dipapadi.
- 2 Kgetha tshebediso kapa papadi ▶ Tse ding ▶ Ditumello.
- 3 ▶ Phihle.ho inthanet., Ho etsa melaetsa kapa Multimedia.
- 4 ▶ Tjhe, Botsa kamehla kapa Botsa hang ho seta boemo ba tumello boo o bo batlang bakeng sa tshebediso eo.

### **Saese ya skrine bakeng sa tshebediso ya Java**

Ditshebediso tse ding tsa Java di etseditswe saese e itseng ya skrine. Maemong a mang, ditshebediso di ke ke tsa kgona ho qala ka lebaka la hobane fono e sa kgone ho etsa hore tshebediso le skrine di tsamaellane. Ikopanye le morekisi wa hao ho fumana hore na ke saese efe ya skrine eo tshebediso e e etseditsweng, mme o fetole di-setting tsa skrine bakeng sa tshebediso fonong.

### **Ho seta saese ya skrine bakeng sa tshebediso ya Java**


- 1 ▶ Taolo ya faele ▶ Ditshebediso kapa ▶ Dipapadi.
- 2 Kgetha tshebediso kapa papadi ▶ Tse ding ▶ Saese ya skrine.
- 3 Kgetha e nngwe ya dikgetho tse bontshitsweng lenaneng. Haeba o kgethile E hlalos. ke moseb. o ka lokisa tekanyo ya Bophara: le Bophahamo:.

### **Senotlolo sa SIM card**

Senotlolo sa SIM card se sireletsa tshebeletso ya hao, empa e seng fono ka boyona, ho batho ba sa dumellwang ho e sebedisa. Haeba o fetola di-SIM card, fono ya hao e dula e ntse e sebetsa ka SIM card e ntjha.

Boholo ba di-SIM card di tla di notletswe ka nako eo di rekwang ka yona. Haeba senotlolo sa SIM card se le tshebetsong, o lokela ho kenya PIN (Personal Identity Number) nako le nako ha o bula fono ya hao.

Haeba o kenya PIN e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano, SIM card e tla thibelwa. Sena se bontshwa ke molaetsa ona **PIN e thibilwe**. Ho e thibolla o lokela ho kenya PUK (Personal Unblocking Key) ya hao. PIN le PUK tsa hao di fanwa ke molaodi wa hao wa leqhubu. O ka lokisa PIN ya hao le ho kgetha nomoro e dipalo di nne ho isa ho tse robedi.

 *Haeba molaetsa ona Dikhoutu ha di tshwane o hlaha ha o lokisa PIN ya hao, o kentse PIN ka ho fosahala. Haeba molaetsa ona PIN e fosahetse o hlaha, o latelwa ke PIN ya Kgale, o fositse PIN ya hao ya kgale.*

### **Ho thibolla SIM card ya hao**

- 1 Ha PIN e thibilwe e bontshwa, Kenya PUK ya hao ► OK.
- 2 Kenya PIN e ntjha e nang le dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi ► OK.
- 3 Kenya PIN e ntjha hape ho netefatsa. ► OK.

### **Ho lokisa PIN ya hao**


- 1 ► Di-setting ► Tse akaretsang tab ► Dinotlolo ► Senotlolo sa SIM ► Fetola PIN.
- 2 Kenya PIN ya hao ► OK.
- 3 Kenya PIN e ntjha e nang le dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi ► OK.
- 4 Kenya PIN e ntjha hape ho netefatsa. ► OK.

### **Ho bulela kapa ho kwala senotlolo sa SIM card**

- 1 ► Di-setting ► Tse akaretsang tab ► Dinotlolo ► Senotlolo sa SIM ► Tshireletso ebe o kgetha Buletswe kapa Kwetswe.
- 2 Kenya PIN ya hao ► OK.

### **Senotlolo sa dikonopo**

O ka notlela dikonopo ho qoba ho daela nomoro ka phoso.

 *Di-call tsa nomoro ya matjhaba ya tshohanyetso 112 di ka kgona ho etswa leha dikonopo di notletswe.*

### **Ho inotlela ha dikonopo**



Ho inotlela ha dikonopo boemong ba standby ho bolela hore dikonopo di inotlela nakwana kamora hore konopo ya ho qetela e tobetswe.

## Dibopeho tse ding

### **Ho setela dikonopo ho inotlela**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Dinotlolo
- ▶ Ho inotlela dikonopo.

### **Ho notlela dikonopo ka bowena**

Boemong ba standby tobetsa ▶ Notl.dknp.  
O ntse o ka araba call e kenang mme dikonopo di tla inotlela kamorao ho call. Dikonopo di tla dula di notletswe ho fihlela o di notlolla ka bowena. Ho notlolla dikonopo, tobetsa ▶ Notlolla.

## **Senotlolo sa fono**

Senotlolo sa fono se sireletsa fono ya hao kgahlanong le tshebediso e sa dumellwang haeba e utswitswe mme eba SIM card e fetotswe. O ka fetolela khoutu ya senotlolo sa fono (0000) ho khoutu ya lekunutu efe kapa efe ya dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi.

### **Senotlolo sa fono se itshehetsang**

Haeba fono e setetswe ho itshehetsa, ha o hloke ho kenya khoutu ya senotlolo ya hao ho fihlela o kentse SIM card e sele fonong.



*Ho bohlokwa hore o hopole khoutu ya hao e ntjha. Haeba o ka e lebala, o lokela ho isa fono ya hao ho morekisi wa hao wa difono tsa Sony Ericsson.*

### **Ho seta senotlolo sa fono**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Dinotlolo  
▶ Senotlolo sa fono ▶ Tshireletso ebe o kgetha se seng se fapaneng.
- Kenya khoutu ya senotlolo sa fono ▶ OK.

### **Ho notlolla fono**

Haeba senotlolo sa fono se le tshehetsang, kenya khoutu ya hao ▶ OK.

### **Ho lokisa khoutu ya senotlolo sa fono ya hao**

- ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Dinotlolo
- ▶ Senotlolo sa fono ▶ Fetola khoutu.

## **Code memo**

Ho fapana le hore o hopole dikhoutu tsa tshireletso bakeng sa dikarete tsa krediti, o ka, ho etsa mohlala, di boloka ho code memo fonong ya hao. Jwale seo o hlokanang ho se etsa ke ho hopola paskhoutu hore o bule code memo.

**Lentswe la ho hlahloba (Checkword) le tshireletso**

Ho netefatsa hore kentswe paskhoutu e nepahetseng bakeng sa code memo le ho thibela phihlello e sa dumellwang ho dikhoutu tsa hao, o lokela ho kenya checkword.

Ha o kenya paskhoutu hore o bule code memo, lentswe la ho hlahloba (checkword) le tla bontshwa nako e kgutshwane. Haeba paskhoutu e nepahetse, dikhoutu tse nepahetseng di tla bontshwa. Haeba o kentse paskhoutu e fosahetseng, checkword le dikhoutu tse tla bontshwa le tsona di fosahetse.

**Ho bula code memo lekgetlo la pele**

- 1 ▶ Sehlophisi ▶ Khoutu memo. Molaetsa o nang le ditaelo o tla hlahella. ▶ Tswella.
- 2 Kenya paskhoutu e nang le ditlhaku tse nne ho bula code memo ▶ Tswella.
- 3 Kenya paskhoutu e ntjha hape ho netefatsa.
- 4 Kenya lentswe la ho hlahloba (checkword) (bolelele ba ditlhaku tse sa feteng 15) ▶ E entswe. Checkword e ka kenyeletsa ditlhaku le dinomoro.

**Ho eketsa khoutu e ntjha**

- 1 ▶ Sehlophisi ▶ Khoutu memo ebe o kenya paskhoutu ya hao ▶ Khoutu e ntjha ▶ Eketsa.
- 2 Kenya lebitso le amanang le khoutu, ▶ Tswella.
- 3 Kenya khoutu ▶ E entswe.

**Ho fetola paskhoutu**

- 1 Bula code memo jwalo ka ha ho hlalositse ka hodimo ▶ Tse ding ▶ Fetola paskhoutu.
- 2 Kenya paskhoutu ya hao e ntjha ▶ Tswella.
- 3 Kenya paskhoutu e ntjha hape ▶ Tswella.
- 4 Kenya checkword ▶ E entswe.

**O lebetse paskhoutu ya hao?**

Haeba o lebetse paskhoutu ya hao, o lokela ho seta code memo botjha.

**Ho seta code memo botjha**

- 1 ▶ Tse ding ▶ Seta botjha.
- 2 O seta botjha Khoutu memo? e a bontshwa ▶ Ee. Code memo e tla setwa botjha mme dikenyotsohle di tla tloswa. Lekgetlo le latelang ha ho kenya code memo, o lokela ho qala ka ho bula code memo lekgetlo la pele.

### Tharollo ya mathata

*Ke hobaneng fono e sa sebetse ka tsela eo ke e batlang?*

Kgaolo ena e fana ka a mang a mathata ao o ka kopanang le ona ha o sebedisa fono ya hao. Mathata a mang a hloka hore o letsetse molaodi wa leqhubu wa hao, empa boholo ba mathata ana o ka itharollela ona.

Leha ho le jwalo, haeba o hloka ho isa fono ya hao bakeng sa ditokiso, ka kopo hlokomela hore o ka lahlehelwa ke tlhahiso-leseding le dikahare tse bolokilweng fonong ya hao. O eletswa ho etsa kopi ya tlhahiso-leseding e jwalo pele o isa fono hore e lokiswe.

Bakeng sa tshehetso e feletseng, etela [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support).

#### **Ke na le mathata a memori e fonong e sebetsang butle.**

*Seo e ka bang sesosa:* Memori ya fono e tletse kapa dikahare tsa memori ha di a hlotjiswa hantle.

*Tharollo:* Qala fono ya hao botjha letsatsi le leng le le leng ho lokolla memori le ho eketsa bokgoni ba memori ya fono ya hao.

Hape o na le kgetho ya ho etsa **Seta tsohle botjha**. E nngwe ya data le di-setting tse kgethehileng tseo o nang le tsona di tla lahleha nakong eo o etsang sena. ➔ 89 *Phumula tsohle*.

#### **Ha ho letswao la betri le hlahang ha ke qala ho tjhaja fono**

*Seo e ka bang sesosa:* Betri e fedile kapa ha e a sebediswa nako e telele.

*Tharollo:* Ho ka nka metsotso e fihlang ho e 30 pele letshwao la betri le hlahella skrineng.

#### **Tse ding tsa dikgetho tsa dimenu di hlahiswa ka mmala o mothokwa.**

*Seo e ka bang sesosa:* Mmala o mothokwa ke sesupo sa tshebetso e sa fumaneheng nakwana. Tshebeletso ha e a kenngwa tshebetsong kapa tshebeletso eo o e amohelang ha e dumelle tshebetso ena.

*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao.

*Seo e ka bang sesosa:* Hobane o ke ke wa romela meralo, ditshwantsho le medumo e sireleditsweng ka molao wa kopiraete (copyright), menu ya **Romela** e ke ke ya fumaneha ka nako e nngwe.

### **Ha ke utlwisise maleme a dimenu**

*Seo e ka bang sesosa:* Leleme le fosahetseng le setilwe fonong.

*Tharollo:* Fetola leleme, ➤ *14 Leleme la fono.*

### **Ha ke kgone ho bulela fono**

*Seo e ka bang sesosa:* Betri e fedile matla.

*Tharollo:* Tjhaja betri, ➤ *7 Ho tjhantjha betri.*

*Tharollo:* Etsa bonnete ba hore o hoketse tjhaja ka nepo. Bulela fono ha tjhaja e hoketswe. Haeba fono e qala, qala fono botjha o sa hokela tjhaja.

### **Ha ke kgone ho tjhaja fono kapa betri tlala kapele**

*Seo e ka bang sesosa:* Tjhaja ha e a hokelwa hantle fonong.

*Tharollo:* Etsa bonnete ba hore sehokedi sa tjhaja se kgohletse madulong hantle ha se hokelwa. Letshwao la betri le a panya ha betri e ntle e tjhaja, empa le a emisa ha betri e tjhajilwe ka botlalo, ➤ *7 Ho tjhantjha betri.*

*Seo e ka bang sesosa:* Kgokelo ya betri ha e ntle.

*Tharollo:* Ntsha betri mme o hlwekise dihokedi. O ka sebedisa borashe bo bonolo, lesela kapa q-tip, e qopeditsweng ho alkhohole. Etsa bonnete ba hore betri e omme ka botlalo pele o e busetsa. Hlahloba hore dihokedi tse fonong ha di a senyeha.

*Seo e ka bang sesosa:* Betri e se e le ya kgale mme o hloka ho fumana e ntjha.

*Tharollo:* Leka betri le tjhaja di sele tsa mmotlolo wa fono o tshwanang le wa hao, kapa etela morekisi wa hao mme o mo kope ho hlahloba hore na betri le tjhaja tsa hao di sebetse ka nepo.

### **Fono e a itima**

*Seo e ka bang sesosa:* Konopo ya ① e tobeditse ka phoso.

*Tharollo:* Bulela ho inotlela ha dikonopo (automatic key lock) kapa notlela letlapa la dikonopo ka bowena, ➤ *83 Senotlolo sa dikonopo.*

*Seo e ka bang sesosa:* Kgokelo ya betri ha e ntle.

*Tharollo:* Etsa bonnete ba hore betrie kentswe ka nepo, ➤ *6 Ho kenya SIM card le betri.*

### **Ha ke kgone ho sebedisa SMS! melaetsa ya mongolo fonong ya ka**

*Seo e ka bang sesosa:* Di-setting ha di yo kapa di fosahetse.

*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao ho fumana setting ya setsi sa tshebeletso ya SMS se nepahetseng, ➤ *38 Melaetsa ya mongolo (SMS).*

## Tharollo ya mathata

### **Ha ke kgone ho sebedisa MMS! melaetsa ya ditshwantsho fonong ya ka**

*Seo e ka bang sesosa:* Tshebeletso eo o e amohelang ha e kenyeletse tshebeletso ya data ya mofuta ona.

*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao ka kopo.

*Seo e ka bang sesosa:* Di-setting ha di yo kapa di fosahetse.

*Tharollo:* Eya ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support), kgetha mmotlolo wa fono, ebe o kgetha “Phone setup – MMS” ebe o latela ditaello. ➡ 66 *Di-setting*.

### **Ha ke kgone ho sebedisa Inthanete/WAP**

*Seo e ka bang sesosa:* Tshebeletso eo o e amohelang ha e kenyeletse tshebeletso ya data ya mofuta ona.

*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao ka kopo.

*Seo e ka bang sesosa:* Di-setting tsa Inthanete ha di yo kapa di fosahetse.

*Tharollo:* Eya ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support), kgetha mmotlolo wa fono, ebe o kgetha “Phone setup – WAP” ebe o latela ditaello. ➡ 66 *Di-setting*.

### **Fono ha e kgone ho fumanwa ke basebedisi ba bang ba Bluetooth**

*Seo e ka bang sesosa:* Ha o a bulela Bluetooth.

*Tharollo:* Etsa bonnete ba hore Bluetooth e buletswe mme fono ya hao e a bonahala ho basebedisi ba bang.

➡ 73 *Ho pata kapa ho bontsha fono ya hao ha o sebedisa Bluetooth.*

### **Ke na le mathata ka ho amahanya kapa ho fetisa data dipakeng tsa fono ya ka le khomphuta, ha ke sebedisa thapo ya USB e tllileng le fono**

*Seo e ka bang sesosa:* Thapo ha e a fumanwa hantle le ho kenngwa khomphuteng ya hao. ‘Software’ e tllileng le fono ya hao ha e a kenngwa hantle khomphuteng.

*Tharollo:* Eya ho [www.SonyEricsson.com/support](http://www.SonyEricsson.com/support), kgetha mmotlolo wa fono, ebe o kgetha

“Tlhahisoleseding ka sehlahiswa – Ho qala”.

Tataiso ya “Ho amahanya fono le khomphuta” e na le ditaello tsa ho kenya ‘software’ le tataiso ka ho rarolla mathata, tse ka o thusang ho rarolla bothata boo.



## Phumula tsohle

Diphetoho tseo o di entseng ho di-setting le dikahare tseo o di ekeditseng kapa o di lokisitseng, di tla hlakolwa.

- Haeba o kgetha **Seta di-sett. hape**, diphetoho tseo o di entseng ho di-setting di tla hlakolwa.
- Haeba o kgetha **Seta tsohle botjha**, ho tlatsetsa diphetohong tsa di-setting tsa hao, mabitso ohle, melaetsa, data e kgethehileng, le dikahare tseo o di jarollotseng, o di amohetseng kapa ho di lokisa le tsona di tla hlakolwa.

## Ho seta botjha fono

- 1 ▶ Di-setting ▶ Tse akaretsang tab ▶ Seta tsohle botjha.
- 2 ▶ Seta di-sett. hape kapa ▶ Seta tsohle botjha.
- 3 ▶ Ee ho tswela pele.
- 4 Kenya khoutu ya senotlolo sa fono (0000 kapa khoutu e ntjha haeba o e fetotse) ▶ OK.



*Haeba o kgetha Seta tsohle botjha, dintlha tse jwalo ka melodi le ditshwantsho tseo o di jarollotseng, amohetseng kapa o di lokisitseng di tla hlakoha.*

## Melaetsa ya diphoso

### Kenya SIM card

*Seo e ka bang sesosa:* Ha ho SIM card fonong kapa e ka nna ya ba o e kentse hampe.

*Tharollo:* Kenya SIM card. ➡ 6 Ho Kenya SIM card le betri.

*Seo e ka bang sesosa:* Dihokedi tsa SIM card di hloka ho hlwekiswa.

*Tharollo:* Ntsha SIM card mme o e hlwekise.

Hape hlahloba hore karete ha e a senyeha ka tsela e ka thibelang kgokelo dihokeding tsa fono. Haeba ho le jwalo, ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao bakeng sa SIM card e ntjha.

### Kenya SIM card e nepahetseng

*Seo e ka bang sesosa:* Fono e setetswe ho sebetsa feela ka di-SIM card tse itseng.

*Tharollo:* Hlahloba hore na o sebedisa SIM card ya opareitara e nepahetseng bakeng sa fono ya hao.

### PIN e fosahetse/PIN2 e fosahetse

*Seo e ka bang sesosa:* O kentse PIN kapa PIN2 ya hao ka ho fosahala.

*Tharollo:* Kenya PIN kapa PIN2 e nepahetseng  
▶ Ee. ➡ 82 Senotlolo sa SIM card.

## Tharollo ya mathata

### **PIN e thibilwe/PIN2 e thibilwe**

*Seo e ka bang sesosa:* O kentse PIN kapa PIN2 khoutu e fosahetseng makgetlo a mararo ka tatellano.  
*Tharollo:* Ho thibolla, ➡ 82 *Senotlolo sa SIM card.*

### **Dikhoutu ha di tshwane**

*Seo e ka bang sesosa:* Di-khoutu tse pedi tseo o di kentseng ha di tshwane.  
*Tharollo:* Ha o batla ho fetola khoutu ya tshireletso (ho etsa mohlala PIN ya hao) o llokela ho netefatsa khoutu e ntjha ka ho e kenya khoutu e ntjha e tshwanang hape. ➡ 82 *Senotlolo sa SIM card.*

### **Ha ho kgaso leqhu.**

*Seo e ka bang sesosa:* Fono ya hao ha e amohele leqhubu la kgaso ya radio, kapa kgaso e amohelang le fokola haholo.  
*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao mme o etse bonnete ba hore leqhubu le fana ka kgaso moo o leng teng. Haeba ho le jwalo, leka ho batla botjha.  
*Seo e ka bang sesosa:* SIM card ha e sebetse hantle.  
*Tharollo:* Kenya SIM card ya hao fonong e nngwe. Haeba o ntse o fumana molaetsa o tshwanang, ka kopo ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao.  
*Seo e ka bang sesosa:* Fono ha e sebetse hantle.

*Tharollo:* Kenya SIM card ya hao fonong e nngwe. Haeba sena se sebetsa, e ka nna ya ba ke fono e fanang ka mathata. Ka kopo ikopanye le setsi sa tshebeletso sa Sony Ericsson se haufi.

### **Call tsa tshoh. feel.**

*Seo e ka bang sesosa:* O sebakeng se amohelang leqhubu, empa ha o a dumellwa ho le sebedisa. Leha ho le jwalo, ka nako ya maemo a tshohanyetso, balaodi ba bang ba maqhubu ba dumella hore o ka letsetsa nomoro ya matjhaba ya tshohanyetso ya 112.  
*Tharollo:* O lokela ho tsamaya hore o fumane sebaka se nang le kgaso e matla ho lekana. Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao mme o etse bonnete ba hore tshebeletso ya hao ha e na mathata.  
➡ 22 *Di-call tsa tshohanyetso.*

### **Fono e notletswa**

*Seo e ka bang sesosa:* Fono e notletswa.  
*Tharollo:* Ho notlolla fono, ➡ 84 *Senotlolo sa fono.*

### Khoutu e notlolang:

*Seo e ka bang sesosa:* Khoutu e notlelang fono e a hlokeha.

*Tharollo:* Kenya khoutu ya senotlolo sa fono. Fono ya hao e tla le khoutu ya senotlolo ya kamehla ya 0000. O ka e fetolela ho khoutu efe kapa efe ya dinomoro tse nne ho isa ho tse robedi.

➡ 84 Senotlolo sa fono.

### PUK e thibetswe

*Seo e ka bang sesosa:* O kentse 'personal unblocking key code' (PUK) e fosahetseng makgetlo a 10 ka tatellano.

*Tharollo:* Ikopanye le molaodi wa leqhubu wa hao.

### E a tjhaja, betri e sele

*Seo e ka bang sesosa:* Betri eo o e sebedisang ha se betri e dumeletsweng ke Sony Ericsson.

*Tharollo:* ➡ 95 Tshebediso le tlhokomelo ya betri.

## Tlhahiso-leseding ya tlatsetso

*Setsha sa Inthanete sa Sony Ericsson, tshebediso e bolokehileng mme e molemo, tiisetso, declaration of conformity.*

### Setsha sa Inthanete sa Sony Ericsson bakeng sa Bareki

Ho [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com) ho na le karolo ya tshehetso moo thuso le maqheka di leng feela ntlheng ya menwana ya hao. Mona o ka fumana mahlale a khomphuta a morao rao le maele mabapi le ka moo o ka sebedisang sehlahiswa sa hao ka nepo.

### Ditaelo bakeng sa Tshebediso e Bolokehileng e Sebetsang hantle

Ka kopo bala tlhahisoleseding ena pele o sebedisa fono ya hao.



### Dikgothaletso

- Kamehla tshwara sehlahiswa sa hao ka tlhokomelo mme o se boloke sebakeng se hlwekileng se hlokang lerole.
- Se ke wa beha sehlahiswa sa hao dibakeng tse metsi kapa tse mongobo kapa tse fufulelwang.

## Tlhaliso-leseding ya tlatssetso

- Seke wa beha sehlahiswa sa hao dibakeng tse tjhesang kapa tse batang haholo.
- Se ke wa beha sehlahiswa sa hao pela malakabe kapa dihlahiswa tsa kwae tse hoteditsweng.
- Seke wa diha, wa betsa kapa wa leka ho koba sehlahiswa sa hao.
- Seke wa penta sehlahiswa sa hao.
- Se ke wa sebedisa sehlahiswa sa hao pela thepa ya tsa bongaka ntle le ho kopa tumello.
- Seke wa sebedisa sehlahiswa sa hao ha o le kahare, kapa haufi le difofane, kapa dibaka tse ngotsweng “turn off two-way radio”.
- Seke wa sebedisa sehlahiswa sa hao ha o le sebakeng seo ho ka bang le monyetla wa ho phatloha.
- Seke wa beha sehlahiswa sa hao kapa wa kenya thepa ya waelese sebakeng se ka hodimo ho mokotla wa moya koloing ya hao.
- Seke wa leka ho qhaqholla sehlahiswa sa hao. Ke feela balekane ba Sony Ericsson ba fuweng tumello ba lokelang ho se lokisa.



## Lenakana

Sebedisa feela antenna (lenakana) e entsweng ka ho ikgetha ke Sony Ericsson bakeng sa fono ya hao. Tshebediso ya manakana a sa dumellwang kapa a fetotsweng ho ka senya fono ya hao hape ho ka tloa melawana e amanang le difono, e leng se ka bakang tahlehelo ya tshebetso e ntle le maqhubu a SAR a ka hodimo ho meedi e behilweng (sheba ka tlase).

## Tshebediso e Sebetsang ka nepo

Tshwara fono ka tsela eo o neng o ka tshwara fono efe kapa efe e sele. Seke wa kwahela bokahodimo ba fono ha e le tshebetsong, kaha sena se ka ama boleng ba call mme se ka baka hore fono e sebetse ka matla a phahameng ho feta kamoo ho hlokehang, ka hona dinako tsa ho bua le standby di kgutsufale.

## Kgahlamelo ya maqhubu a radio (RF) le SAR

Fono ya hao ke sealemoya se romelang le ho amohela kgaso ya matla a tlase. Ha se buletswe se ntsha maqhubu a radio (radio frequency energy) (e tsejwang hape ka hore ke “radio waves” kapa radio frequency fields) a matla a bobebe.

Mebuso lefatsheng ho pota e ananetse melawana e hlakileng ya polokeho ya matjhaba, e radilweng ke mekgatlo ya tsa mahlale, jwalo ka ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) le IEEE (The Institute of Electrical

and Electronics Engineers Inc.) ka mokgwa wa ditlhahlobo tsa dithuto tsa mahlale tse etswang ka mekgahlelo ya dinako tse tswelang pele. Melawana ena e theha maemo a dumeletsweng a kgahlamelo/ho angwa ke maqhubu a radio bakeng sa batho bohle. Maemo ana a kenyeletsa moedi wa polokeho o reretsweng ho fana ka tiisetso ya polokeho ho batho bohle, ho sa tsotellehe hore na ke ba dilemo dife le maemo a bophelo a jwang, le ho fana ka boikarabelo bakeng sa phapang efe kapa efe e ka bang teng ditekanyetsong.

Specific Absorption Rate (SAR) ke yuniti ya tekanyo ya matla a maqhubu a radio a mongwang ke mmele ha motho a sebedisa fono ya tseleng. Boleng ba SAR bo lekannngwa boemong ba matla bo kahodimo-dimo maemong a laboratori, empa boemo ba nnete ba SAR ba fono ya tseleng ha e le tshebetsong bo ka ba katlase haholo ho boleng bona.

Sena ke ka lebaka la hobane fono e etseditswe ho sebedisa bonyane ba matla a hlokehang ho fihlella leqhubu (network).

Diphapang tsa SAR tse ka tlase ho ditekanyetso tsa kgahlamelo ya maqhubu a radio ha se bolele hore ho na le diphapang tsa polokeho. Leha ho ka ba le diphapang tsa maemo a SAR hara difono tsa tseleng, dimotlolo tsohle tsa difono tsa Sony Ericsson di etseditswe ho kgotsofatsa ditekanyetso tsa kgahlamelo ya maqhubu a radio.

Leqephe le kathoko le fanang ka tlhahiso-leseding ka model ena ya fono le kenyeleditswe hara dintho tse tlang le fono ena. Tlhahisoleseding ena e ka fumaneha hape, mmoho le tlhahisoleseding e feletseng ka kgahlamelo ya maqhubu a radio le SAR, ho [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com).

### Ho kganna

Ka kopo hlahloba hore na melao le melawana di thibela tshebediso ya difono ha o qhoba kapa e hloka hore baqhobi ba sebedise “handsfree solutions”. Re kgothaletsa hore o sebedise feela “Sony Ericsson handsfree solutions” tse reretsweng tshebediso mmoho le sehlahiswa sa hao. Ka kopo hlokomela hore ka lebaka la kgonahalo ya kena-kenano le thepa ya elektroniki, baetsi ba bang ba makoloi ba thibetse tshebediso ya difono tsa tseleng makoloing a bona ntle le haeba handsfree kit ya lenakana (antenna) la kante e tshehetsa kgokelo eo.

Kamehla fadimehela ka ho tlala ho qhoba ha hao mme o ntshe koloi tseleng le ho paka pele o etsa kapa ho araba call haeba maemo a ho qhoba a hloka jwalo.

### Ditshebeletso tse ikgethang tsa bophelo

Difono di ka ama tshebetso ya “di-cardiac pacemakers” (dithusa-pelo) le thepa e nngwe e kenngwang mmeleng. Qoba ho beha fono sebakeng se hodima pacemaker, jwalo ka pokothong e sefubeng.

## Tlhahiso-leseding ya tlatsetso

Ha o sebedisa fono ya hao, e behe tsebeng e lehlakoreng leo e seng la pacemaker. Haeba bonyane ba sebaka sa 15 cm (6 inches) se bolokilwe dipakeng tsa fono le pacemaker, kotsi ya ho kena-kenana ea fokotseha. Haeba o na le lebaka lefe kapa lefe le o belatsang hore ho na le ho kena-kenana ho etsahalang, hang hang kwala fono ya hao. Ikopanye le ngaka ya hao ya pelo (cardiologist) bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng.

Bakeng sa disebediswa tse ding tsa bongaka, ikopanye le moetsi wa sesebediswa seo.

### **BANA**

SE KE WA DUMELLA BANA  
HO BAPALA KA FONONG YA HAO  
KAPA DISEBEDISWA TSA YONA.  
BA KA TSHOHA BA ITEMADITSE  
KAPA HO LEMATSA BANA BA BANG, KAPA  
BA SENYA FONONG KAPA SESEBEDISWA SA YONA.  
FONONG YA HAO KAPA SESEBEDISWA SA YONA  
DI KA BA LE DIKAROLWANA TSE NYANE TSE  
KA HAKOLOHANG MME TSA BAKA KOTSI HA  
BANA BA KA DI KWENYA.



### **Ho lahlwa ha Thepa ya Kgale ya Motlakase le ya Elektroniki**

Letshwao le sehlahisweng kapa pakaneng ya sona le bontsha hore sehlahiswa sena ha se na ho lahlwa jwalo ka matlakala a mang a tswang ka tlung. Empa se ka nehelanwa



sebakeng sa ho phuthwa ha matlakala a thepa ya motlakase le ya elektroniki e ntjhafatswang. Ka ho netefatsa hore thepa ena e lahlwa ka tsela e nepahetseng, o tla thibela ditlamorao tse ka bang teng tse seng ntle ho tikoloho le maphelo a batho, tse ka bakwang ke ho se lahlwe ha matlakala a sehlahiswa sena ka nepo. Thepa e ntjhafatswang e tla thusa ho baballa dihlo dilweng. Bakeng sa tlhahisoleseding e feletseng mapabi le ho ntjhafatswa ha sehlahiswa sena, ka kopo ikopanye le ofisi ya toropo e haufi le wena, tshebeletso ya ho phutha matlakala ya heno kapa lebenkele leo o rekileng sehlahiswa ho lona.

### **Phepele ya matla**

Hokela AC power adapter feela ho mehlodi ya matla e bontshitsweng sehlahisweng. Etsa bonnete ba hore thapo e behilwe ka tsela eo e sa tlo senyeha kapa ho kgathala. Ho fokotsa monyetla wa ho tjhoukwa ke motlakase, ntsha thepa ya hao mohloding ofe ka apa ofe wa matla pele o ka leka ho e hlwekisa. AC power adapter ha ea lokela ho sebediswa kantle kapa dibakeng tse mongolo. Le ka mohla o seke wa fetola thapo kapa polaka. Haeba polaka e sa lekane sehokelo, eba le sehokelo se nepahetseng se kenngwang ke ramotlakase ya rupetsweng.

### Di-call tsa tshohanyetso

Difono tsa tseleng tse sebedisang matshwao a radio, di keke tsa fana ka tiisetso ya kgokelo maamong ohle. Ka hona le ka mohla ha oa lokela ho itshetleha hodima fono ya tseleng efe kapa efe bakeng sa kgokahano ya bohlokwa (jwalo ka maemo a tshohanyetso a tsa bongaka).

Di-call tsa tshohanyetso di ka nna tsa seke tsa kgonahle ho etswa ho mefuta ya maqhubu a di-cell kaofela kapa ha di tshohebetso tse itseng tsa maqhubu le/kapa di tshohebetso tse itseng tsa fono di le tshohebetso. Batla tlhalosetso ya sena ho mofani wa hao wa di tshohebetso.

### Tshebediso le tlhokomelo ya betri

Re kgothaletsa hore o tshajise betri ka botlalo pele o sebedisa fono ya hao lekgetlo la pele. Betri e ka tshajwa feela maamong a motjheso o dipakeng tsa  $+5^{\circ}\text{C}$  ( $+41^{\circ}\text{F}$ ) le  $+45^{\circ}\text{C}$  ( $+113^{\circ}\text{F}$ ).

Betri e ntjha kapa e qetetseng ho sebediswa kgale di ka ba le matla a fokotsehileng makgetlonyana a mmalwa ha e qala ho sebediswa.

Dinako tsa ho bua le standby di itshetlehele hodima maemo a kgaso nakong eo fono e sebediswang ka yona. Haeba fono e sebediswa haufi le seteishene sa kgaso, fono e hloka feela matla a fokolang bakeng sa ho bua le mme dinako tsa standby le ho bua di a lefala.

- **Tlhokomediso!** E ka phatloha haeba e lahllelwa mollong.
- Sebedisa feela dibetri tse ngotsweng mabitso a Sony Ericsson le ditjhaja tse reretsweng tshohebetso le fono ya hao. Ditjhaja tse ding di ka nna tsa seke tsa tshajisa ka ho phethahala kapa tsa baka motjheso o mongata ho feta. Ho sebedisa dibetri le ditjhaja tse ding ho ka ba kotsi.
- Seke wa beha betri pela mekedikedi e phallang (liquids).
- Se ke wa dumella dikarolwana tsa tshepe tsa betri ho thotsana le dintho tse ding tse entsweng ka tshepe. Sena se ka baka "short-circuit" mme sa senya betri.
- Seke wa qhaqholla kapa wa fetola betri.
- Seke wa beha betri dibakeng tse nang le motjheso o phahameng kapa tse batang haholo, le ka mohla se behe betri sebakeng se motjheso o ka hodimo ho  $+60^{\circ}\text{C}$  ( $+140^{\circ}\text{F}$ ). Ho etsa hore betri e boloke matla ohle ao e ka a kgonang, sebedisa betri sebakeng se nang le motjheso wa ka tlung.
- Tima fono ya hao pele o ntsha betri.
- Boloka thoko le moo bana ba ka fihlelang.
- Sebedisa betri bakeng sa tshohebetso eo e e reretsweng feela.
- Se ke wa dumella hore betri e kenngwe ka hanong. "Di-electrolyte" tsa betri di ka ba kotsi ha di kwentswe.



### Ho lahlwa ha betri

Ka kopo hlahloba melawana ya ho lahlwa ha dibetri kapa o letsetse Sony Ericsson Call Center bakeng sa tlhahisoleseding.

Le ka mohla betri ha ea lokela ho lahlelwa matlakaleng a masepala. Sebedisa sebaka sa ho lahlwa ha dibetri haeba se le teng.



### Tiisetso e Behetsweng moedi

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), e fana ka Tiisetso e Behetsweng moedi bakeng sa fono ya hao le disebediswa tse tllileng le yona ha e rekwa (seo ho tloha mona se tla bitswa “Sehlahiswa”).

Haeba Sehlahiswa sa hao se hloka tokiso tlasa tiisetso, ka kopo se kgutlisetse ho morekisi eo se rekilweng ho yena, kapa ikopanye le setsi sa Sony Ericsson Call Center se haufi le wena (ditefiso tse akaretsang naha di ka sebediswa) kapa etela [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com) ho fumana tlhahisoleseding e feletseng.

### Tiisetso ya rona

Ho ipapisitse le dipheho tsa Tiisetso ena e Behetsweng Moedi, Sony Ericsson, Sweden e fana ka tiisetso hore Sehlahiswa sena ha se na mathata a moetso, thepa e se entseng kapa tshebetsong ya ho se etsa ka nako ya theko ya sona ke moreki, le nakong ya selemo se le seng (1) kamorao ho moo.

### Seo re tlang ho se etsa

Haeba, nakong ya tiisetso, Sehlahiswa sena se ka hloleha ho sebetsa tlasa maemo a tlwaelehileng a tshebediso le tshebetsa, ka lebaka la thepa e sa nepahalang kapa ho se ahwe ka tsela e nepahetseng, bahwebi ba Sony Ericsson ba banyenyane kapa barekisi ba dumeletsweng kapa balekane ba yona ba etsang ditokiso ba tla etsa, naheng/tikolohong\* eo o rekileng Sehlahiswa ho yona, ka kgetho ya bona, ditokiso kapa ba fane ka Sehlahiswa se seng boemong ba seo ho latela dipheho le maemo a hlahositsweng mona.

Sony Ericsson le balekane ba yona ba aetsang ditokiso ba na le tokelo ya ho lefisa tshebetso ya tokiso haeba Sehlahiswa se kgutlisitsweng se fumanwa se se tlasa tiisetso ho latela dipheho tse hlahositsweng ka tlase mona.

Ka kopo hlokomela hore tse ding tsa di-setting tseo e leng tsa hao, dintho tseo o di jarollotseng kapa tlhahisoleseding e nngwe di ka lahleha ha Sehlahiswa sa hao sa Sony Ericsson se ya ho lokiswa kapa o fuwa se setjha. Ha jwale Sony Ericsson e ka thibelwa ka molao o amehang, ditaelo tse ding kapa dithibelo tsa setegeniki hore e ka etsa kopi ya polokelo ya tlatssetso (backup) ya dintho tse itseng tse jarolotsweng. Sony Ericsson ha e jare boikarabello bakeng sa tahlehelo efe kapa efe ya tlhahisoleseding ya mofuta ofe kapa ofe mme ha e na ho o lefa matshediso a letho bakeng sa tahlehelo e jwalo. O lokela ho iketsetsa dikopi tsa tlatssetso (backup) bakeng sa tlhahisoleseding



yohle e bolokilweng Sehlahisweng sa hao sa Sony Ericsson jwalo ka dintho tse jarolotsweng, khalendara le mabitso pele o isa Sehlahiswa sa hao sa Sony Ericsson bakeng sa ditokiso kapa ho fumantshwa se setjha.

### Dipehelo

- 1 Tiisetso ena e sebetsa ha feela bopaki ba pele ba theko bo etseditsweng moreki wa pele ke morekisi ke, bakeng sa Sehlahiswa sena, Morekisi ya dumeletsweng wa Sony Ericsson, mme e hlahosang letsatsi la theko le nomoro ya serial\*\*, e hlalaha bakeng sa seo, Sehlahiswa se lokelang ho lokiswa kapa ho nkelwa sebaka ke se setjha. Sony Ericsson e na le tokelo ya ho hana ho fana ka tshebetso tlasa tiisetso haeba tlhahiso-leseding ena e tlositswe kapa e fetotswe ka morao ho theko ya Sehlahiswa ho morekisi.
- 2 Haeba Sony Ericsson e lokisa kapa e nehelana ka Sehlahiswa se seng bakeng sa seo, Sehlahiswa se lokisitweng kapa se nkileng sebaka sa seo se tla fuwa tiisetso ya nako e saletseng nakong e neng e fanwe thekong ya pele ya Sehlahiswa kapa nako ya matsatsi a (90) ka morao ho tokiso, ho tswa ho hore na nako e telele ke efe ho tse pedi tsena. Tokiso kapa sehlahiswa sa phapanyetsano e ka etswa ka tshebediso ya dihlahiswa tse ding tse buseditweng botjheng. Dikarolo tse ntshitsweng tse neng di sa sebetse ka nepo e tla ba thepa ya Sony Ericsson.

- 3 Tiisetso ena ha e kenyeletse ho hloleha ha Sehlahiswa ka lebaka la ho tsofala ho tlwaelehileng, kapa ka lebaka la tshebediso e mpe, ho kenyeletswa empa e seng feela tshebediso e nngwe ntle le e amohelehang le e tlwaelehileng, ho latela ditaelo tsa Sony Ericsson tsa tshebediso le tshwaro ya Sehlahiswa sena. Hape tiisetso ena ha e kenyeletse ho hloleha ho sebetsa ha Sehlahiswa ka lebaka la kotsi, phetolo ya sebopeho kapa phetolo e nngwe e itseng, diketso tsa Modimo kapa tshenyeho e bakwang ke dintho tse mekedikedi (liquids). Betri e tjhajwang e ka tjhajwa le ho tjhajolla makgetlo a makgolo kgolo. Leha ho le jwalo, e tla qetella e feletswe ke matla – sena ha se bolele hore e na le phoso. Ha nako ya ho bua kapa ya standby e bonahala e se e le kgutshwane haholo, ke nako ya hore o fumane betri e nngwe. Sony Ericsson e kgothaletsa hore o sebedise feela dibetri le ditjhaja tse dumeletsweng ke Sony Ericsson. Diphapang tse nyane mabapi le kganya ya pontsho le mmala di ka ba teng dipakeng tsa difono. Ho ka nna ha ba le matheba a manyane a kganyang kapa a lerootho pontshong. Matheba ana a bitswa dipiksele tse senyehileng mme di etsahala ha matheba ka bongwe a hloleha ho sebetsa mme ha a kgone ho fetolwa. Dipiksele tse pedi tse senyehileng di nkuwa di amoheleha. Diphapang tse nyane ponahalang ya setshwantsho sa khamera di ka ba teng dipakeng tsa difono. Sena ha se ntho e sa tlwaelehang mme ha e nkuwe e le sesupo sa module wa khamera o sa sebetseng.

## Tlhahiso-leseding ya tlatsetso

- 4 Ere kaha mokgwa wa diselfounu oo fono e tlang ho sebeta ho ona o fanwa ke mosebeletsi ya sa amaneng le Sony Ericsson, Sony Ericsson e keke ya jara boikarabello ba tshebetso, ho fumaneha, sebaka sa phatlalatso, ditshebetsetso kapa lethathamo la mokgwa oo.
- 5 Tiisetso ena ha e kenyeletse tlholeho ya Sehlahiswa ka lebaka la ho hokelwa, diphetolo, kapa ditokiso kapa ho bulwa ho entsweng ke motho ya se nang tumello ya Sony Ericsson.
- 6 Tiisetso ena ha e kenyeletse tlholeho ya Sehlahiswa ka lebaka la tshebediso ya disebediswa kapa disebediswa tse ding tsa kante tse se nang mabitso a Sony Ericsson tse reretsweng tshebediso mmoho le Sehlahiswa sena.
- 7 Ho kena-kenana le sekwahelo sefe kapa sefe sa Sesebediswa ho tla hlokisa tiisetso ena matla.
- 8 HA HO DITIISETSO TSE IKGETHILENG, E KA BA KA MONGOLO KAPA KA PUO, NTLA HO TISETSO ENA E BEHETSWENG MOEDI E HATISITSWENG. DITIISETSO TSOHLE TSE KA TSWALWANG KE SE HLAALOSWANG KE TISETSO ENA, HO KENYELETSWA NTLA HO MOEDI DITIISETSO TSE TSWALWANG KE MAEMO A HORE NA THEPA E DUMELETSWE THEKISO KAPA E MAEMONG A DUMELETSWENG THEKISO BAKENG SA MORERO O ITSENG, DI FELLWA KE MATLA KA NAKO E LE NNGWE LE TISETSO ENA.

SONY ERICSSON KAPA BAO E BA FILENG DILAESENSE E KEKE YA IKARABELLA HO HANG BAKENG SA TSHENYEHO E KA HLAHELANG SEHLAHISWA KAPA YA TSWALWA KE SE SENG SE ETSAHALLANG MOREKI, HO KENYELETSWA, EMPA E SENG FEELA, TAHLEHELO YA DIPHAELLO KAPA TAHLEHELO YA KGWEBO; HO LALELA KA MOO MOLAO O KA RE JAROLLANG BOIKARABELONG BOO.

Dinaha/diprofensi tse ding ha di dumelle ho se kenyeletse kapa pehelo ya moedi wa tiisetso ho tshenyeho e ka hlahelang kapa ya tswalwa ke se seng thepeng, kapa pehelo ya moedi wa nako ho ditiisetso tse ding tse tswalwang ke thekiso ya thepa, ka hona ho ka etsahala hore meedi e behilweng ka hodimo e se o ame.

Tiisetso e fanweng ha e ame ditokelo tsa moreki tsa molao tlasa melao e ikarabellang e tshebetsong dinaheng ka ho fapana, kapa ditokelo tsa moreki kgahlanong le morekisi tse tswalwang ke konteraka ya bona ya theko/thekisetano.

\* EUROPEAN UNION (EU) (KOPANO YA EUROPA)

Haeba o rekile Sehlahiswa sa hao naheng ya EU o ka fumana ditokiso bakeng sa Sehlahiswa sa hao, tlasa diphelelo tse hlalositsweng, nakong ya tiisetso naheng efe kapa efe ya EU moo Sehlahiswa se tshwanang se rekiswang ke morekisi ya fuweng tumello ke Sony Ericsson. Ho fumana haeba

Sehlahiswa sa hao se rekiswa naheng ya EU eo o leng ho yona, ka kopo letsetsa Sony Ericsson Call Center. Ka kopo hlokomela hore ditshebeletso tse ding ho etsahala hore di se fumanehe kae kapa kae kantle ho naha eo se rekilweng ho yona, ho etsa mohlala ka lebaka la hore Sehlahiswa se ka ba le bokahare kapa bokantle bo fapaneng le dimotlolo tse ding tse rekiswang dinaheng tse ding tsa EU. Ho ka nna ha se kgonehe ho lokisa Dihlahiswa tse notletseng SIM.

\*\* Dinaheng/ditikolohong tse ding tlhahisoleseding e eketsehileng ea hlokeha. Haeba ho le jwalo, seo se tla bontshwa ka ho hlaka tokomaneng e pakang theko.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAB-1022011-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February 2005

CE 0682

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Hiroshi Yoshioka', is written over a horizontal line.

*Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit  
GSM/UMTS*

Re phethisa ditlhoko tsa Taelo ya R&TTE (**99/5/EC**).

# Matshwao (Icons)

*Ditlhaloso tsa matshwao.*

### Letshwao Tlhaloso



Tobetsa ☉ ho ya ho menu e kgolo



E o bolella ka matla a kgaso ya leqhubu la GSM



O kahare ho zounu ya heno



Le o bolella hore o zounung ya ditefello tse phahameng



E o bolella ka boemo ba betri



O ke ke wa amohela di-call dife kapa dife tse kenang



O fetilwe ke call e kenang



Di-call tsohle tse kenang di kgeloseditswe ho nomoro e hlalositseweng.



Matshwao ohle a kwetswe, ntle ho alamo



Tshupanako ya alamo e setilwe mme e tshebetsong

### Letshwao Tlhaloso



Selekanyi se setilwe mme se tshebetsong



Stopwatch se a sebetsa ho bokamorao



O setile kgopotso bakeng sa kopano



O setile kgopotso bakeng sa tshebetsong



Profaele e nngwe ntle ho Ya tlwaelo e kgethilwe



Lentswe la mejiki le kentswe tshebetsong



Sepikara sa founu se kentswe tshebetsong



Senotlolo sa karete kapa senotlolo sa fono se tshebetsong  
Kgokelo e sireletsehileng ya WAP e thehilwe



O amohetse molaetsa wa mongolo















O amohetse molaetsa wa imeile








Founu ya hao e amohela molaetsa wa setshwantsho

**Letshwao Tihaloso**

	Founu ya hao e romela molaetsa wa setshwantsho
	O amohetse molaetsa wa setshwantsho
	O amohetse molaetsa wa lentswe
	O amohetse molaetsa wa WAP push
	Infrared port e tshebetsong
	Kgokahano ya infrared ea tswella
	Bluetooth e buletswe
	Semamedi sa Bluetooth se hoketsweng founung ya hao
	Data e jarollelwa founung
	Laene ya 1 e tshebetsong bakeng sa di-call tse tswang
	Laene ya 2 e tshebetsong bakeng sa di-call tse tswang
	Ho pata mongolo (Ciphering) ha ho fumanehe leqhubung nakong ya ha jwale

**Letshwao Tihaloso**

	Call e tswelang
	Sebapala media se tshebetsong
	Tshebediso ya Java™ e tshebetsong
	Movie ya hao e ka romelwa ka ho sebedisa MMS
	Movie ya hao e kgolo haholo mme e ke ke ya romelwa ka ho sebedisa MMS

## Indekse

### A

amohela di-call 35

### B

betri

ho kenya 6

ho tjhaja 7

tshebediso le tlhokomelo 95

### C

code memo 84

### D

ddikarete tsa kgwebo 38

declaration of conformity 99

di-bookmark

Inthanete 67

di-bookmark, Inthanete 67

di-call

ho amohela 9, 21, 35

ho araba 21

ho daela hape ho iketsang 22

ho daela ho sa fetoheng 36

ho daela kapele 28

ho etsa 9, 21

ho etsa dinoutu ka nako ya 37

ho hatisa 64

ho kgelosa 32

ho qhelela thoko 21

ho sebetsana le di-call tse pedi 33

ho thibela 35

ho tshwarisa 33

tse matjhabeng 22

tse o fetileng 21

tshohanyetso 22

di-call tsa dipuisano 34

di-call tsa matjhabeng 22

di-call tse o fetileng 21

dihlopha 37

dihokedi 10

dikgaoletso (shortcuts) 15

dikhoutu

PIN 8

PUK 8

dikhuki 68

dikonopo 10

dikotwana tsa video 55

dilaene tsa lentswe tse pedi 34

dinomoro tsa SIM 25

dinotlolo

SIM card 82

dinoutu 80

dipapadi 65

dipashkoutu

Bluetooth 72

code memo 85

di-password, Inthanete 68

dirofaele 80–81

disaese tsa setshwantsho 50

disetifikeiti, tshireletso

ya Inthanete 69

di-setting tsa akhaonto, imeile 45

di-setting tsa Java™ 69

ditemoso 61

dithempleite

bakeng sa melaetsa

ya ditshwantsho 44

bakeng sa melaetsa  
ya mongolo 41  
ditlhaku  
  ho kenya 15–17  
ditshebetso 79–80  
ditshwantshiso 52  
ditshwantsho 52–54  
  lokisa 53  
  Screen saver 53  
  wallpaper 53  
ditumellano tsa kopano 78

**E**

e buletswe leha e kgutsitse 61

**H**

ha o tsamaile 20  
handsfree 74  
ho araba  
  di-call 21  
  ho sebedisa taolo ya lentswe 31  
ho araba ka lentswe 31  
ho boloka

ha o le melaetseng  
ya mongolo 40  
ho tswa melaetseng  
ya ditshwantsho 43  
ho bulela/ho kwala  
  Bluetooth 72  
  fono 9  
  infrared port 75  
  medumo e llang, melodi 61  
  modumo wa konopo 62  
  senotlolo sa fono 84  
  tshireletso ya senotlolo sa SIM 83  
ho daela hape 22  
ho daela hape ho iketsang 22  
ho daela ho sa fetoheng 36  
ho daela ho thibetsweng 35  
ho daela ka lentswe 30  
ho daela kapele 28  
ho fetisa modumo 74  
ho hatisa  
  di-call 64  
  dikotwana tsa video 50  
  medumo 64  
ho kgelosa di-call 32

ho kgethela modumo sebaka 74  
ho kopanya fono 6  
ho kopitsa  
  ho/ho tswa ho SIM card 27  
ho letsetsa  
  donomoro tse molaetseng 40  
  ho sebedisa ho daela  
  ka lentswe 30  
  ho tswa lenaneng la di-call 28  
  ho tswa mabitsong 24  
ho ngola  
  ho sebedisa ho tlanya hangata 16  
  ho sebedisa Mokgwa  
  wa Mongolo wa T9™ 16  
ho pata nomoro 37  
ho rekota  
  ditaelo tsa lentswe 29–31  
ho romela  
  ddikarete tsa kgwebo 38  
  dinoutu 80  
  ditshebetso 79, 80  
  ditshwantsho 53–54  
  ditumellano tsa kopano 79, 80  
  mabitso 26

## Indekse

melodi le medumo e llang 62  
meralo 65  
ho seta fono botjha 89  
ho thibolla  
PIN 8  
SIM card 83  
ho tjhaja, betri 7  
ho tsamaya kahara dimenu 12  
ho tshwarisa call 33

### I

imeile  
ho sebedisa 45–47  
infrared port 75  
Inthanete  
di-bookmark 67  
dikhuki 68  
di-setting 66  
tshireletso 69–70

### K

kamahanyo 70–71  
kganya  
pontsho 81  
khalendara 78–79

khalkhuleita 81  
khamera 49–52  
kikonopo le ho tsamaya 12  
Konopo ya mmimo 56

### L

leleme  
ho fetola 14  
le fonong 14  
leleme la fono 14  
leleme le fonong 87  
lenane la di-call 27  
lentswe la meijike 30  
leqephe la dinoutu 37  
letsatsi, setting 77

### M

mabitso 23  
dihlopha tsa 37  
ho eketsa mabitso fonong 24  
ho hlahloba memori 26  
kamahanyo 70  
mabitso a kamehla 23  
mabitso a ho SIM 23

maekrofono, ho kwala/bula 21  
maleme a ho ngola 15  
maqhubu, ho kgetha 20  
matshwao 100  
mealetsa ya lentswe 44  
media e fetiswang ho tswa  
inthaneteng 58  
medumo e llang 61–62  
medumo e llang e kgethehileng  
bakeng sa baletsi 61  
melaetsa  
hang hang 47  
imeile 45  
lentswe 44  
mongolo 38  
setshwantsho 41, 44  
tlhahisoleseding ka sebaka 48  
tlhahisoleseding ka selfounu 48  
melaetsa e metelele 80  
melaetsa ya ditshwantsho 41–44  
melaetsa ya hang hang *Sheba*  
metswalle ya ka 47  
melaetsa ya mongolo 38–41  
melawana ya polokeho 91



melodi 61–62  
 Memory Stick Duo™ 7, 19, 76  
 fomata 20  
 mengolo ya thuso, fonong 14  
 menu e kgolo 12  
 menu ya diketso 18  
 meralo 65  
 metswalle ya ka 47  
 mmimo, ho babala 55  
 MMS *Sheba* melaetsa  
 ya mongolo 41, 44  
 modumo  
     ho fetisa 74  
     ho fetola 21  
     ho kgetha sebaka 74  
     ho seta modumo o llang 61  
     temoso ya sethothometsi 61  
 modumo wa konopo 62  
 modumo wa sepikara 21  
 mokgwa wa bosiu 51  
 mokgwa wa Mongolo wa T9™  
     ho kenya ditlhaku 16  
 mola wa pontso ya tshebetso 12  
 mongolo ka ho tlanya hangata  
     ho kenya 16  
 MusicDJ™ 62

**N**

nako ya call 36  
 nako, setting 77  
 nomoro  
     ho pata 37  
     ya ka 35

**O**

o botswa hore na o boloke 25

**P**

PhotoDJ™ 53  
 PIN khoutu  
     ho fetola 83  
     ho kenya 9  
 PlayNow™ 59  
 pontsho  
     kganya 81  
 PUK 83

**S**

Screen saver 53  
 sebakala media 55–58  
 sehatisi sa modumo 64  
 sehatisi sa video 49–52

selekanyi 81  
 senotlolo sa dikonopo 83  
 senotlolo sa fono 84  
 setshwantsho sa karolo e hodimo 51  
 SIM card  
     ho kenya 6  
     ho kopiletsa ho/ho kopitsa ho 27  
     ho thibolla 83  
     senotlolo 82  
 skrine 81  
 skrine sa ho qala 53, 81  
 skrine sa standby 12  
 SMS *Sheba* melaetsa ya mongolo 38  
 SOS *Sheba* dinomoro tsa  
 tshohanyetso 22  
 stopwatch 81

**T**

taolo ya faele 18  
 taolo ya lentswe 29–32  
 taolo ya remoutu 74  
 tekanyo ya bohole 50  
 temoso ya molaetsa 62  
 temoso ya sethothometsi 61

## Indekse

thapo ya USB 76  
tiisetso 96  
tlhahisoleseding ka sebaka 48  
tlhahisoleseding ka selfounu 48  
tlhahlobo ya fono 10  
tshebeletso ya ho amahanya  
le dinako 76  
tshebeletso ya ho araba 28  
tshireletso  
    code memo 84  
    Inthanete 69–70  
    Senotlolo sa SIM card 82  
tshupanako ya alamo 77

## V

VideoDJ™ 63  
voesemeile 28

## W

wallpaper 53  
WAP *Sheba* Inthanete 66  
wizate  
    ho seta 9  
wizate ya ho seta 9